工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三綫）
經理部：5－281521－3（三綫）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙四大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八三九二號

再見！民主牆!!!

中共撕下假面具

徹底清除大字報

出動消防車開巨喉清除民主牆

【北平一日法新社電】北平當局繼昨日宣佈由今日起實施嚴峻規例後，已開始進行大清掃行動，將大字報除去。「北京日報」為証明是次行動規模之大，今日在封面刊載一張圖片，顯示當局昨午利用消防車，以水柱射向位於毛澤東紀念堂對面天安門廣場的一面牆上，自去年秋季開始，該牆上即出現抨擊毛澤東的大字報。

目前，西單街業經批准的民主牆，已成為北平市內唯一尚能張貼大字報的地方。附近原來滿貼大字報的牆壁已被清洗乾淨，而粉牆上則多了一排黑字：「不准標貼——請將大字報張貼到十字街口東面的牆上」。

但今日仍有人寫了一首名為「再見民主牆」的詩，作為對當局禁制大字報的反應。

羣衆今日圍觀一張在上週末貼上的卡通，畫面中有一個名為「民主」的網，該網由一條名為「團結」的木棍所支撐，網下面有一些雀鳥正在吃穀粒，而該條木棍只有一根名為「政治路綫」的繩所繫著。

雖然當局已禁止張貼任何「反動」或與共黨領導階層作對的大字報，但一張措辭激烈的大字報卻已貼了為期一週，該文針對鄧小平突然採取壓抑民主運動的政策，大事抨擊。

很多人旁邊以潦草的筆跡大發議論，但卻沒有人提及離心分子魏京生（譯音），他是一名主要的大字報作者，於上週四被捕。

【北平一日合衆國際社電】北平當局下令禁止公共示威及批評政府的大字報後，星期日，標語在北平市絕跡，除了一條街道上長達二百碼的牆壁之外。

但北平官員對公衆發出不滿的警告。沒有減低排隊閱讀大字報的人羣的熱情，他們在唯一准許此類文字出現的地方，閱讀大字報。

人羣中很多人迫得站在距離長安街牆壁四五呎遠，耐心等待機會靠攏閱讀大字報。

國際赦免組織促中共 釋爭取自由之傅月華

被捕七週·仍未提控

【羅馬三十一日中央社電】國際赦免組織，已為上個月在北平「未有任何正式罪名」，卻只因為曾坦率爭取言論自由而被捕的一名中國大陸工人，在此間展開一項呼籲運動。

刊登在義大利雜誌「世界展望」上的呼籲說，傅月華小姐「已被監禁七週餘，卻迄未見對她提出任何正式指控」。

國際赦免組織並指責有關她被監禁的所在未予宣布。

據說，傅月華之被捕與她坦率鼓吹中國大陸言論自由的事有關。她的言論，曾導致二月十四日在北平的一項農民示威行動。

呼籲最後說：「身為國際赦免組織的會員，我們要求讓傅月華在獲得所有被告都可享有的對法律權利充份尊重的情況下，接受快速審判，否則即予釋放。」

據說，後一作法，方為對國際人權宣言的最佳反應。

要求第五個現代化被捕青年

竟被指控「反革命份子」罪名

地下刊物抨擊中共橫蠻虛偽

【北平一日路透社電】北平官方今日大肆宣傳禁止發表反黨刊物之際，政治活動份子怒斥當局企圖禁制國內的人權及民主運動。

正當「北京日報」刊載文章支持管制大字報及刊物內容的新例時，至少有一活躍團體於一名團員在數日前被捕後反擊當局。

消息來源謂：魏京生於週四遭拘捕後，被控以中共最嚴重的罪名——反革命份子。卅歲的魏京生自稱是工人，他寫了一張在「民主牆」上殺引人注目的大字報，容內係有關他命題的「中共第五個現代化：民主及人權」，有別於中共官方四個現代化政策所包括的農業、工業、科技及國防。

魏氏是現時所知的，在過去數月內第二位被捕的政治活躍份子。一份在過去四月內崛起的地下刊物「探險」抨擊他的被捕事件係由於政府橫蠻及虛偽。

「探險」在一項聲明中謂：魏氏被看作反革命份子加以拘捕，因為「他在自發的民主運動中是一個積極份子，他【北平一」曾猛然抨擊所有他認為是阻撓中共現代化的因素，其中包括了馬克斯主義及毛澤東思想。」

該項聲明謂：北平及上海企圖壓制不肯苟同馬克斯及社會主義的刊物及作者。

該聲明稱：「這只不過向全世界表示，中共政權不容許任何民主及自由，卻只懂得命令中共人民吹捧當權派的特權。」

「嚴厲鎮壓任何批評是與社會主義及無產階級專政背道而馳的，說什麼民主自由的中共原來是橫蠻及虛偽的。」

「北京日報」昨日刊載一項由該市革委會於三月廿九日通過的「公告」，宣稱一切「反對社會主義，無產階級專政，黨領導及馬克斯列寧思想」的口號、大字報、刊物及圖片均屬違法。

利比亞援兵入烏 收復首都康帕拉

坦軍在猛烈砲火下開始敗退

【內羅畢一日法新社電】在最後關頭投入戰場的二千名利比亞軍隊，在週末幾乎可肯定已挽救了被反阿敏部隊圍攻的康柏拉，使它不致失陷。

烏干達叛軍以「烏干達國家解放陣綫」的名義作戰，而在昨天由阿敏總統盟友利比亞發動，在猛烈炮火支持下反攻中，坦桑尼亞人看來已被擊退陣。

阿敏總統的政權週五日看來已接近完全崩潰邊緣。阿敏據報與其殘餘部隊已返回西北他的原籍地區避難。

仍未從戰事中逃出或未有轉投烏干達國家解放陣綫的烏干達部隊已加入了逃向肯尼亞邊境保西亞哨站的難民行列。

「烏干達國家解放陣綫」聲稱已準備對康帕拉作最後攻擊，並據報只因關心首都正在逃跑的居民與外國僑民而暫延該最後襲擊。

它說，他們放過安特比機場。利比亞曾告知坦桑尼亞，它將為支持阿敏而戰。週四日，一架利比亞超音速轟炸機據報曾攻擊在維多利亞湖上木宛沙一個坦桑尼亞後方基地，但不大成功。

總括的觀感是：利比亞以其二千士兵與重炮反擊坦桑尼亞的一百二十二毫米大砲的時間太遲。

但卡達菲上校的阿剌伯利比亞部隊，看來已牢固的盤據著安特比機場，據廣泛流傳的報導稱：「烏干達國家解放陣線」的攻勢已停頓，侵略者顯然已甚致開始撤退。

觀察家稱，阿敏握權八年後看來將盡的命運現全操於利比亞人手上。

保護野生動物 一連五集的一套有關保護野生動物，及指控佳尼亞對野生動物處理不當的電視集「美國體育者」將於四月八日由美國廣播公司推出播映，圖為節目中獎特兒蒂斯及抱一隻小鹿狀的野生動物。

油國增油價百分十七

全世界石油消費 增二百卅億美元

【日內瓦一日路透社電】據石油市場估計，鑑於石油出口國組織，自今日起加油價百分之十七，致令全世界的石油消費，約將增加二百三十億美元。

相信單是歐洲經濟共同體的石油開支便已增加七十億美元，那是因為世界主要石油出口國在五天前決定提高油價所致。

而當石油出口國組織以外的各方面如北海和墨西哥，宣佈新油價後，油費總數更將有增無已。

據消息人士謂，該等油價勢將比石油出口國組織的訂價格更高，相信約會升至每桶十九美元，而比石油出口國組織的新公價十四點五四大美元為實。

「石油出口國組織」的十三個會員國，於上週二決定將原定在六個月後始生效的加價行動，提前在四月一日實施。

在昨天以前，每桶石油公價十三點三四美元，新油價比舊價增加了百分之九。

爭取連任·大事闢謠

加國總理杜魯多 否認前妻吸大麻

【多倫多三十一日合衆國際社電】杜魯多總理於週六駁斥其前妻子瑪嘉烈的聲明，他否認其前妻曾在總理府內抽大麻。

杜魯多在接受多倫多一間電視台訪問時，提出上述反駁。他目前正在多倫多展開爭取第四度競選授權的運動。

報界最近曾引述三十歲的瑪嘉烈所言，謂她以前經常在渥太華寓所內吸大麻，有一次當其皇家騎警侍衛進入她房中時，更帶備焚香入內，以驅除大麻氣味。

其中一位訪問者指出加拿大數以千計年青人曾因吸大麻被捕，他問五十九歲的杜魯多，是否對瑪嘉烈格外開恩。

杜魯多總理簡短地作答：「我不相信那是事實，也不信你們有真憑實據。」

杜魯多與瑪嘉烈在一九七七年離婚，結束為期六年的婚姻，他們有三個兒子。其後瑪嘉烈曾涉足攝影和電影行業。她的自傳「匪夷所思」亦即將出版。

和約簽署·忘却舊仇

埃反猶太國歌 着手重新撰寫

【開羅一日法新社電】當沙達總統昨天回到開羅時，埃及國歌成為與以色列訂立和約後首批犧牲者之一。

該國歌在一九五六「勝利」後首次出現，但被認為過度使人聯想起納塞時代電台廣播那種「把猶太人拋進海中」的態度。

新國歌可能改為「我的祖國」。這首是一九一九年沙格魯因反英國托管埃及而帶領民族主義者以石頭投向英國使館時期所唱的歌曲。

沙達總統反對該國歌，他已委派七十歲的作曲家阿杜華哈比為他作一首新國歌。

至今才懂尊師！

曲阜孔廟重開放 供外國遊客遊覽

【香港一日法新社訊】孔子的地位最近獲得平反，孔子的誕生地今日開放供外國遊客遊覽，過去毛澤東曾親自猛烈批孔。

山東省曲阜縣是二千五百年前魯國首都，孔子曾在曲阜授徒三千。

「新華社」今日報導：一九六六——一九六九年「文化大革命」期間，北平「溫和派」與激烈的「四人幫」政治斗爭達七年之久，當時曲阜的文化及歷史遺跡遭嚴重破壞。

「四人幫」包括江青，於一九七六年十月被捕後，歷史文物才能夠恢復。

中共出口術以抵消泰俄新關係

指泰若受越侵略 中共將協助抗拒

【曼谷一日法新社電】中共駐曼谷大使張偉烈在接受「曼谷郵報」一位編輯的獨家訪問時表示：泰國若被越南侵略，中共將會確保泰國的安全。

外交界觀察家指出：這是中共首次對東南亞一個非共的民主國家許下此種承諾，雖則這已是北平在一個月以來，第二度透過泰國報章發表官方見解，泰國是在中俄越共衝突前綫上的東南亞國家。

據觀察家憶述，當一組泰國新聞界人士於一九七八年尾訪問北平時，「副總理」鄧小平曾透露可能會「教訓」一下越南。

張某對該報編輯謂：如果越南「霸權主義者」侵略泰國，中共人民會站在泰國人民的一邊，協助他們抗拒外來侵略者，他又許下承諾，謂北平將會協助所有受到侵略威脅的國家。

他又提及下述各項問題：由河內發起組織的中南半島聯盟，但沒有提過寮國——寮國總理馮維漢於今日抵達曼谷，在中越共衝突中，美國、東南亞國家聯盟——泰國、馬來西亞、新加坡、印尼和菲律賓——所扮演的角色，高棉的前景，和錫漢諾克親王的地位。

張偉烈聲稱：組織中南半島聯盟，是企圖操縱整個東南亞，亦正是蘇俄要操縱世界的全球性策略其中的一著。

提及關於東南亞國家聯盟和聯合國的任務時，他又謂：要與東南亞國家聯盟合作，遏止越南入侵高棉，和令河內方面的軍隊撤出，那是「當前急務」，聯合國安全理事會對此是責無旁貸的。

張偉烈表示：中共認為既然越南是聯合國成員之一，所以透過聯合國行動，會比借助在日內瓦任何第三方面的會談為佳。

至於中共援棉方面，張偉烈稱：北平將會繼續供應前高棉政府——聯合國一個合法會員——一切所需援助，不過，棉共前政府始終堅持要以獨力抗拒外來侵略。

大多數觀察家認為：該項聲明無疑指出，中共會在物質上供應棉共所需，但無意派兵赴棉。

張偉烈在涉及錫漢諾克親王的地位時指出：所有反越南侵略的鬥爭力量，都是由愛國陣綫團結起來的，而錫漢諾克的前途亦與該陣綫息息相關。錫漢諾克目前正受到中共慇勤款待。

外交界觀察家相信，張偉烈無疑已承認，該陣綫可能會另立棉共領袖，以安撫國際輿論對棉共激進制度的恐慌心理。

以閣通過新和約 批准比堅訪埃及

對阿剌伯國抵制埃及拒置評

【耶路撒冷一日路透社電】以色列政府一發言人稱，以色列內閣今日通過以埃新和平條約，與比堅總理為和平祝酒。

內閣舉行每週例行的會議時，亦批准比堅明日開始，作為期兩天的埃及之行。

問及有關比堅的訪問，在目前阿剌伯國家滿懷敵意的時候，會引致埃及不安的報導，內閣發言人艾爾諾亞稱：「我們剛在幾分鐘前獲知這些報導並不確實。埃及為邀請總理訪問，已作好準備。」

諾亞稱，和約在毫無異議之下通過。通過的行動祇是手續一部份，和約還要進一步由國會批准。國會批准和約則沒有懷疑。

以色列官員[illegible]剌伯國家在[illegible]殺會議上聲稱[illegible]一事置評。一官員稱：「[illegible]，我們反對抵[illegible]但在這一次事[illegible]們不清楚抵制[illegible]情。」

英最新民意調查指出 保守黨下月大選 將獲壓倒性勝利

個人能力加拉漢被看高一綫

【倫敦一日路透社電】今天一項民意調查顯示，反對黨保守黨能在英國五月三日的大選中獲壓倒性勝利。

該調查在一[illegible]介乎保守黨與[illegible]間的選區的投[illegible]

交吉工業大廈出售

荃灣區：
馬角街華興工業大廈 3,811呎
葵涌區：
石建街建興工業大廈 3,840呎
永業街華榮工業大廈 3,709呎

華懋集團 5-258251

敬啓者同寅等接任東華三院己未年董事，經於一九七九年四月一日就職，荷蒙社會賢達、列位官紳、暨僑界同寅 隆頒獎飾，厚貺多珍，至深銘感，謹此申謝，統祈 朗照

中環住宅·地點適合·居住安泰·財源大發

文華大廈 文咸東街35-45B（大單邊文華里） 999年期

八五折優待 開售期內

鄰近金銀貿易場
交易出市省時
正面向南
每層五伙
五百餘呎
三房一廳
伙伙單邊
四正實用
分層出售

洽購處：錦華置業有限公司 中區威靈頓街14-24號十樓 電話：5-234523，250834 地盤電話：H-445267

華業大廈 下葵涌 近貨櫃中心
MARVEL INDUSTRIAL BUILDING
快將入伙

新型工廠由七萬餘元起
一成首期，十五年分期

時代設計，結構新穎，柱位特少，四面單邊，光線充足
貨櫃車輛可停泊廠內，運輸起卸均便
備有大量車位供應
外牆全部意大利玻璃紙皮石及最新防火噴層膠漆

A座由522呎至11,582呎　■樓底高度11呎6吋
B座由447呎至9,412呎　■A·B座裝有OTIS客貨梯十四部

南豐發展有限公司
中區畢打街·中建大廈924室 電話：5-235235・5-236866・5-243261
地盤售樓處（假日照常辦公）電話：12-296571

賓州核電廠危機升級
兩種含毒輻射元素 銫及氧化鍶已洩出
官員指有跡象引起爆炸

【華盛頓一日美聯社電】可靠消息來源今天稱，賓夕凡尼亞哈里斯堡三哩島上，損壞的發電廠中冷却系統的水裡，發現微量的銫一三七與氧化鍶九十，這兩種皆為含高度毒性的裂變產物。

消息來源稱，該發現看來是表示在反應核心內的情形，比以往相信的更複雜和嚴重。

直至昨天，在水中找到的裂變產物祇是氙、氪與碘一三三三種氣體。

銫一三七與氧化鍶九十的發現，証明了在反應器核心內的某些燃料元素已接近熔點。

銫一三七與氧化鍶九十是兩種極「長壽」的元素，即它們的輻射性消失得很慢。

【賓夕法尼亞州哈里斯堡一日美聯社電】美國政府官員們在週六晚說，在三哩島一座產生故障的核子反應爐內的氣泡，有跡象可能會爆炸，這使是否冒險進行移動該氣體的工程，更為難以決定。

美國核子限制委員會在週六晚說：若不進行這工程，冒險性可能一樣大，因為氣泡有跡象在逐漸轉成為一個可能爆炸的混合氣體，足以毀壞這本已受損的反應爐。

委員會一名要求姓名保密的消息人士說：兩日內即將達到這關鍵時刻。

【華盛頓卅一日合衆國際社電】核子控制委員會一名官員週六說，疏散住在出了事故的賓州哈里斯堡附近的核子電力廠廿哩外的居民之舉祇是一種預防措施。此次事件引起的擔憂出在原子爐內的一個氫氣泡。必須縮小氣泡的體積，始能使核子電力廠的溫度降低，但當局擔心，這樣做可能會洩漏出大量輻射。

核子控制委員會主席亨德里說：「由於縮小氫氣泡可能會出錯，為了安全起見，有必要採取這種預防措施……。」

卡特將巡視洩輻射核廠

【華盛頓一日法新社電】此間非官方消息來源稱：卡特總統今天下午將巡視哈里斯堡的核子發電廠。該處是本週發生輻射洩漏的地方。

白宮發言人鮑威爾稱：卡特總統在與其駐現場的私人代表核子管制委員會主管丹頓通消息後作此決定。

核電廠輻射危機連鎖影響
美核工業嚴受打擊 有關股票大幅下瀉

【紐約一日合衆國際社電】賓夕凡尼亞哈立斯堡附近，三里島上核子發電廠放射物的洩漏對核子工業造成災難性的影響。

該由愛迪遜事務分公司操作的發電廠，週三日較早遭受一次因人為與機械損壞而造成的連鎖故障打擊。

該意外幾乎肯定已引致美國商營核子工業上最嚴重的幅射染污。

它使人注意到潛在的核子災難。該危機幾乎可以肯定將對核子工業造成惡性影響。

它立刻影響了股票市場，週五日，與核子有關的公司股票受嚴重打擊。

核子管制委員會稱，它將調查阻止意外復發的必需步驟。卡特總統指出，該危機將使機械裝置的設計安全標準更為嚴格。

核災難片在美上映異常賣座
巧逢相同意外發生 避免恐慌停止宣傳

【洛杉磯一日路透社電】據一位片廠職員聲稱，「中國症候」（音譯）一片的兩位主角積林蒙和米高德格拉斯，已取消所有電視演出。該片是描述一場核子發電廠的意外事件。

發行該片的哥倫比亞公司的一位職員謂：「此舉是避免別人誤會我們乘著賓夕凡尼州哈立斯堡三哩島核子發電廠的意外事件，藉故宣傳。」

該片導演米高德格拉斯在較早時曾表示：他不過想將該片宣傳成驚險片，但却無意引起核子發電的恐慌。米高德格拉斯是影星却德格拉斯之子。

他說：「後來科學編輯在觀看該片後，亦知道我們事先曾做好準備功夫。」

該片本月在美國公映的首十天，票房收入達一千零九十萬美元。

「中國症候」是科學術語，意指因核子發電廠的輻射性核心過熱，經廠房底層流出地面，顯然以中國大陸首當其衝，而引發的大災難。該片是描述一次小型核子廠意外事件。

聯國秘書長將訪南北韓謀作和事老

【漢城一日合衆國際社電】此間一份報紙今日報導稱：聯合國秘書長華德翰將於四月後期或五月初訪問南北韓，以進行「仲裁外交」，為兩長期敵對的國家尋求解決意見紛歧之道。

該報又報導稱：除訪問漢城與平壤之外，華德翰亦將訪問印尼、泰國、日本與中共。

俄責中共供軍火支持阿富汗叛亂 圖推翻喀布爾政權

【莫斯科一日路透社電】蘇俄共黨報章真理報今天指摘中共供應軍火予在阿富汗的政府派系。

真理報稱，中共支持阿富汗的反革命行為，可由供應軍火予叛黨看出來。

強烈親蘇的喀布爾政府又指摘中共援助叛亂者。

真理報稱：中共特務的行踪在赫拉特被發現。在那裡，叛亂份子使用刻有「中共製造」字樣的武器。

本週較早時該報曾稱，中共正與美國、巴基斯坦和伊朗合謀推翻喀布爾政府。該文章隨著華府稱蘇俄已增加往阿富汗的軍事空運的報告後刊出。阿富汗是是蘇俄其中一個南部鄰國。

撤離於輻射區　週六早上，在哈立斯堡附近的體育館中，岱
抱著三十個月大的姬斯汀，而她兩歲的兒子約瑟則站立在旁，崇
岱是一名孕婦，她聽從警告離開了核子波及地區，該體育館是為
該緊急撤退而設的收容中心之一。

一直傳已失勢 汪東興又露面 職銜未見提及

【北平一日法新社電】一直謠傳失勢的中共「副主席」汪東興，今日再度露面。

「人民日報」今日報導，汪東興出席昨日中共「工會聯會副主席」追悼會，同時出席的還有中共的政治要人。汪東興的名字自從二月廿一日，沒有在官方報章上出現。

該共黨喉舌沒有提及他的職銜，但他的名字依然放在政治高層中，是第五位「黨副主席」。

追悼會由「工會聯會」主席倪志福致悼辭。據傳倪志福的政治地位亦發生問題。

特拉維機場地勤罷工 安排比堅訪埃人員 獲特准起飛赴開羅

【特拉維一日法新社電】特拉維附近的羅特機場正進行罷工的地勤人員，今日准許一架載有一團以色列人的飛機起飛，該團人將準備比堅總理明日訪問開羅事宜。

今日返抵此間的比堅總理辦公室主任以利沙斯，將於明日陪同比堅總理及一百五十名記者飛往開羅。

原因未明的羅特機場罷工事件，已使七十班機取消及此間成千上萬的遊客受到影響。

反核子示威　反核子示威者週六日攀越在加州薩克拉門多附近的蘭祖錫哥發電廠，抗議在賓夕凡尼亞州哈立斯堡的核子意外。

光頭人的救星
功能：使枯萎之髮毛從新生長，止脫髮，除頭皮，除瘕癢，生新毛鬼剃頭等頭髮專門以後保持每條頭髮正常粗壯及烏黑美麗。
國際生髮中心　專為禿髮男女服務
九龍彌敦道574號B六樓按鈕(近中僑)
免費檢查，歡迎詢問。K—八五○二六五
△無分所▽用過藥物及治療無效請來一試

社論
試析所謂「名校」問題

近日有「小學入學試關注小組」招待記者，對於現行「追求名校」風氣表示意見，進而論及名校（專指小學，以下同）每年在選拔一年級學生時種種嚴苛不合理的考試措施。據稱：此種措施就教育觀點言，足使幼兒教育不能得到正常的發展。該小組建議教育當局成立小學入學試的監察組織，負責專凡有關報名、考試和派位事宜，同時採用地區分配學位辦法，以廢止不合理的小學入學試。

按小組所云，自是仁者之言，所提出的建議，如果能夠付諸實施，對芸芸學童真是功德無量。其實社會人士對流行的名校入學試的怪現象，並非毫無所見，奈何教育當局對治無方，學生家長祇好不問是非，獨求適應現實，這確是無可如何之事。甚而有等教育高官，本身就是名校的仰崇者；或表面反對名校觀念的各式人士，亦正千方百計鑽營請託，使其子弟得列名校的門牆。

目前遭受抨擊的所謂名校，它們都有宗教的背景和悠久的教育傳統，辦學精神向為家長信賴。新學制實施以前，小學生得入門牆者，可以憑應年艱苦奮鬥所獲得的超卓成績，由小學而中學，復由預科而晉升大學，然後政府機構裡的高位優薪等待他們去獵取。過去甚至有這樣的說法：「小學生進入的學校，差可以決定他將來的一生」。名校每年招取一年級生祇區區二、三百名，而應名投考者則以數千計。在供求過失比例的情況下，名校自有嚴取嚴予的條件。考驗學生成績尚嫌未足，竟進而過問學生家長的職業和社會關係。於是某種特等的幼稚園乃應機而生，投家長之所好，對四至五齡小童教授第二語言（英語）和乘除算術，以增加學童報考名校時的競爭能力。我們於此祇陳述事象的成因，對此成因未予贊同。可幸的是，勿論為人所側目、姤恨或欽羨的名校，不過區區十間八間，並非全港十八萬學童都受它們影響。

由去年起，九年普遍教育政策實施後，學童升入中學雖謂「依憑志願」，但究實而言，泰半仍須先經電腦賜予「運氣」。換言之，當年千方百計得入名校的學童，都無指望可以直升名校的中學部，因此，從技術上言，新派位辦法應有打散名校觀念，拆毀名校台階的效果。然而細觀學童近日報考名校小學，其熱烈情況迄未稍衰。為甚麼有此現象？這就足以使有志訂立教育大計的人士細心思省。

據了解，名校儘管各有傳統的嚴謹學風，並注重學習成果。但學生各科的成績，與其全部歸功於校內的教師，無寧說泰半是來自學生家長一息不懈的督責功勞。名校學生的家庭環境，普遍比一般小學的學生較佳，這是不可否認的。所謂「來者不善，善者不來」。家長從使其子弟擠進名校的窄門之日起，即懷有「望子成龍」的決心，縱使不能令子弟名列前茅，亦儘量不使其居於人後。是故，即令校內教師中有平凡庸碌之輩，家長或學生的家庭教師亦足以補救。這個事實須加以指出，始算公平。此外，注重整體學生的均衡成績與學生之間的競爭意識，在名校中是特別顯著的。此亦是不容抹煞的事實。

教育新制實行以後，名校自由支配的中一學位將逐年遞減。即是說，名校小學生直升原校中學的機會將更微弱。但觀乎「小學入學試關注小組」上面所痛陳的現象，反証名校依然吃香。排除拿報名表的家長，甘心願意使其子弟提早接受源自目前功利主義社會特有的為生存而競爭的訓練！他們似乎相信，經過六個年頭的競爭訓練，正如通過少林寺的木人巷打出去的武師，自有一定的技藝水平。所以，以今日投考名校為崇尚虛假價值觀念的表現的說法，似過於廣泛，未能描述一般學生家長的心態。

總括的說，學生家長之唯名校是趨，反映出他們對名校具信心。此中容或有流於過甚過泰而跡近迷信之處，教育當局如果要從中加以匡正反撥，便應設法幫助一般提供中小學位的學校，使它們能提高並達到劃一的教學水準，而其他官、津、補、以及私立學校的教師們，亦應懸此為鵠的。

安樂豪華遊覽團

團團獨家辦理　本社職員領隊　膳宿超級豪華　保証十足兌現

全美加（21天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—溫哥華（?）—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

日本本州（7天）
大阪—寶塚—奈良—京都—名古屋—濱名湖—白絲瀑布—富士山—箱根—蘆之湖—熱海—鎌倉—東京
四月：5・12・13・15。
五月：27。
六月：10。
七月：1・15・29。
八月：5・19・26。

九州韓國（9天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福岡—漢城—華克山莊
四月：13。
五月：26。
六月：8・22。
七月：20。
八月：3・17。

台灣阿里山（9天）
台北—陽明山—北投—野柳—基隆—故宮博物館—花蓮—橫貫公路—梨山—台中—日月潭—阿里山—高雄—芝麻城—烏來
四月：7・8・12・13・14。
五月：5・19・26。
六月：9・16・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18。

泰馬星（10天）
曼谷—芭堤雅—玫瑰花園—檳城—怡保—吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—星加坡—聖陶沙島
四月：1・8・13。
五月：6・20・27。
六月：17・24。
七月：15・22・29。
八月：12・19・26。

美加西岸（14天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—溫倫—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

鹿兒島九州（7天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福岡
四月：11・13。
五月：26。
六月：8・22。
七月：6・20・27。
八月：3・17。

韓國濟州（5天）
韓國濟州島—釜山—慶州—大田—漢城—華克山莊—民族村—南山花園
四月：11・12・13・21。
五月：5・19・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・18・25。

台灣墾丁（7天）
桃園—石門芝麻城—彰化—台南—高雄—墾丁公園—佛光山—嘉義—日月潭—台中—台北市—陽明山—烏來
四月：4・12・13・20。
五月：13・27。
六月：17。
七月：1・15・22・29。
八月：12・26。

馬星聯遊（7天）
吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—怡保—檳城—星加坡
四月：7・13・14。
五月：12・29。
六月：16・30。
七月：14・21・28。
八月：4・18・24。

美加東岸（12天）
三藩市—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：21。　七月：7・25。
五月：23。　八月：1・8・11・16・27。
六月：6・20。

北海道東京（7天）
北海道—札幌—定山溪—洞爺湖—登別—倭奴部落—橫濱—鎌倉—熱海—蘆之湖—箱根—富士山—東京
四月：12。
五月：27。
六月：30。
七月：14・28。

東非南非（14天）
塞爾斯島—奈羅比—樹頂酒店—肯雅山—狩獵場—好望角城—杜爾本—蘇奴村—約翰尼斯堡—鑽石鑛場—栢多利亞
四月：8。
七月：22・29。
八月：5。

菲律賓碧瑤（6天）
馬尼拉—文化邨—百勝灘—碧瑤—大高地火山—濠島樂園—海上賭場
四月：11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・26。
八月：4・11・18・25。

曼谷芭堤雅（5天）
曼谷—芭堤雅—珊瑚島—玫瑰花園—水上市場—玉佛寺—古皇宮—古城—鱷魚湖
四月：10・11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18・25。

報名請到：安樂旅運社有限公司
香港德輔道中51號其昌人壽大厦四樓　電話：5-266171-0（十線）
九龍尖沙咀彌敦道東英商場地下11A　電話：3-674001-3（三線）

台灣醫學界精英會同部署
氣腹手術反應良好
連體嬰孩分割在即

圖右：洪文宗教授手執針筒，準備替連體嬰注入空氣。圖中：張忠義在養家謝孝德給他的紙上作畫，張忠仁也想表演，伸手去搶。
圖左：洪文宗教授和巫堂條金醫師在檢查時，張忠仁好奇的看着謝孝德比在他腿上的皮尺。

【台中一日航訊】連體嬰張忠仁、張忠義，昨天上午接受首次氣腹術。由術後X光片子看來，情況至為理想，為實際分割手術舖設了一個美好的遠景。

氣腹術由台大醫院外科教授洪文宗及中山醫院醫師巫堂條金共同主持，原定注入的三百西西空氣，由於連體嬰的身體情況良好，臨時增加為五百西西。

這項氣腹術從今天起，每隔三至五天進行一次，連續施行二至三個月，直到皮膚可以供應分割手術覆蓋傷口之用為止。

張忠仁和張忠義為了這次氣腹術，昨天一大早就被灌腸、禁食。不過，當看到許多鎂光燈閃動時，好奇使得他們忘記了饑餓，眼睛骨碌碌的四處轉。

手術室在上午十一時卅分準備就緒，洪教授、巫醫師、麻醉醫師及護士陸續進入，看着這些平日可親的阿姨、叔叔忽然都穿上怪衣服，還戴着頭罩、口罩，兩個人都開始哭起來。

首先，巫醫師用碘酒及酒精在即將插入針管的部位仔細的擦了幾遍，接着，洪教授注入廿西西左右的局部麻醉劑，再打入一百西西的生理食鹽水，以防打空氣時動到他倆的腸子。

這時，麻藥慢慢發揮作用，兩人沈沈的睡去，原來還會亂踢動的手腳也靜止下來了，洪教授便以脊椎麻醉時特用的針頭插入腹腔，再取五十西西的注射筒將空氣打入，分十次共計打入五百西西。大功告成時，麻藥已失去作用，張忠義開始哭了起來。

在氣腹術進行之前，洪教授為了收集適當儀器，費了一番苦心，後來仍然發現這種最簡單的原始辦法，便決定採用，沒想到竟然出乎意料的順利。

推出手術室後，巫醫師一顆心還懸著，馬上替他們做了X光，發現空氣在腹腔內分佈均勻，一點也沒傷害到小腸或其他內臟器官，才放下心來。

這一次氣腹術祇是今後數十次類似工作之一，和三個月後的分割手術比起來簡單得多，和分割後可能面臨的復健工作比起來，更有如小巫見大巫。但是，所有醫師都充滿信心的表示：他們將一步步來克服這些困難。

借酒消愁酗酒成風
蘇俄酒鬼數字驚人
逢星期一日辦公效率大打折扣

【莫斯科一日美聯社電】星期一早上，蘇俄百分之三十到四十的辦公人員要不是爛醉如泥就是酒後不適，不能發揮良好的工作效能。

不是甚麼特別日子——祇是普通的星期一早上。

蘇俄工廠管理人員作出的估計，刊在官方報章上，是一連串最近公佈的驚人的調查數字之一，這些調查是克服酗酒問題的運動的一部份，而這個運動好像永無休止之日。

一蘇俄官員對記者說：「酗酒是我們最棘手的問題」，「酗酒導致罪案頻生，離婚，意外，工作效率降低，青少年犯罪，經濟停滯不前等等，佔去此間政府公開承認存在及討論的難題的絕大部份。」

致來酗酒的原因和對策目前仍然難明。

已故蘇俄總理克魯契夫稱酗酒為「舊時代的遺害」，有信心在共產主義之下，酗酒情形能夠消失。

克魯契夫的看法仍然是蘇俄共黨的路綫。不久前，拉脫維亞內政部長周恩尼斯汝洛尼殊稱：「在我們國家不會有，也不可能有，導致酗酒情形出現的社會經濟因素。」

不論因素是那一方面的問題，蘇俄可能是世界上酗酒情形最嚴重的國家。

美國哈佛大學蘇俄研究中心一份研究所得，蘇俄每人每年消耗六十一至六十三夸脫純酒精，法國和美國的消耗量是每人每年四十三至四十四夸脫，計蘇俄酗酒人數每年遞增百分之五。

可能由於酗酒人數造有增加，蘇俄在一九六三年開始，不再公佈每年酒精的消耗量。

蘇俄報章及電視上公佈的調查數字，指出所有暴力罪案的四分之三，及三分之二的嚴重工業、交通和家庭意外事件，性生活失調情形的三分之一，以及全國離婚案件的一半，都是拜酗酒所賜。百分七十遇溺事件，及百分之四十五中毒也歸咎酗酒。

根據西方搜集的統計資料，蘇俄工廠工人及寫字樓職員薪金的百分之十五花在杯中物。

山西大同煤礦區 長命大火難救熄
喉舌責幹部不負責 消防設備落後缺乏

【中央社訊】山西大同最大煤礦，最近發生長期燃燒不止大火，並且仍在燃燒中。

據三月廿九日「人民日報」報導，火區面積分佈在煤峪上，同家梁、四老溝、白洞、雲岡和馬脊梁等六個礦區。

報導中未透露損失情況，祇承認使四百九十多萬噸的煤炭不能開採。

據報導指出：「這次大火的發生，是由于事前個別領導幹部不負責任，放鬆管理，大火發生後長期燃燒不止，是因滅火機構不健全，滅火人員不足，設備缺乏，滅火效率低，速度慢所造成的。」

卡特可樂 互為利用
祇是金錢着眼

【紐約三十一日中央社電】卡特總統對可口可樂公司有一筆政治債務，所以給予該公司以特權以資償還，而該公司的主要競爭者百事可樂公司則未能享有。

自由主義週刊「民族」透露此事，對于「可口可樂與卡特關係」作了詳細報導。

該刊說，可口可樂的支持卡特，開始于十年之前。卡特于一九七六年贏得總統選舉，該公司的財務支持至關重要。

關于該公司在卡特身上的投資，如何連本帶利撈回來，其中包括選定可口可樂為一九八〇年莫斯科世運會的飲料等，該刊舉出了若干例子。

但是在最矚目的可口可樂與中共的交易事件上，該刊指出：這筆交易的成功，是「十年戮判」的結果，但是該刊要求注意的是，這一成功的來到，在時間上與「卡特行將發表聲明，宣布一件中共等求已超過十年之事」相巧合。

該刊問：「倘若尼克遜完成了這筆外交交易，則現在賺取高額利潤的是百事可樂，而非可口可樂，有人會懷疑嗎？」

可送回母親「肚」裏
醫療情緒暴燥兒童
莫謂整色整水．說來大條道理

【法國加納蘇維亞卅一日路透社電】法國醫生正試驗一種革命性的方法，治療情緒不安的兒童——把兒童送回母親的「肚子」裏面。

在法國利維拉的加納蘇維亞一家診所，卅一歲的心理醫生安瑪利索發稱，她用這個子宮治療方法，治療不快樂，不受管教的兒童，取得重大的效果。

治療在一間蛋形的小屋子裏進行，屋子能模仿子宮內部，胎兒出生前的經歷，用燈光和聲音模仿。

柔和的音樂，和胎兒母親的聲音傳入這個人造子宮內，是治療的最主要部份。

五歲的約瑟爾杜布娃是索發醫生的最新病人，她輕柔的給她按摩，把「子宮房」裏細小蛋形的浴缸內的水，調節到人體溫度。

這位深亮黑髮的心理醫生自己也有一個女兒，她說：「約瑟芬神經緊張，情緒不穩定，常常很野蠻的。

「她不肯吃，說話有困難，睡覺睡得不好。她父母聽從家庭醫生的勸告，帶她來我處。我發覺她出生的時候受到很大的驚嚇。」

法國兩位最著名的產科醫生弗德烈奈杯亞和艾爾弗烈湯馬蒂斯多年前提出一種理論，說嬰兒出生時受到驚嚇的情形比一般醫生以前想像的多，所以他們提倡「非暴力」分娩。

至於不能在柔和的「非暴力」分娩提供的舒適環境下出生的嬰兒，奈杯亞醫生和湯馬蒂斯醫生說，在兒童年紀還小的時候，治療他們因「粗暴」生產帶來的壞影響，還不算太晚。方法是「送他們回媽媽的肚子裏面」，讓他們再次出生。

索發女士說：「嬰孩從母體出來那一刻開始，就遇到很多困難，我們試行重建他們在母體內逗留九個月的幸福世界。子宮房和溫水浴的溫度，提高到跟孩童還是胎兒時經歷的完全一樣。」

這位心理學家說，這個治療方法也在派里尼斯區的波亞一家診所推行，治療對象是有厭食、冷淡及急躁症狀的兒童。

病童年齡從六個月到六歲都有。有些兒童的心理創傷，是由於出生時由鉗子擠出來有痛苦手術，或一落地就與母親分離所引起的，另有一些是因為父母拒絕他們，或者拋棄他們，而引起感情上的打擊。

治療時期可能長達幾個月，甚至一年以上，期間要錄下母親講童話或唱童謠的聲音。錄音帶播放到子宮房裡，模仿孩童未出生時在母體裏聽到羊水的聲音。

每一次三十分鐘的治療之前，病童全身塗上椰油，好像胎兒身上的柔潤的液體。房間燈光暗紫色，相信跟胎兒在母親日光浴時，母體內感受到的光線相彷。

索發女士說：「這個治療方法是讓兒童覺得他們有一個自己的地方，真正屬於他們的世界。憂慮與恐懼消失，他們長大就可以變成健康，心理平衡的成人。」

血液內含微量鉛質
將使兒童智力下降
家庭用品須注意成份

【波士頓三十一日美聯社電】一項研究顯示，學童血液內如含微量鉛質可使他們感沮喪，變成衝動的白日夢者，而該種溶性金屬在血液中含量較高時，則嚴重的使他們智力下降。

醫生們稱：學童血液中含微量鉛質使他們上課時難於集中，血液中含微量鉛質一向都被認為對小孩來說是危險的。

一份由波士頓兒童醫療中心進行的調查報告，在週四日出版的「新英格蘭醫學雜誌」中刊出。

以往所做的研究，只量度兒童血液中鉛質的含量。波士頓的醫生們稱此方法是不準確的，因鉛在血液中消失時，可能已在另一器官聚積。

他們今次量度了波士頓附近的柴斯雅與桑莫維利工業鎮中，二千三百三十五名一、二年級學生們所脫下乳牙中的鉛含量。

他們發現牙齒中含鉛最多學生們的智商，遠比牙齒中含鉛最少的學生們低，但所有孩童都沒有可見的中鉛毒徵狀。

兒童們所含的鉛主要是因吃食了一種被家庭廣泛使用的鉛基漆油碎屑。

領導研究的利德曼醫生稱，仍未能訂定鉛質的最高安全標準。他說：我預感到未來研究將顯示較低鉛含量的影響，我認為用越敏感的方法，便能渡越多的發現。

婦女據說亦贊成回教：兩名披上傳統面紗的伊朗婦女趁着週六是全民投票的最後一日，前往投票，伊朗人被要求對伊斯蘭共和國的成立投贊成或反對票，較早時候在德黑蘭顯示贊成票獲壓倒性勝利。

投票終止後十數小時即宣佈
伊朗全民贊成 建回教共和國
官員估計需數日計算票數

【德黑蘭一日美聯社電】伊朗國家電台報導，孔美尼星期日宣佈，伊朗人民「一致」投票贊成伊朗國家轉變為伊斯蘭共和國。

他下令四月一日命名為「共和日」，以紀念全國投票的結果。

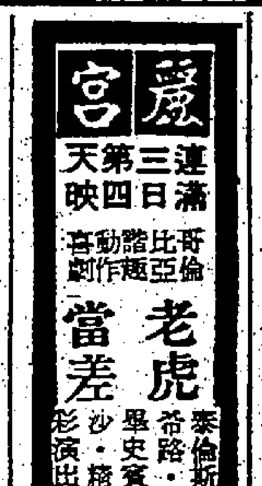
孔美尼的宣佈，在全國投票站停止投票後不到十七小時內發出。政府官員說，需要五天到兩星期時間才能得到核點票數的正式結果。

七十八歲的伊朗什葉派回教領袖說：「我宣佈今日是伊朗伊斯蘭共和國建國紀念日。」

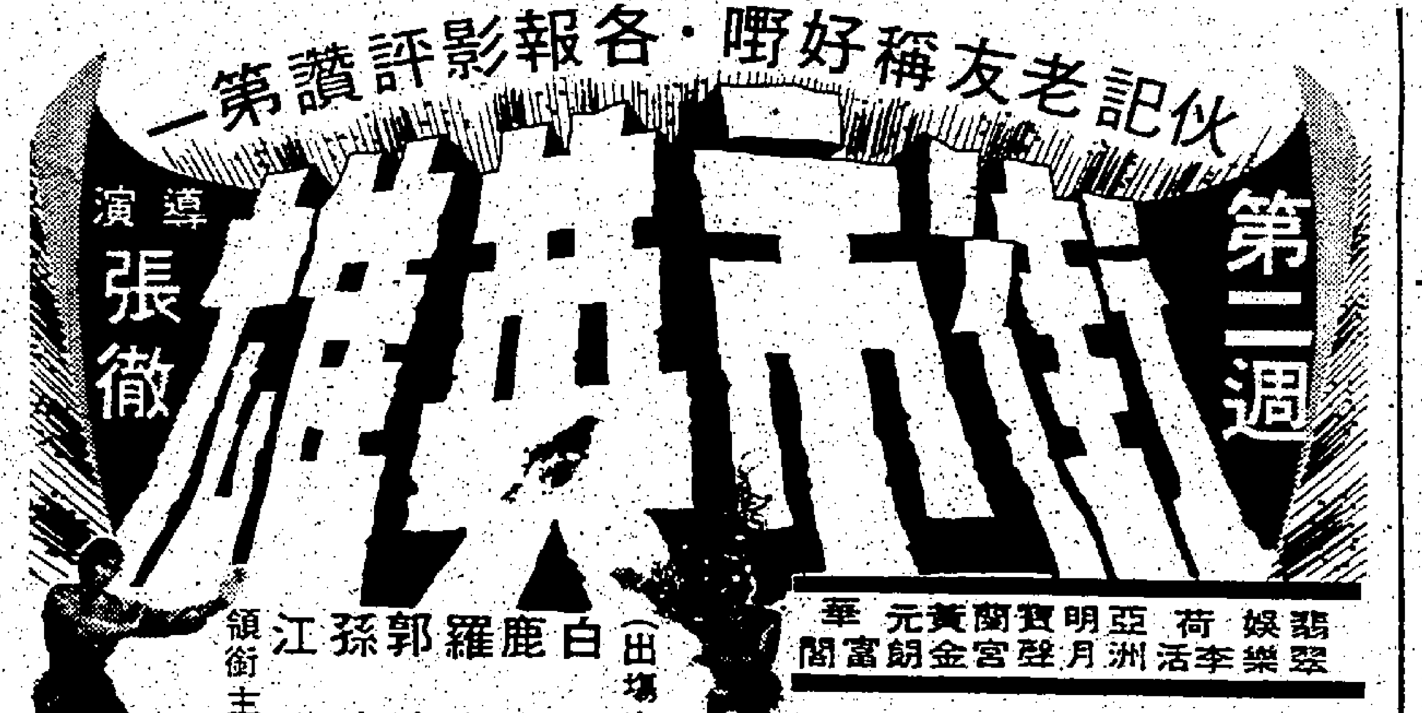
孔美尼是一手發動二月十一日伊朗革命的策劃人。國家電台沒有立刻公佈總票數。孔美尼所指的全國「一致」決定可能意味不會公佈確實的數字。

星期六發表的初步正式結果，是根據十一個省會的數字，顯示百分之九九點七伊朗人民贊成孔美尼建議的伊斯蘭共和國，取替下台的巴拉維國王的君主制度。

星期六，在德黑蘭一處投票站，官員對一記者稱，支持成立伊斯蘭共和國的有百分之七十之多。



一家四口 生活優游。



你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐

香港第一外文商科學校
四月份早、午、晚新班招生
中英文簿記　德文　法文　日文　國語　英語拼音　英文文法　英語會話　秘書實務　商業全科
電動打字　中英打字　廣告畫　裁剪　珠算　英文速記　洋行實務　商業信扎　高級會計
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

聖匠職業訓練夜校
招生
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班
冷氣修配班
服裝班　無綫電工程班
校址：紅磡大環道10號
電話：K642730—K633945

晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位・每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限（啟事及醫藥類除外）

亞比林哥無綫電學校
增設分校招生
無綫電及電視工程家庭實驗科
學費25元包書籍器材隨時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀
索章請電K807806K803804即免費寄上

香港商科語言書院
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H798835
西班牙文　德文國語　英文拼音　日文文法　英語會話　電腦打孔　數珠算　速記信扎　中英簿記　中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

華榮家
15、24及35品脫抽濕機
星尅濕潮
・抽濕力強
・防銹容缸
・自動控制
・用電量少
太古機器工程有限公司
電話：5-227644

周湛樞石乃斌萌退志
足總內部組織將有重大變動

【本報訊】香港足球總會的內部組織，在球季結束後，將會有重大的變動。除了主席許晉奎肯定離開外，聯管會主委周湛樞及財政小組主委石乃斌亦將會退出，令到這個體育團體，遭受甚大的影響。

根據可靠消息透露：周湛樞與石乃斌這次考慮退出足總的主要原因，是對這個球圈，感到心灰意冷。

據接近該兩名執委的人士表示：周氏與石氏兩人均認為足總這多年來均缺乏一個明確的宗旨，辦事沒有目的，對這種情形，感到有點失望。

周湛樞任職足總，已有十一年之久，先後除了聯管主委之職外，並且曾經擔任過副主席的位置。石乃斌在足總任職，亦有六年之久。

據悉：他們兩人除了感到有點失望之外，亦曾自稱年事關係，不宜過於操勞，以免影響體力，再加上對這項工作有點厭倦，因而考慮退出足總。

周湛樞與石乃斌的退出，無疑對足總有極大的影響。因為在這多年以來，他們兩人一直是足總的中流砥柱。事實上，這幾屆來，周氏與石氏曾經作過多項有建設性的建議。何況他們均為修章小組的主要委員，對於足總條例最為熟悉。暫時來說，兩人均為足總不可或缺的骨幹。

事實上，這幾年來，周氏與石氏亦曾經有退出的打算，但在其他執委極力挽留之下，一次又一次打消去意。

據悉，他們兩人均已表明態度，但足總的高層人士目前亦正極力挽留。不過，周氏與石氏今次的去意甚堅，看來留下的機會甚微。

足總主席許晉奎下屆肯定離職，不但不會在足總任職，並且無意效力於甲組球會。周湛樞與石乃斌兩名基幹亦退出。下屆足總的辦事人材，趨於凋零，祇得盧志忠獨支大局。（保獅）

唱慢板祝賀得冠軍？
精工演出令人失望
加山力拼獲得一分

【本報訊】在首循環甲組足球聯賽大勝加山八比零的精工，昨午在大球場祇能以一比一迫和加山。序幕戰乙組聯賽流浪對航校也是一比一打和，流浪搶分失敗後，再降落丙組機會頗高。

臨場的八千七百卅八位觀衆對於已獲得聯賽冠軍的精工昨役表現頗感失望，精工大部份球員的表現是今季以來最差的一仗，尤其是一直鋒芒畢露的森寶，竟然全無表現，後防也踢得太過鬆散，他們在開賽六分鐘就先失一球，當時郭家明在右路邊綫傳中，賓尼趨前近柱，在無人看管下「打後抽」，卡鎮英不虞此着，因此球滾入網，加山領先一比零。

精工在初段是以麥威廉踢中堅，但在落後下即將他推前復任中鋒，可是精工其他隊友並未有準備高球傳中，而且能配合發動空襲，極少，他也踢得有些急燥，數次第一時間迎射稍欠運氣，被李度封位接去或斜出少許，胡國雄的情況也大致相似，而且兩人都食了一次詐糊。

精工在一輪急攻下在二十分扳平，胡國雄斬中，夏里士頂往左轆，戴歷入楔標前頂入。

精工在下半場的節奏更覺緩慢，李桂雄在廿四分替賴汝樞後亦無大改善，相反加山頗多外圍射門，卡鎮英也頗忙碌，加山最後以宗啓明替黎榮富，保持上半場一比一紀錄完場。

加山喜得有賴各將努力，尤其是黎榮富最佳，雙方各有王展健，麥威廉被記名警告，開賽時列陣如下：（傑士）

（精工）卡鎮英、區永雄、胡國雄、賴汝樞、麥威廉、古廉權、戴歷、曾廷輝、森寶、盧福興、夏里士

（加山）李度、洪奕成、曾偉忠、黎維納、王展健、郭家明、張志德、黎榮富、賓尼、寶頓、姚偉明

戴歷「頭槌」建功：昨甲組足球賽精工和加山一比一，戴歷（右二）標前在無人看管下替精工頂入扳平，加山門將李度（左）衝出亦無法阻擋。（本報記者吳漢傑攝）

元朗昨喜獲兩分
警察降班成定局

【本報訊】元朗昨日在花墟球場舉行的一場甲組聯賽中以一比〇僅勝警察，增添聯賽兩分。

元朗在上半場十三分鐘由何國樑射入警察來個先優勢。由於警察全力拼搏，元朗再不能增添士哥，警察的攻力亦欠銳利，下半場雙方交白卷，元朗因而全取兩分，警察經此一役後，已正式確定降班。

雙方爭持頗為激烈，元朗因兩球將馬天雄、李龍國坐波監影響實力，吳汝賢亦因傷半途退出，警察下半場攻勢較銳，元朗有何國樑、警察則有招廣傑被黃牌警告。昨午臨場觀衆四百七十三人，場面寥落。（太陽神）

麥哥利扣分太湊巧
精工正考慮還以顏色
作不違例「自衛懲罰」

【本報訊】精工領隊黃創山昨午賽後聲言他們一定會處理麥哥利黃牌記名警告，被紀律小組列罰五分停賽足十二分停賽兩場的「巧合事件」。黃氏暗示該會一定會向足總報以顏色，他說：「好戲還在後頭。」但是該「自衛懲罰」行動細節有待研究清楚後才能決定及宣佈。

黃創山謂：精工在一直以來都盡量與足總合作，希望攪好球市的，但是足總一些人士卻以為精工可欺，上次麥哥利在球庭講粗口，罰款停賽，精工會方已經認為罰停賽對該會不公平，但在多一事不如少一事之下，也得過且過，不予追究，但是這次又是事有湊巧，麥哥利在大戰之前又褒夠罰分停賽，該會認為上訴是無濟於事的，因為紀律小組既然決定罰五分，他們一定有他們支持的理由，所以精工只能夠被迫做一些該會有權利及範圍所達的事，而這又是足總條例奈不何的。

黃氏再三堅言精工一定會有行動來表示的。不過他們的對象是足總，但不會做出不利球迷及公衆的事情。（傑士）

徐亨抵蒙狄維歐時表示

向國際奧委會力爭
維護我國體育地位

【蒙狄維歐中央社卅一日電】國際奧委會委員徐亨夫婦，今天下午由阿根廷到達蒙狄維歐，將參加國際奧委會第八十一屆全體會議。

隨同徐亨前來的，有中華民國奧委會副主席丁善理及中華民國奧委會副秘書長羅致遠。

他們在機場曾受到中華民國駐烏拉圭大使陳雄飛、烏拉圭奧委會副主席維拉席多、及烏拉圭體育界領袖多人的歡迎。

徐亨在機場說：他和他的同仁將竭盡努力，以維護中華民國的體育地位。徐亨在來此前，曾和某些南美國家的國際奧委會委員接觸。

與此同時，烏拉圭最具影響力的「國家報」，今天刊出由國際奧委會榮譽委員丙依斯所撰寫的社論，他表示反對排除中華民國而允許中共加入國際奧委會。

【中央社蒙狄維歐三十一日電】國際奧委會第八十一屆全體會議，預定四月三日到八日，首次在一個南美國家——烏拉圭舉行。

國際奧委會籌備委員會，本周初已開始工作，籌委會主席為烏拉圭奧委會主席維席多教授，他曾表示全力支持中華民國的立場，反對「政治手法」介入體育活動。

據奧委會籌備委員會報導，來自全世界的七十五位奧委會委員，將參加全體會議，國際奧委會主席基蘭寧將於明天抵此。國際奧委會中華民國委員徐亨已於今天到達。

全會正式揭幕儀式將於四月三日假烏拉圭立法宮舉行，烏拉圭總統孟德斯博士將蒞會。全會之前，國際奧委會的九人執行委員會將於四月三日先行集會，全體委員會預定四月五日舉行。

亞米茄田徑賽南華選手領獎：第十四屆亞米茄全港田徑賽，昨日在香港仔黃竹坑田徑場舉行，結果南華分別奪得男、女子組全場冠軍，圖為亞米茄代表貝利恒（右）頒女子組全場冠軍獎盃予南華代表謝華秀（左）。（本報記者黎志強攝）

亞米茄田徑賽
南華包辦兩大錦標

【本報訊】本年度第十四屆亞米茄全港田徑賽，昨日在香港仔黃竹坑田徑場舉行，參加健兒十分擠擁，結果由於南華實力雄厚，包辦男、女子組全場冠軍玫瑰盃。賽後由亞米茄代表孟業工．貝利恒主持頒獎。

男子組南華以一一九分奪標，亞軍新青聯七四分，季軍警察四八分。

女子組南華以九五分得冠軍，公民及青年會同得五六分，併列亞軍，殿軍新青聯四六分。

昨日各項競賽中，以男子持竿跳高較佳，南華鄭官文一撐而過三公尺六〇而破全港紀錄。

但較他本人於二月廿五日全港公開田徑賽所創的全港紀錄三公尺七五低了零點一五公尺。由於田總仍未開會追認該紀錄。

故昨日他所創的亦可說全港紀錄，但相信日後田總開會時會承認他較早時所創的三公尺七五為全港紀錄，舊的全港紀錄為肯遜的三公尺五五。

此外，女子八百公尺青年會莎拉羅拔遜以二分廿五秒八破全港初級組紀錄；女子推鉛球公民黃美珊的十公尺五二亦破初級組全港紀錄。（一葦）

南華訪澳
昨挫華昇

【本報訊】南華會應澳門足總之邀，昨日往澳門作慈善賽，結果以四比二勝當地甲組隊華昇，上半場南華領先二比一。頭場序幕戰南華元老二比二和華昇元老。

此次南華赴澳作慈善義款賽，創出一項紀錄，連同門票收入，義賣三個足球，共籌得十五萬元。賽前由澳督伊斯迪頒贈銀碟予南華總領隊周志強，並主持開球禮。

南華定於今日乘搭下午一時的水翼船返港。（一葦）

銀牌籃球賽戰果

【本報訊】籃聯主辦的銀牌籃球複式淘汰賽，昨日有十二場在灣仔修頓室內場及九龍東啓德體育館舉行，戰果如下：

男子組勝方：友邦勝自力卅九比卅八，星島勝旺角卅九比卅二，南華勝藍鷹四十六比卅一，天天勝販青卅九比廿一。

男子組負方：七喜勝海豚廿八比廿三，安青勝東方四十五比四十一，悠悠勝大同卅六比廿八，傑志勝均安乙五十三比卅，幸運勝公民四十九比四十三，志誠勝聖巴拿巴四十一比卅九。

女子組負方：安青勝公民廿四比廿二，星島勝愉園（秉權）。（玲）

英體育用品代理 贊助熱刺足球隊

【本報訊】贊助球員總會全港最佳足球明星及足球先生選舉的英國體育用品代理新慧公司，極有興趣贊助英國甲組托定咸熱刺隊在五月廿四日訪港，該公司經理宋守志昨午透露：他將會在今午與足總秘書譚壽森接觸，了解熱刺要求贊助的詳情及透過足總向該隊提出條件。

新慧公司目前獲得英國總公司大力支持拓展香港市場，因此撥出大筆宣傳費用，該公司為了增加宣傳效果，所以有意投資在號召力不俗的熱刺隊。（太陽神）

華蜢仔

提早組軍原喜訊 招兵買馬要留神 能恩事件未忘懷 球庭處事應慎重

球季距今還有一段時期至結束，就傳出幾間球會準備大攪，而且仲似乎煞有介事展開拉角工作，若果能夠眞實行動，對來屆的球市肯定有個刺激同鼓舞嘅作用。

但係過早展開拉角工作，我草蜢仔認為呢個相當不智，因為本地球員不夠應用，甚至仲有頗多缺乏職業道德球員，有人搵佢斟介，就以為佢自己係天之驕子，大跳草裙舞，顧住自己嘅身價，將來是否物有所值，球會還角之前認眞三思考慮，否則損失者就係球會。

香港職業足球賽制不健全，亦係球會經費一種負擔，今屆「警伯」返回乙組，來屆又有「大權客」回升甲組，因為佢地只係賭業餘嘅風流波，並不計較收入，足總只顧修改其他章程，甚至仲想主席連選連任都敢死。但始終有人建議修改職業與業餘界限章程，就可見有部份人士只利用呢個圈子出風頭及具有其他用心，並非全心全意去攪好本港嘅足運。

紀律小組能恩事件相信係圈中人士都忘懷，學長「周老滙」亦曾為呢件事作過搖頭嘆息。但係因為一小撮嘅「舉手機器」控制呢個小組，遂成為倒行逆施亦敢怒而不敢言，今屆「升斑馬」賜人有理停賽一場，「手蛋隊」個件「懷俠」一句「三字經」唔止罰一千元仲要停兩場，最近一個黃牌亦要罰超額扣分，呢D咁嘅倒行逆施分明對熱心足運人士打擊。

「贈記之友」彼得梁間體育用品公司等日春節聯歡，因佢間公司今屆贊助全港「球星選舉」，尋日因利乘便招待吓新聞界，彼得梁喺體圈人緣甚好，因此就特別多體圈人士捧佢場，「四眼球」更加唔話得，特別捧場。

今屆呢個「球星選舉」，投票方式我草蜢仔認為呢個取錄開票方式未敢恭維，因為球員票所取之百分率欠公允，記者係局外人亦可大公無私投其神聖一票，既然球員自己本身投票佔百份率最高，球迷有其本身偶像，記者一票可以淡然置之。

香港保良局己未年總理就職特輯

蕭司徒潔題

主席蕭司徒潔

鍾士元爵士

李福逑民政司

局務概況

保良局乃本港歷史悠久之華人慈善團體，成立於一八七八年，以「保赤安良」服務社會為宗旨。創辦初期，目的在於遏止拐帶，其後隨社會之需要而逐漸加以擴展，目前為一規模宏大之兒童福利機構，並致力擴展局外之各項社會服務。

董事會組織及各部

根據「一九七三年保良局法案」規定，以當年總理組成之董事會為本局之決策及執行機構。總理每年改選一次。另設顧問局，以民政司為當然主席。有關重要決策，均商承顧問局然後執行。

董事會下設㈠總辦事處，負責處理本局一切行政及財務工作。㈡婦孺福利部，負責辦理有關婦孺福利及專業服務。㈢教育事業部，負責各屬校之聯絡、管理及有關教育事業之發展。㈣康復部，負責照顧及訓練嚴重弱智兒童。各部門彼此聯系，緊密合作。

收容對象及手續

本局所收容之對象，男性以不超過十歲，女性不超過廿一歲為限。範圍甚廣，包括孤兒、無父或無母之兒童、私生子女，遭遺棄之兒童，被虐待或因家庭貧苦、破裂或父母患病留醫而無人照顧之兒童，犯人之子女，弱能兒童及未婚母親等等。

在禮頓道六十六號本局總部，有兩層高的正厦，五層高的福利大厦以及六層高的西翼大厦，主要作兒童住局之用。兒童於入局初期，按其年齡、性別、背景，分別編入（一）兒童組（二）嬰兒組（三）女童組（四）弱能兒童組各家，由局方負責照護培育。各組統歸婦孺福利部屬下。總括而言，本局教養兒童之不變方針，除照顧衣、食、住、行四大要素外，主要在乎發展兒童潛能，培養兒童德行。

兒童如需入住，首先應由家長前往社會福利署家庭服務組登記，經該署個案人員調查家庭環境證實需由機構撫養後，方行推薦入局。

兒童組由舍監及家長負責，分為各家，每家均有家長留宿照顧。

嬰兒組收容由社會福利署送來之初生至三歲嬰兒，按年齡分為三組，職員廿四小時輪值照顧。嬰兒滿三歲而仍未為家人領回或被其他人士領養者，經局中個案人員調查後，將被編入兒童組各家繼續受局方撫育成人。

女童組，包括新收婦孺室（新生家），（少數男童由三歲至十歲，女童由三歲至十八歲）。未婚母親室（丁未家）——收容由社會福利署遣來之初次懷孕少女，年齡在廿一歲以下者。但弱能或吸毒者則不在收容之列。

弱能兒童組，收容中度低能（智商廿九至五十九之間）五歲以上之男女兒童，（男童收至十歲，女童廿一歲）。但亦時有少數女童超齡而仍留局等候轉送其他合適機構收容者。

該組之工作，旨在發掘弱能兒童個人之潛能。訓練範圍包括自我照顧，羣體生活，語言發展，基本數量，工作習慣，與淺術科等。希望透過訓練人員之特別指導而逐漸培養成照顧自己以及與人相處之道。

此外，並有醫療服務，個案工作，以及康育活動，多由志願工作者協助組織小組，其中以節奏樂小組最受歡迎，且經常參加外界為弱能人士安排之各項康樂活動。

庇護工場專門收容智商在廿九至五十九間之十六歲以上女童，事前經社會福利署檢驗鑒定，智商五十九以上而環境特殊者可加以攷慮，工場由工藝教師二人指導訓練加工簡單技能。

服務項目及兒童出路

兒童一經本局收容之後，一切生活所需，均由本局免費供應，本局並聘有各類專業人員，為兒童提供服務，包括日常生活之照顧、教育、醫療、職業訓練、康樂活動、個案工作、小組輔導、就業輔導等。

本局經常由曾受專業訓練之社會工作人員，密切注意局童之行為及身心發展，並為其未來之出路擬定計劃。近年局童之出路，大致計有下列各種：由本局教育成材；由本局輔導就業；由本港及外地人士領養，轉送其他機構，或送回與親屬團圓。

局外社會服務

本局為適應本港社會發展之需要，及協助一般勞工家庭照顧幼年子女起見，特在港九新界各區設立日托機構。計有：保良局托兒園、油塘托兒園、壬子托兒園、癸丑托兒園、坪石托兒園、山谷托兒園、梨木托兒園、藍田托兒園、白田馮伯熙托兒園、葵盛林秀榮托兒園、藍田思慧托嬰園、下葵涌托兒園、瀝源托兒園、及保良局托嬰園。

本局所屬日托機構，皆接受政府部份津貼，因此之故，收容兒童遂得受社會福利署所厘定之家庭入息規例所限，凡入息合符現行公共援助標準一又三分之一倍或以下之家庭，方有資格取得非牟利托兒園一補助額。一般而言，家庭經濟狀況欠佳而子女衆多，父母又需日間外出工作乏人照顧之兒童，當可優先入園。但兒童本身必須驗明身體健康並無傳染疾病，方可受托。受托期間如患病須由家長領回。托兒時間每日上午八時至下午六時，星期六下午、星期日及公衆假期則休息。

兒童於報名後，必須接受本局職員作家庭訪問，並作體格檢驗，兒童入園之後，按其年齡及智力分組照顧。每日除供應有營養之早餐、午膳及下午茶點外，並注重導兒童之身心發展及培養其良好生活習慣。此乃因本局日托機構之主旨，在乎提供合適之服務，使受托兒童無論智能、情緒、身體以及社交各方面都得到合理之發展。本局附屬各日托中心，不只給予兒童體格上之照顧，而且成為孩童成長過程中之重要部份。受托兒童，年齡乃在兩歲至六歲之間，因此各園日常活動之編排，亦特別著重幫助兒童在學齡前準備良好之學習態度，培養學習興趣以及發展學習能力，使兒童他日足能適應小學。

此外，本局另於葵盛設立小型兒童之家一間，以收容有適應困難或過渡性之無依兒童。

興學育材之教育工作

一九七三年立法局通過之「保良局法案」中，規定興學育材亦為本局之重要工作。歷年本局在港九各區興辦或由總理聯誼會註冊創辦本局管理之各種不牟利學校，計有：保良局第一中學、胡忠中學、百周年中學、百周年學校（弱能兒童特殊學校）、第一小學、甲辰小學、丁未小學、第四小學、第五小學、陳南昌夫人小學、保良小學及秀茂坪幼稚園、保良局幼稚園，共有學生八千八百餘名。

照顧及訓練弱能兒童

為協助政府發展援助弱能兒童的計劃，本局對於弱能人士之服務，亦隨社會之需要而逐步加以推進，除在局內設有庇護工場之外，在油塘灣之高超道開辦弱能人士宿舍，暨名額一百六十之庇護工場服務中心一所。又自去年初，在葵盛東邨第十三、十四座設立一兒童訓練中心，為患有嚴重程度的弱能兒童提供住宿、照顧和訓練之服務，收容額為八十人，其中五十名為住宿女童，卅名為日間受訓之男女兒童，該中心由董事會直接領導，並由政府獎券基金撥款開辦及負擔首四年的經常費。本局目前積極向政府申請在新界地區撥地設立一永久性住宿訓練中心，進一步擴展這類服務。

發展青少年康樂活動

本局配合政府發展青少年康樂體育活動，於西貢北潭涌創辦面積近五十萬平方呎之渡假營，第一期建設經已完成開幕，共有七座二層高之獨立營舍及各類戶外運動場，即將開始提供服務，將來全部完成後，可提供三百個宿舍位日營服務，屬非牟利性質。活動設施，包括球場、兒童遊樂場、室內運動場游泳池、射箭場、溜冰場及各類水上運動、公開給學校、青少年團體、工廠工友及各界人士享用。

經費來源

保良局之經費來源，除部份接受政府津貼外，大部份仰賴社會各界熱心人士之慷慨支持，每年一度舉行賣旗及助養運動，為公開籌募經費之主要節目，間中亦有舉行戲劇義演、慈善遊藝會、慈善音樂會或慈善餐舞會等各類籌募活動。所有取諸於社會的，全部均用諸於社會。只有各界人士熱烈響應，慷慨捐輸，才能集腋成裘，幫助發揚本局「保赤安良」之宗旨，推進各項社會工作，針對時需，提供服務。

懇切的呼籲

本局一向之工作及未來之發展計劃，皆為適應社會之急切需要，及響應政府之要求或鼓勵而進行，無論新興事業之開辦或經常事務之維持，均屬在在需財，董事會同人懇切呼籲本港社會各界人士對本局之各項工作，時賜指導，熱烈支持，使本局之社會服務計劃，得以順利推展，實深感幸！

己未年總理簡歷

蕭司徒潔主席

安利建築公司蕭漢森先生之夫人。香港公益金董事兼執行委員會副主席，馮利諾醫藥福利會副贊助人，中國婦女會主席，九龍婦女會會長，香港耆康老人服務會主席，香港城市交響樂團副主席，香港紅十字會顧問委員會委員，榮獲英廷頒贈M．B．E．勳銜。保良局乙卯年總理，丙辰、丁巳及戊午年副主席。

趙振邦副主席

香港浸會學院工商管理系畢業。超時有限公司董事長兼總經理，振輝製衣廠董事長，順德聯誼會永遠名譽會長，香港城市交響樂團執行董事，香港兒童安置所委員，香島獅子會董事，保良局乙卯及丙辰年總理，丁巳及戊午年副主席。

林王兆淑副主席

林秀榮先生（英國特許會計師學會會員，百寧順機構有限公司董事長，安信實業有限公司董事，林炳炎基金會有限公司理事）之夫人。現任BULSTRODE投資有限公司董事，雅森有限公司董事，商業機械器材有限公司董事，香港保護兒童會婦女輔助委員會委員，馮利諾醫藥福利會主席，香港耆康老人服務會義務司庫，保良局丙辰年總理，丁巳及戊午年副主席。

胡永輝副主席

中山大學經濟系畢業，永常置業有限公司董事長，永顯證券投資公司董事長，顯輝英文中學校監，香港兒童安置所主席，順德聯誼會副主席，保良局丙辰及丁巳年總理，戊午年總理。

林文山副主席

英國商科學院畢業，偉豪財務有限公司董事經理，香港金銀證券交易所會員，保良局丁巳及戊午年總理。

梁紹鴻副主席

廣東順德人，已故殷商梁顯利先生第六公子，加拿大英屬哥倫比亞大學電腦系碩士，獲多利投資有限公司投資經理，梁顯利興業有限公司股東，大鴻輝置業有限公司董事總經理，順德聯誼會永遠名譽會長，城市獅子會會董，香港保護女學院董事，香港保護兒童會會員，保良局戊午年總理。

伍衛炤總理

寶衛實業有限公司董事長，國衛置業有限公司董事長，衛基建設工程公司總經理，九龍城社區工作義務人員，香港游泳教師總會總理，第一屆國際游泳教師協會會議香港代表團團長，保良局戊午年總理。

袁永雄總理

美國德州比勒大學心理學學士，廉州春田大學工業心理學碩士，實得攝影器材有限公司、永記集團有限公司、華聯印刷有限公司，永勝眼鏡有限公司及永得商品期貨有限公司董事，金石貿易公司副總經理，香港廣告社副社長，港九攝影器材商會永遠名譽會董，香港童軍總會城多利區名譽會董，保良局戊午年總理。

何　良總理

有成建築有限公司董事長兼總經理，歷任香港建造商會理事，香港廣悅堂副主席，歷任香港建造協會理事，香港華人業餘游泳總會副會長，何氏宗親總會理事長，鵬都灣游泳團永遠會長，海天體育會名譽會長，南山游泳會名譽會長，澳門有成建築公司東主，澳門美富置業有限公司董事兼總經理，廣東省順德縣立中學畢業，順德聯誼總會永遠名譽會長兼現屆遊藝部長。

胡郭秀萍總理

胡應湘先生之夫人，香港公益金小組委員會主席，中國婦女會司庫，九龍婦女會英文秘書，耆康會委員。

鄭杜淑婉總理

保良局戊午年總理鄭明韶先生之夫人。萃華英文書院校監，香港童軍總會多利亞城區會義務司庫，香港私立英文聯會會長，香港紅十字會助理總監，香港童軍維多利亞城區會名譽會長。

羅文龍總理

加拿大安大略省應克大學經濟學士，羅氏美光製衣有限公司董事，鍾意恤有限公司執行董事，美德國際有限公司執行董事，美德國際保險代理有限公司執行董事，美德廣告有限公司執行董事，羅氏美光班士（錫蘭）有限公司董事，羅氏美光置業有限公司董事，羅瑞興有限公司董事，羅瑞興貨倉有限公司董事。

何增年總理

香港浸會學院土木工程系畢業，美國土木工程師學會會員，加拿大土木工程師學會會員，香港浸會學院校友會前任主席，現任當然顧問，浸信會醫院董事，金鐘獅子會第二副會長，世永豐建築公司東主，世紀工程有限公司董事會主席，曾任全國基督教大學同學會主席。

劉元布總理

美國南伊利諾斯大學學士，港九工商企業有限公司董事兼顧問，東華三院戊午年總理，英皇御准香港賽馬會會員，半島扶輪社社員，寧波同鄉會會員。

嚴　禮總理

萬昌籐業有限公司董事。

林賴元芳總理

協恩女子中學畢業，林百欣先生之夫人。九龍婦女會副主席，中國婦女會副會長。

沈邱功嫻總理

沈德民先生之夫人，崇基學院社會工作系畢業。

王祖基總理

廈門英華書院畢業，歷任廈門澳仁女子中學校長，服務銀行界卅五年，現任香港恒隆銀行副總經理。

鍾倪敏總理

鍾賢壽先生之夫人。九龍新法書院及香港養和醫院護士學校畢業，中發投資有限公司董事，捷寶置業有限公司董事。

王啓東總理

英國倫敦大學法律學士，希仕廷律師行執業律師。

趙振邦副主席

林王兆淑副主席

胡永輝副主席

林文山副主席

梁紹鴻副主席

秩序表

一、恭請　嘉賓到福利大厦禮堂就座
二、戊午年主席羅豪珍先生致詞
三、恭請　民政司李福逑司憲頒發戊午年總理獎狀
四、戊午年主席介紹己未年新總理
五、恭請　行政局非官守議員鍾士元爵士監誓
六、己未年總理宣誓就職
七、恭請　鍾士元爵士致訓詞
八、己未年主席蕭漢森夫人致詞
九、禮台上賓主拍照留念
十、午餐

己未年總理玉照

伍衛炤

袁永雄

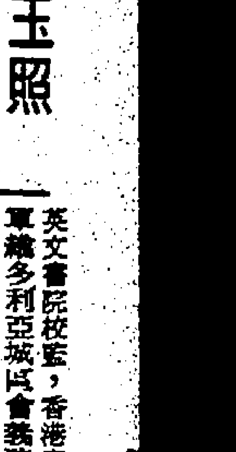
何　良

胡郭秀萍

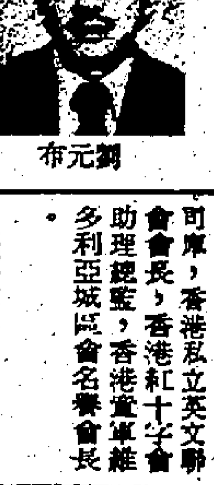
鄭杜淑婉

羅文龍

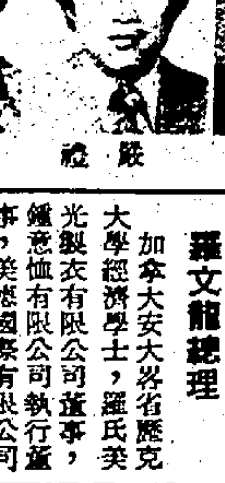
何增年



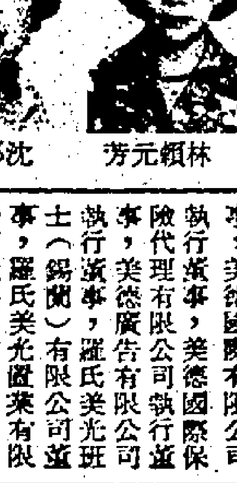
劉元布



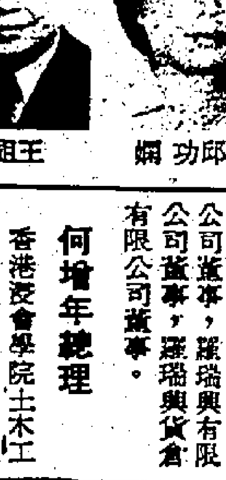
嚴　禮



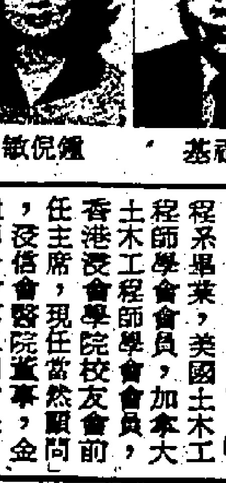
林賴元芳



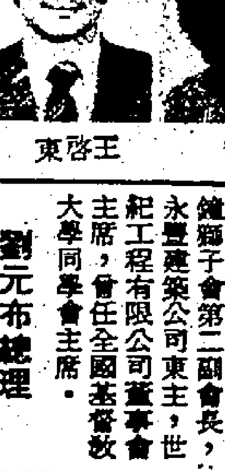
沈邱功嫻



王祖基



鍾倪敏



王啓東

從預算案和經濟成長率看 可望企穩480至640關 今年股市並不悲觀

在財政預算案中，有關稅收一項，還不致令人憂慮，因此對股市並無任何影響。反而最值得關注的，是製定這個預算案的基本理論，因為它是受七九年本港經濟展望極大影響。財政司認為，今年將會有通貨膨脹，龐大的貿易赤字，及港幣疲弱，而因此要實行收緊貨幣，來應付這些困難。銀行利率將會有更多浮動，貨幣供應亦會減弱。而資金高，將加上生產成本上升，與及本港內部需求減低，都會影響集團的收入。

在各行中，打擊最大的是地產業，由於真正的買家和投機者，都受利率太高和貨款值太少所阻礙，所以地產的需求會減少。很多地產界發展人士，都因為借貸發展資金有困難，利息又高，而延遲發展。至於公共建設，亦受投資成本太高所影響。銀行的交易不如去年理想，雖然利息增加，銀行獲利保持原本的大幅度，但因為貸款減少，它的交易數量會受影響。雖然如此，今年內集團的收入會繼續增長，因為本港的企業家很有適應能力，能夠在惡劣的環境下，發展他們的業務。

雖然財政預算並不令人贊許，但我們對今年的經濟發展，仍然保持謹慎而樂觀的態度，在此之前，分析家和投資界人士，都付要求增加銀行利率，大多數經濟困難作過討論，而他們估計重申，十一厘的最優惠利率，在今年下半年內會再提高至十二厘。這正好解釋，在預算案宣佈後，市況仍然穩定的原因，而那時投資界人士早已在憂慮中越過境的衝突，與及油價問題，減少了認為，去年十一月股市下跌超過二百點，我們未來經濟上的困難。今年集團的收入會繼續增長，而好些股份都十分吸引，此外，很多集團的投資者，一些有大量現金的公司都宣稱，最後作大量交投，這會吸引本地投資界人士，特別是個別的投資者，因此對本港今年的市況，我們並不悲觀，而且期望指數會徘徊在四八零至六四零之間。

對國民生產總值，財政司預算今年低，七八年是百分之十，而今年七，這個數字，在經濟的主要發展大的轉變。首先，本港內部發展個人消費，政府發展及消費類、與資總值，今年多數會由原本的增、百分之十五及百分之十七，下去年入口及出口業生產率相差年相差幅度會縮小為百分之三，長是百分之十，出口業是百分之出，對外與對內經濟之間，能夠平衡，因為本港內部需求逐漸減有關的部份，雖然以前被內部發在原料來源放寬，所以獲得充份極方面，本港內部需要雖然逐漸出口業高，這顯示一百一十億九，港幣幣值（估計下跌百分之五股（估計百分之九），會有更大，估計政府消費真正的增長率稍是百分之十四，現在預算只增加年百分之十五的增長率低，這個到國民生產總值增加百分之一百分之一，而據七九年估計，上亦會增加百分之四，這些，再本財政及貨幣上的估量，顯示出政本港經濟上穩衡。[illegible]

胡麗娟

期市不改革·市況不可振

鄭敏

【本報訊】香港的商品期貨交易所，可以被公認在本港金融投資界中是最弱的一環。

從當初，該期貨交易所成立之時，已有許多人指出香港的市場窄小，不甚適合有一間期貨交易所。原因是：一間成功的期貨交易所，其中必要有三種人包含在內，第一種是商品的生產者，他們的地位是處於賣方；第二種是商品的買家，他們的地位是處於買方；第三為用家，才輪到炒家，他們所處在這些炒家自然是投機者，他們所處的地位。

首先來看，本港是一個無生產任何資源的地方，一切所以的原料絕大部份要靠入口，製品的缺少，第一類生產者，已是本港期市內的用家，基本港資家自然，另一方面的行業商，大量需要進口原料，但由於用家大，長久以來不必在期市中買入手，況且不便，到貨快捷，易由此看來，另一基本買家，又是本港期市所較為缺少的人。

第三類的炒家，才是本港期市中，唯一貨的人，不幸很少，其中一大半是外國的炒家，本地炒家可說是少之又少。

為甚麼，港人對黃金市場、股票市場那麼的熱衷，偏偏對期市就冷淡異常？不妨在此討論一下淡靜的因由。

舉例，凡是一件事項或是事物，想要成功的話，必須要得到當地人的支持，加入來投資，才會完成。該行業興旺起來，才會令之，當然是疏淡有加反之。

期市失敗的原因，可以說有種崇洋因素在內，因為經紀在交易中是以英語叫價為主，此外，成交價格單位亦是用美元為單位，如此，無形中排斥當地的投資者，由此點，可以回憶到當年的股市，只有香港證券交易所一間，當其時股市亦是僅限於某些專業人士所成立的，直至遠東交易所成立後，由於接近一般市民，股市也因此才暢旺起來，所以說，如當年的期市目前的情況，如不加以改革，相信[illegible]

關門有日。

另外尚有一樣，期市不善借用傳播機構的力量，反而是處處與本地的報章或電台採不合作態度，一切消息全不供應，尤其是前述的崇洋心理更是顯見，期市只將消息供給外國通訊社，記者入期市中採訪的消息，所以只准許路透社，即不時要由電訊中得知這消息，反是一項大笑話。

日前，有人建議期市中開黃金期貨買賣一項，想藉這項目在港擁有極多炒家的期貨買賣，來挽救期市的不振。相信即使是讓期貨市能開黃金期貨，亦是一個交易所補益不大，對該種貨的買賣並非真能對這期貨市場有利。

又期市數度透露：會攷慮改用粵語叫價，但只是及改用港元，這非是徹底小部份的改革，如果想要期市達到國際性間，商品交易所全面好的水平，那麼要其本身好好作出適當的安排。

手錶加幅大 銷路減兩成

【本報訊】舶來手錶起價後，銷路已見減弱，特別是一些遊客區內的鐘錶店受影響更大。

舶來手錶加價由三月初開始，最初祇是若干牌子的日本錶局部起價，此後，各類進口錶售價均陸續提升。而由本月起，又有許多牌子但許多進口錶售價格[illegible]

美電猛升油價再加刺激 港金價創歷史高峯 上週攀至一四七一

【本報特稿】在過去一週西歐金價雖未能刷新高價，但港金上週打破在本年二月八日所創之高價，當日九九金最高每両成一四六四·五，而上週二（廿七日），港金最高拔上一四七一·五，與前高價高出七元，主要為港元疲弱，將金價成本拉高，同時石油出產國家決定在短期內加油價，使金市有向好之支持點。

上週本港金價創新高峯之主因為石油出產國家，日前在日內瓦舉行之會議中透露石油價格組織在短期內將再提高油價，而部份產油國家經濟日趨困難[illegible]

（一週間本港金市走勢）（三月廿六日至三月卅一日）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	交收
週一	一四二九·五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四千八百両
週二	一四六八·○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二千二百両
週三	一四五九·○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二千五百両
週四	一四三五·○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二千八百両
週五	一四二○·○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一萬二千両
週六	一四三一·○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一千六百両

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	紐約金價	加拿大金價	美國告老士
週一	二四五·二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·○五二○
週二	二四四·三五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·○五二五
週三	二四四·四○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·○五○○
週四	二四一·五○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·○五五○
週五	二四○·二○	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二·○六四○

公司良好業績宣佈 上週股市一升四挫

指數共跌十六點交投達二億多

[illegible]

廖創興財務有限公司

定期存款 利息優厚

存款額港幣五萬元起
存款到期·自動續轉
並接受亞洲及歐洲美元存款

廖創興銀行總行及各區分行均可辦理
如蒙垂詢 請致電：5-265351 5-253176 5-229011

馬經

第二班千四公尺應大熱天下 火星石首領成對峙 冷敲馬首大好時光

第六班千四公尺沒有後備馬出現，到時一定有馬匹棄權，該組賽事表面上複雜，其實大勢利熱門取勝，以下是賽前大勢評述。

火星石質素不祇值第六班，上仗紅牌生策騎，直路受阻失敗，走勢非常出色，拼後頻試快功夫，成熟有進，狀態留升，跑千四公尺極適合腳法，留意配搭取捨，大師傅主響，火星石掄元呼聲極高，最佳熱門拚場之選。最後試跑過程必須盯緊。

大好時光有質素，不過，與屁馬匹難以熱捧，非要有合理賠率出現殊不值得過信。

馬首轉入摩院，恍如脫胎換骨，上週快試一課八百公尺，走勢出色，有質適宜快地比賽之馬首，另眼相看。本來，馬首應該報名一○三○公尺，竟然參戰此程，顯然有存心出冷動機，狀態大勇之馬首，本場最佳冷門對象。

首領跑千四公尺最擅長，降落第六班有迴旋，上賽因路程稍長，僅保一位，復課有進展，千四公尺此馬首本腳法，如配李森上陣，有力推翻預測。

海帝之質連拚多場失利，質素不若早期估計之高，今仗上陣拚搏，亦未可樂觀。

新美景狀態大致保持，千四公尺似乎嫌短，爭取上名則可，爭勝實不易為也。

永威傷腳之後，演出大打折扣，早課表現欠佳，有質態未勇之馬，畢竟難以過信。

少年遊俠質素最高，但有腳疾兼有兩次流鼻血紀錄，健康欠佳之馬，祇可以臨場注意，見異動限於小敲耳。

綜合本場大勢，火星石、首領對峙之局，半冷馬首。（圈中人）

每日話題　圈中人

從試跑分析週三夜馬 喜樂人安利已復勇 名將火星石要盯緊

鹿裡乾坤　神眼

週三夜馬，分由第四、第六班及新馬擔任，其中有多駒操練極積，門志如班，值得優先介紹如下，最後試跑如見進展明顯，優先選擇為宜：

喜樂人經兩賽上陣後，前途後勁表現不弱，今番回師快活谷，最合此駒腳法，拚後復課所見，火氣仍盛，馬身一粗壯，神態特佳，老馬經有態，不宜保留，今賽必拼無疑，坐位穩贏之選。

火星石遲熟，踏入今季才有表現，[illegible]

安利上賽試馬，此駒有力放到，跟同強身輕，[illegible]

一席第四，拼後如日見跟步，馬身極靚，勁強身輕，神態更生，上週四快試三段，全程一氣呵成，走勢暢旺，狀態大勇，對手平凡，賽編組有利，此駒如能著出，有力爭勝。

上列四駒，週三夜馬之實力份子，宜優先盯緊。

看上週演出 插班高價馬 果然夠惡氣

論馬　馬友

前日喺快活谷舉行嘅九場賽事，賽果雖係有冷有熱，但總比沙田正常得多，相信馬迷亦有同感。賽前早就料到邱拔班馬四豆十足，而結果賽馬師金及騎師顛利爆冷勝出。事實上呢兩匹高價馬都係首次出陣，竟然可以一出即勝，其質如何，不言而諭了。我相信能夠買中呢兩匹馬嘅人一定唔多。然而話得說回來，牠們的派彩並不冷，而後騎則唔夠七幾開，可見幕後對有信心。因為呢兩匹馬從未上陣嘅關係，圈外人當然有認識，所以呢類叫嘅插班馬，到頭來得益嘅並非普羅馬迷，而係某一類嘅人士，其中必定有人盤滿砵滿了。

事實上睇新馬唔難，睇到呢兩匹馬嘅人當然大有人在，好似好多馬經都有貼佢出來，但係問題就係幕後嘅門志，賽前的確唔知牠們幾時才有興趣，因為呢類馬易於收藏，輸咗亦唔要解釋的，賭馬之難便在此。相信今後仲有好多叫嘅馬跑出來，馬迷如遇到叫嘅情況，一定要提高警覺，有消息買係切莫沾手，以免輸錢冇谷氣。

目前不但插班高價馬惡，但即就漏班不價馬亦係相當惡者，前日已有一路而起漏班後，立即勝出，而祝君永勝及特好運亦有位置，賭呢個叫嘅形勢，原有舊馬相信好難搵食了，總之今後選馬應該着重呢類馬，我勝直至季尾都會如是，讀者不妨提高警覺。（馬友）

質新馬控制大局 馬首 火星石首 領成 鼎足

撥草尋龍　安迪

本週三夜馬仍在快活谷舉行，由四組新馬及三組新馬組網，從形勢來看，今晚以第六班千四公尺的一組賽事最為明朗，如無特殊意外，應是「火星石」，「馬首」及「首領」三匹質新馬控制大局，「火星石」上賽在沙田出爭一千公尺沙地，如非起步有意外受阻，後上不及以一馬位之微敗於「皇家令」蹄下，復課以來此駒有積極操練，走勢洶湧，戰果要改寫了，連課拍跳出色，狀態比前更靚，有勁，論質素，「火星石」在此有超班之感，今次乘常起之鋭爭合腳法路程，值得勝高一段。

「馬首」轉入摩院後，仍如脫胎換骨，進步神速，尤其上週快試一課，表現是此馬來港以來最靚的一次，老摩練馬有一手功夫，提防今次全盡搏殺，爆冷成功，危險份子也，臨場動態應要盯緊。

「首領」一跑同程有過良好表現，上次拚入一位後，復課狀態亦有進步，無疑潛力稍有不及對手，惟幕後人門志頑強可取，論馬應有三甲厚望。（安迪）

本馬季投注將大破紀錄

賽馬投注熱潮，有增無減，上季全季賽馬五十二天（包括天雨取銷的賽事不計在內）投注共為三十三億六千五百萬元，成為最高的投注紀錄，本季賽馬由於沙田馬場啟用，共編有六十九次賽馬（其中第一次在沙田舉行，因雨被取銷），實際為六十八次，迄今月底統計，已賽完了四十六天，剛好為本年度馬季三份之二，根據統計截至三月廿四日（即第四十五天賽馬）的投注是，場內十三億一千式百萬元，場外二十二億五千八百萬元，合計三十五億七千萬元，以此數字而言，已打破了上季全季的投注紀錄，已加上上週末的投注，已打破了卅六億大關，保留的估計，今季賽馬的投注，必可打破五十億大關。

縱橫內圈

△快活谷昨晨幾乎是「與志林天下」，到莫說馬操完才有源文居馬房的馬下山，曾騎李蘭明飇兩圈，斯有閑遊客多已散去，該駒雖來神采飛揚，在第四班肯定為超級貨色，短期內又可擇肥而噬。

△百勝二世容天關，包大人劉同安，七時半才落草地試閘，包大人佔先，百勝二世不相讓，頭段快放攻卅三秒，由於去勢勁，騎者順勢奔向直路，時得馬伕急忙將A沙圈內的竹柵移去，包大人仍，百勝二世亦勇，直到三世週走上陣，包大人週末出擊，均有勝機會。

△大師兄試閘，人一半，助手在閘前把草引馳，馳乃行起一把草，食新過，奈何新已到，危，馬鼻亦傷，及開閘，摘操頭以爾週出。

△奇利寶進步最快，助手實騎與山茶花同試，[illegible]

△英國晉蒲價馬迷第一，夜賽有力進襲。強同操，慢試半哩，步頭比前上力，下週三夜賽，被影騙將軍介紹過之後，一直蟄伏不出，今次才報名，趕三列為第一後備，有希望補出，昨由周松強策騎，以助手的超勁伴試，前段讓超勁帶頭，最後幾步才一攻而破，贏得容易，假如週三能補上，定可獲勝。（老惠）

大戰後兩地晨操疏落 驃驥走勢更進一步 捷迅快試上口上力

沙田晨光　南公

每逢禮拜天，沙田出操的馬匹特別少，但卻因晴天，讓在斤斤計較，看得令人打瞌睡。被[illegible]

「超勁」一匹，也是兩操快賽，依然有起色。

「高勝」助手試半哩，後段明顯一百四十公尺，前段漸越雷池，近見不勇，此馬身形略小，步幅狹窄，敢信絕非好貨，能夠補上，也算值得重視之一匹。

「快心」知過一哩半，機挺一三公尺，跑來神態，無疑傳馬身材，宅無寸進，精精時從頭色，今次仍難寄厚望。

「晨影」劉同安，與快本地之「良驥」一起試閘，前駒趕予其後，在力量之下也漸越雷池，近見不勇，此馬身形略小，步幅狹窄，敢信絕非好貨。

「銀龍」由祭容克策騎，在細跑道繞馳兩圈，步姿輕捷，活力充沛，佮過然不同的進步，有勁態，頗有出頭之意，宜加倍留神。

「首領」由洪你小慢試半哩，精神奕奕，腳步輕巧，大有起色。今回途程首本，力足與對手一較高下，有重視的價值。

「驃驥」經國洲試千二公尺，縱繩稍動，即沿欄狂奔而去，走勢矯健非常，在人馬角力的情況下撥過終點，鋒芒畢露。今番途程首本，可期再下一城，值得重視。

「勝波」由李子文疾馳三段，步伐有勁，氣勢如虹，狀態勇猛異常，然而，班次不利，且今回高手林立，勢必苦鬥。

「小人物」梁英健疾馳半哩，時間雖快，惟腳頭乏力，且氣勢亦弱，狀態仍落人低潮，暫時可以不理。

「錚威」劉同安跳千二公尺，逐漸加速，前半哩狗似模似樣，但末段卻氣力不繼，而且氣喘如牛，勢難提及本週末賽事。

「必發」黃潤生跳千二公尺，最後直路一程，腳頭乏力，有寸步難移之態，未到注意的時候。

快活谷觀操心得

昨晨谷中早課僅得十餘駒放頭，大部份出自異廄，氣氛冷淡，無甚睇頭。以下是操練過程評：

「幸運第一」周松強，「超勁」助手同試三段，按慢順勢而回，內欄之「幸運第一」全程處下風，尚覺生硬，雖擁好名氣，但此課鬧祭不易初出即勝，本週三即使補上角逐，亦不宜重視：「超勁」由於多操關係，漸有進展。

「捷迅」周松強試兩段，按實轆繩慢走，出腳自然有力，在進步中之新馬，今後操練宜多加留意。

「奇利寶」周松強，「山茶花」盤志祥同試兩段，前駒貼欄先半馬位帶頭，後者沿途催騎追趕，結果終點前「山茶花」搶過以大半身位先觸綫，但論觀感，則「奇利寶」好得多矣，報名四月十一號千四公尺之「奇利寶」，只要多磨數課，已堪制敵，近期操練，宜密切注意。

「辛破崙」告東尼試兩段，快開到底，全朝操得最快之馬，老馬尚饒火足，近況不俗，現居班次將來角逐適當途程，相信仍有作為。

「真好」告東尼試兩段，沿途按慢，是加課性質，馬身比前結實，步頭尤為強勁，進步相當，本週三報名千四公尺，應係爭雄份子，今晨最後試跑過程，務須盯緊。

「盈福寶」助手試兩段，身肥步重，距離爭勝水準仍遠，短期內無須重視之新馬。

馬國春秋

魯肅

這一回 靚仔德贏得美人獎

馬會之設立婦女銀袋賽，原共有悠遠歷史，在賽馬未改為職業性時，每逢週年大賽是分上下午舉行，而銀袋賽則多編在午膳休息時間前的第四場，主持頒獎的大都是名門淑女，得勝騎師不獨榮膺錦標，凡贏得美人陪同在特備茶寮共進午餐，使英雄與美人相得益彰，成為佳話。

自賽馬改為職業性後，賽事全在下午舉行，但銀袋賽雖然仍繼續辦理，但已取銷了午餐之會。

銀袋賽所跑途程，每年都有不同，根據最近三年來記錄，一九七六年冠軍為告東尼所策賓士馬房的野火，馬主是立法局議員兼御用大律師張奧偉與夏高理大律師，賽程二千公尺，七七年是顯文就所策歐錦雄厩的紅星，跑一六五○公尺，去年被得為梁偉德的威華，隸鄭棣池厩，鬥一八○○公尺長途。

今年銀袋賽則由第三班馬跑一六五○公尺，因編在第五場，故亦是四重彩所在。最特別的是馬會所邀請主持頒獎典禮，並不是甚麼富家千金，而是一位青年傷殘領袖人物馬碧容小姐。

由於馬小姐本身因有缺憾而要坐輪椅來行動，但非常熱心社會工作，在傷殘人士天才比賽，游泳賽中，俱有優異成績而獲獎，曾代表本港出席英聯邦傷殘人士運動大會，馬會是次打破成例，目的在喚起公衆一同支援傷殘人士。

這場共有十二駒角逐，但其中以威約翰的祝君永勝實力最強，這駒向由威約翰出策，去年十二月十日在沙田初出跑一四○○公尺，以四又四份三馬位輕取劉伯恩之特好運先施下馬威，隨休養至二月十七日再出門一六五○公尺，復以五馬位大勝羅國洲之獨行俠，兩賽俱贏得非常輕鬆，故今番跑同程，祭標希望最濃。由於有些人賜威約翰以「跛佬」渾號，賽前一般馬迷認為這次祝君永勝可穩獲勝利，則跛佬英雄配輪椅美人，可謂天作之合，相得益彰。

開跑後，祝君永勝一馬當先，跟着是靚仔德的均威，摩加利的新自力，告東尼的保爾能，劉彥忠的燈打道和梁治倫的電子世界包尾。跑過大石鼓，祇見祝君永勝與均威仍遙遙先領，其他各駒在七八馬位之後，難以追趕。

及跑至最後直路，祝君永勝仍一馬當先，均威在兩三馬位後力追，眼看終點已近，勝利在望，估不到就在終點前竟被均威及時追及，遂以一馬頭就擒。於是靚仔德的均威，不獨榮膺錦標，且爆出獨贏派彩四十九元七角小冷門，同時靚仔德更贏德首次由輪椅美人頒獎。

馬迷說，祝君永勝之敗，是因威約翰氣力不及靚仔德年少力強之故，這正是：

力不如人　雖敗猶榮

社會福利署提高工作效率
今起實施分區制 改善對市民服務

【本報訊】社會福利署今（星期一）日實施分區制度，以提高工作效率，使居民獲得更妥善的服務。由今天開始，該署的各種日常福利服務將分區負責。

分區制度實施辦法係除總部外，分設四個總區及十一個分區。

四個總區即港島、東九龍、西九龍和新界。每一總區由一位福利專員負責，以該署行政代表身份全權負責各項社會福利事宜。

社會福利署總部則仍然負責一般策劃與發展新服務，發給津貼及訓練等事務。

該署發言人今日（星期日）解釋說，是次將實務工作制度更改，目的在於提高行政及實際工作的效率，及統籌各項福利服務。

他說，每一個分區實際上等於一個「小型社會福利署」，負責該署在該區內的各項服務，包括家庭服務、康復工作、社會保障工作、老人及青少年服務和感化事務工作；同時，還負責與區內各社會服務志願團體聯絡。

該發言人又說：若干分區辦事處目前只屬臨時性質，不過，該署已著手安排，使它們能在今後數月內，搬進地點適中的永久辦事處。

以下是該十一個分區辦事處的現時地址：

香港總區：

中區／西區／離島區辦事處——薄扶林道二號西區裁判司署大廈五樓。

東區／灣仔區辦事處——電器道二十號銅鑼灣裁判司署大廈八樓。

南區辦事處——香港仔大道五十二至六十四號興業大廈地下。

東九龍總區：

觀塘區辦事處——翠屏道十七號觀塘社區服務中心大廈。

黃大仙／西貢區辦事處——太子道六九二號新蒲崗政府合署大廈三樓。

西九龍總區：

九龍城區辦事處——宋皇台道八至十二號福桃樓。

深水埗區辦事處——荔枝角道二九九至三〇一號三樓。

油麻地／旺角區辦事處——彌敦道四〇五號九龍政府合署九樓。

新界總區：

荃灣區辦事處——葵涌光輝閣三十一號葵京大廈二樓。

沙田／大埔區辦事處——沙田瀝源邨瀝源社區會堂。

元朗／屯門區辦事處——元朗體育道元朗大會堂。

港貿易團赴北美 推銷成衣及附屬品

【本報訊】一個專門經營製衣及時裝附屬品的香港貿易團，從明日（星期二）起，將開始展開在北美洲的推銷旅程。

這是兩個月前香港在達拉斯舉行時裝盛大表演以來，貿易發展局首次組織的訪美國成衣和附屬品推銷團。

該團由十家商號代表組成，他們將洛杉磯一項特別陳列中展出棉，皮草，麂皮和皮革做成的高級服裝，以及大批附屬品如人造首飾，手袋，圍巾，和帽類等。

香港代表團訪洛杉磯之行結束後，將於四月七日至十四日，分訪滿地可及多倫多，繼續進行推銷活動，它從四月十四日至二十一日將訪問紐約，然後完成北美洲——香港出口貨最大的地區市場——的全部旅程。

美國一向是港製非皮草成衣的最大市場，去年購入香港成衣總輸出的百分之三十九點九，價值達六十二億六千七百六十萬元。

美國也是港製皮草成衣的第三大市場，一九七八年美國吸收香港皮草成衣對全球出口總值的百分之九點三，價值逾三千八百萬元。此數字比前一個年度激增百分之三百四十五。香港購入二十八萬八千一百二十架電視遊戲，總值為二千零三十萬元。

對這兩份報告書有興趣的本港廠商和出口商，可向貿易發展局免費索閱。

深水埗坊會舉行 十七屆理監事就職
伍旋操致詞貫徹服務職志

【本報訊】深水埗街坊會第十七屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，於上月廿七日假冠江酒樓舉行，敦請深水埗民政主任夏思義太平紳士主持監誓，頒發選任証書。秩序開始，首由理事長伍旋操致開會詞，據謂該會成立已三十年，其間對興學育才，贈醫贈藥，救災卹貧，排難解紛，康樂活動等工作，素具成績，深為社會人士所稱許，尤以開辦職業訓練班，造就不少青年職業技能，對本港工商業之發展，裨助至大，近年舉辦青少年暑期康樂活動，協助政府推行各項施政運動，不遺餘力，提供改善地方環境意見，溝通官民間關係，在在皆以坊眾福利為目的，并表示繼續努力，貫徹服務職[illegible]

深水埗街坊會第十七屆新員就職典禮，理事長伍旋操致詞時攝。

讀者向政府質疑
為何不以監犯代替政府洗衣部門員工

讀者意見

編輯先生：[illegible]

三月廿九日

讀者意見 歡迎投稿
[illegible] 名、地址與電話，發表時可用筆名。文責自負。

樹仁師生集體捐血

【本報訊】樹仁學院[illegible]

那種「捐血救人，為善最樂」的崇高精神，已從踴躍捐輸的神態中表露無遺，直到下午七時，經歷了四小時才告順利結束。計參加捐血師生達七十餘名，捐出血液超逾二萬餘ＣＣ。

附圖樹仁師生捐血情形

停水通告

【本報訊】油麻地區若干樓宇，將於星期二（四月三日）晚上八時[illegible]

尖沙咀太空館 內部動工裝飾 明年初可開放

【本報訊】工務司署建築設計處現時正為位於尖沙咀的太空館進行最後的內部裝飾工程。該署高級建築師簡祖端昨日表示，太空館的外牆粉飾工作已告動工，將可於本年七月間完成。簡氏說，所有建築工程預期將於本年秋季完竣，至於放映儀器及銀幕的裝置工程，則將於七月中左右展開。

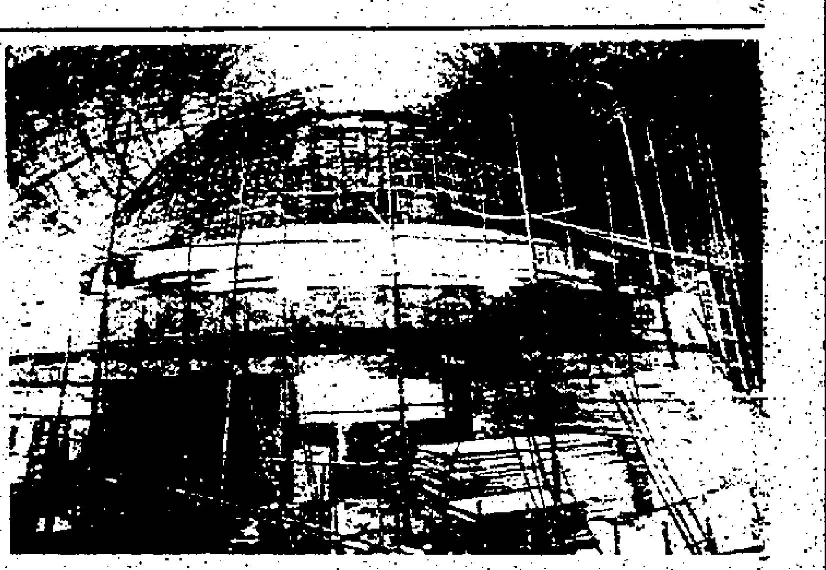
太空館的顯著特色是其蛋形屋頂的建築物，內有太空放映室，為數三百二十名的觀眾，可以作漫遊太空的幻想旅程。

此外，太空館並且設有一個展覽館，與及一個可容納二百名聽眾的演講室。

在市政局的建議下，建築設計處將原來圖則內的餐廳改作一個太陽科學展覽館，內裏所陳列的展品，可令到市民對太陽有更深認識。

該座建築物的其他特色，包括一條長二十五米的後加應力混凝土橋樑，在二樓將太空放映室及太陽科學展覽廳連接一起。

太空館的建築費達二千萬元，由市政局所支付，將於明年初開放。



圖為太空館內部裝飾工作情形。

十四號豪華小巴 今起更改路線
來往灣仔至包華士道

【本報訊】[illegible]

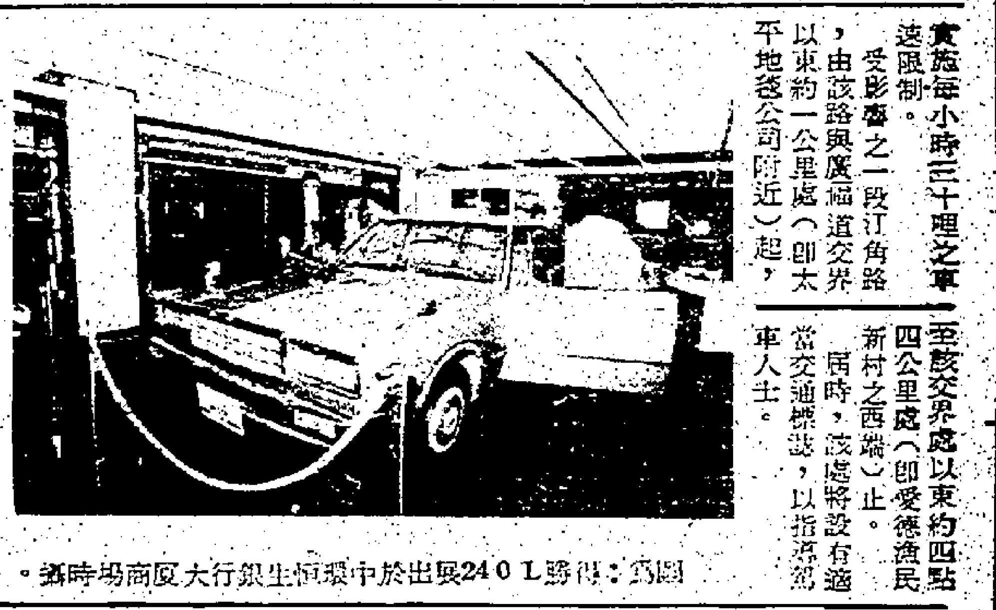
駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈，大埔[illegible]由星期二（四月三日）上午十時起，實施每小時三十哩之車速限制。受影響之一段汀角路，由該路與廣福道交界以東約一公里處（即太平地毯公司附近）起，至該交界處以東約四點四公里處（即愛德漁民新村之西端）止。屆時，該處將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

得勝240L豪華房車 續展出中區恒生商場

合誠汽車有限公司日前展出得勝240L四門硬頂特級豪華房車以來，駕臨參觀者甚為踴躍，現在該款新車再續展中區，使更多車主能參觀名車風采。

得勝240L特級豪華房車，外型端莊典雅，線條秀雅怡人，敞無比的車廂，絲絨座椅潤大華麗，車壁色調柔和雅緻，而貴族化設備如：原廠四聲道卡式錄音收音機，原廠冷暖氣調節系統，電動門窗，中央門鎖等數不勝數，機械性能方面，六汽缸二千四百CC引擎，配合雙喉化油器設備，勁力雄渾威猛之外，操作較其他汽車更寧靜暢順，而多角度調校風油軚，令駕駛倍覺得心應手，安全設備包括先進之警示燈訊號系統，徹底保障行車安全。



圖為：得勝240L展出於中環恒生銀行大廈商場時攝。

佛聯清明法會週三啟壇

【本報訊】香港佛教聯合會為籌募佛教慈善福利工作經費，定期由本月四日起至十日，在香港銅鑼灣東院道十一號該會屬辦佛教黃鳳翎中學黃焯菴小學，啟建己未年清明思親法會，法會本年仍設九大法壇，恭請諸山長老為大會導師，商借德尼担任壇主，及數百位比丘法師，比丘尼法師，優婆塞，優婆夷居士參與法事，在七天法會期中，每日晝夜禮懺誦經，並大放燄口，蒙山施食，以此功德超薦亡靈往生極樂及為現存祈福延生，祝願世界和平，人民安樂，法會附薦延生，捐款十元起，所收善款均隨緣樂助，作佛教慈善福利用途。各界善信人士，紀念先人，可即先往香港灣仔洛克道三三八號三樓香港佛教聯合會登記，開壇後則在東院道法會場地辦理。

日本大僧來港主持浴佛巡禮

香港佛教真言宗豐山派，居士林一年一度浴佛巡禮進行，於昨日上午十時在銅鑼灣道大坑坊眾福利會香港總部，本港居士林各居士主持，由日本真言宗豐山派大僧一行數十人專程來港主持，盛典及浴佛儀式，巡經竞沙街直達光明台居士林香港總部，參加者百餘人。

圖為由日本專程來港主持巡禮進行浴佛式。（目容光大僧正）

職員參加生產力訓練結業
淘大董事鄭正訓頒証書

淘化大同董事兼總經理鄭正訓，上週假該公司禮堂，主持頒授淘大屬下機構接受生產力中心管理學訓練的部分成員結業証時，就「生產力」與管理問題，向該等成員，作出了扼要提示。鄭氏認為生產狀態，是基於個體業務活動所交織而成的一種現象，它的目的是追隨整體經濟趨勢，使企業本身的土地、資金、設備、人力達到最高的效用，而「管理」正是發揮生產力功能關鍵所繫的工作。據悉，昨日獲得上述「管理學」結業証的淘大成員，計有：陳斯行、張子桑、麥寶中、葉志豪、鄒偉強、林烈城、呂榮安、林深泉、盛光森、沈錦君、黃偉林、譚銳坤、朱吉明、司徒強、梁三殊、李伯輝等十六人。淘大人事經理易國雄、製造經理林松生，以及訓練主任葉碧蓮小姐等亦同時應邀觀禮。

圖為淘大董事兼總經理鄭正訓（二左）頒結業証後，與人事經理易國雄（右），訓練主任葉碧蓮（二右），製造經理林松生等合影。

亞洲商業公司代理 思高打字機改錯帶

3M遠東有限公司宣佈，由本年三月一日起委任亞洲商業用品有限公司為「思高牌」打字機改錯帶之香港代理，負責該產品之銷售事宜。亞洲商業用品公司一向經營商業文儀用具，極具規模，對市場認識甚為深切，而「思高牌」打字機改錯帶之優越性能亦向為用家所賞識，今後在亞洲公司之經營策劃下，必可創更輝煌之業績。

圖為雙方簽署時攝。左起3M符延田小姐，中為亞洲商業用品執行董事梁錦元先生，右為3M傅子森。

警方找尋三位失踪人士

【本報訊】警方呼籲市民協助找尋一名男童，一名泰籍婦人及一名男子的下落。失踪男子李備，卅三歲，身高五呎四吋，肥身裁，短頭髮，膚色黝黑，於本年三月三日離開柴灣的寓所後即未見返家。

另一名為泰籍婦人，潘阿蓮，廿一歲，身高五呎五吋，瘦身裁，膚色黝黑，長頭髮，於本年一月五日離開石排灣邨的寓所後即未見返家。失踪男童鄭志偉，九歲半，身高約四呎，瘦身裁，圓面型，於去年九月廿五日離開大角咀的寓所即未見返家。任何人士如獲悉三人的下落消息，請撥電警方熱線電話五——二七七一七七，或與任何警署聯絡均可。

圖上為失踪男子李備，中為失踪泰籍婦人潘阿蓮，下圖為失踪男童鄭志偉。

九龍總商會演講班 週年紀念謝師聯歡

九龍總商會演講研究班由該會總務部主任呂漢源担任班主任，聘請謝伯昌、周毅為正副導師，參加學友百餘人，固定於每週星期三聚會一次，研究演講技術及交換有關意見，自成立以來，造就不少演講人才。日昨為該班廿週年班慶，在九龍慶相逢酒樓舉行慶祝廿週年紀念暨謝師聯歡晚會。

由班主任呂漢源担任主席，學友馮贊珊担任司儀，晚會開始，首由主席致詞，略述該班之成立經過，研究方針及學友之學習精神與成就，並感謝導師之教導，各界之支持與學友之捐贈。繼以紀念品——銀碟各一座奉獻謝、周兩導師，代表學友感謝導師多年之教導。師母秉學友謝康瑞碩亦代表學友以銀碟奉贈呂漢源班主任，酬謝其主持班務廿年來之辛勞。

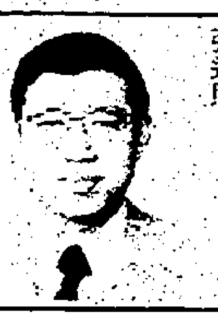
九龍總商會演講研究班廿週年班慶，謝伯昌導師（中）周載副導師，呂漢源（左）班主任於接受紀念品後合影。

中巴副總監理顏傑強表示
配合地下鐵通車 中巴有十年計劃

【本報訊】本港興建地下鐵，龐大工程，在預定期間內將完成，通車後本港交通，將有新面目出現。中華汽車公司為配合港府推行疏暢交通，決定一個十年現代化新計劃，已於今年初委任英國倫敦交通國際顧問公司作深入研究，訂定未來十年發展巴士交通的需求計劃及結構問題，俾各建一道路環境，設計最適合本港需要的新型巴士。

該計劃將於本年十月間全部完成，屆時將呈港府當局及交通事務處以資參考，作為香港島發展交通藍本。對疏導交通有莫大的貢獻，地下鐵行車，世界現代化各大城市，係不可缺少的交通工具，但其他各項交通工具例如巴士，亦棣一佔有重要地位。顏氏認為，地下鐵將來行車後，陸上交通、巴士仍繼續担任重要角色。中巴公司副總監理顏傑強昨為公司業務乘英航機飛英公幹，行前作上述的談話。

顏氏在英期間，將會見英國倫敦交通國際顧問公司總監黎夏達及國咨工業梨蘭汽車廠新總裁拿達，討論本年十月地下鐵行車後，中巴在港島上繼續承担的角色。本年四月初顏氏出席英國巴士及汽車建造商學會及車身工程師學會年會，在年會上將作專題討論本港巴士車身設計。



圖為中巴副監理顏傑強近照

五邑工商總會選出新任理事

【本報訊】五邑工商總會第十三屆理事，任期屆滿，進行改選，除副會長甄球、總監督伍尚信、鄧北泉、副監督伍炎培、陳錦臺等永係遠職，任當然理事外，全部選舉票須經於本月十二日郵遞發與全體會員，直接自由選舉第十四屆理事四十九名，昨在會所公開開會票，由選舉委員會同第十三屆理事主持辦理。

選舉結果：鄒振猷、伍旋操、陳孟綸、蘇炳、朱錫林、伍演傑、陳民、蘇維新、王世卿、伍國洋、梁立生、黃劍文、黃一平、甄燦常、阮仲平、李國南、李家翰、梁榮澤、黃壯、陳一鳴、李琳明、李振、李華輝、戚天福、鄒悅富、甄炳樞、甄明挺、鄭創華、甄國鍵、陳耕南、曹從富、梁燊、姚炎、趙寧波、伍兆初、男、黃道益、陸年、黃起昌、林濟興、劉子安、黃福培、馬千里、陳鴻基、黃國基、吳光淡、黃錫祥、張銓等當選理事，其見深慶得人。

該會已定四月四日（星期三）在該會會所舉行會員特別大會，報告選舉結果後，即行複選正副理事長及各部門正副主任等職。

滙豐銀行收購 海洋密蘭銀行
將佔普通股百分五十一

【本報訊】香港上海滙豐銀行及海洋密蘭銀行昨日發表聯合聲明稱，香港上海滙豐銀行收購海洋密蘭銀行普通股之申請在未得到紐約州銀行業總監之決定前，兩家銀行之投資合約將繼續生效至一九七九年六月三十日，該合約已於一九七九年三月十六日獲聯邦儲備局批准。

投資合約已於一九七八年五月十八日簽署；根據合約，滙豐銀行將收購海洋密蘭銀行相當數量之普通股，使其資本增加二億美元。根據合約，滙豐銀行以現金收購海洋密蘭銀行已發行之普通股百分之二十五，收購事宜完成後，滙豐銀行將擁有海洋密蘭銀行普通股約百分之五十一。

華人永遠墳場管理委員會
收回壁龕通告

根據一九七五年華人永遠墳場規則第二十一條規定：「任何壁龕，如於分配或遷移骨殖或骸灰瓮時三個月而仍然空置者，則將歸屬該委員會所有，由該委員會再作任分分配。」茲通告華人永遠墳場之下列壁龕，業已按照上述規則而復歸華人永遠墳場管理委員會所有：

香港仔墳場 編號	柴灣墳場 編號	荃灣墳場 編號
六十九	三十七	二六二〇
三九四	三一八	
四六三	六六六	
甲三六一	甲二九一	
戊九〇五	甲六五九	

承華人永遠墳場管理委員會
秘書 林友棠

商業電台

省港粵曲唱腔演唱會

·廣州·
李丹紅 陳笑峯 紅虹 林錦屏 關國華等

·香港·
梁醒波 羅家英 區家聲 白鳳英 林家聲 李香琴 尹光 高丹凌 雷達標等 李寶瑩 鍾麗容 劉善初 吳美英

——聯合演出——

演出地點：廣州市中山紀念堂

明日下午6：45

一台實地直播

中醫李靜波
哮喘斷尾
真正醫

本醫專理哮喘對症下藥輕症一服全愈重症三服斷尾絕非誇大宜治愈男女老少案數以千計皆有姓名相片登報鳴謝可實勝於雄辯確非一般治標法可比擬者先立保證然後下藥如不斷尾原銀奉回旺角彌敦道596號2樓近弼街口診症十至七時電846496到診三元

丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉

香港 中華大藥房 出品

白蘿仙
止咳
療肺露

美麗華大酒店
招請
TOUR CO—ORDINATOR
女性預科程度能操流利英語閩語潮州語對旅遊業有多年經驗者為合·

觀塘離奇綁票案 小兄妹下落仍未明

【本報訊】觀塘康利道被綁架的一對小兄妹，昨日仍是下落不明，警方對該案的調查工作，未作有進展的表示。

十二歲的王家倫及其妹妹八歲的思琪，被匪徒綁架已一星期，其父母曾付出了贖金，但小兄妹的踪跡仍是杳然。由於近來綁架事件接連發生，而令市民驚心，小兄妹的生命安危尤令人關注。到底警方對該案的調查工作目前為止有何進展。

本報記者昨晚八時四十五分，致電警察公共關係科一位姓李的發言人詢問有關問題，獲得答覆如下：

記者問：「警方到目前為止，有否接獲被綁架小兄妹的消息？」

李氏答：「沒有」。

記者問：「警方對該案調查至今，是否有人被邀請返警署協助調查？」

李氏答：「這是無可奉告的問題」。

記者欲進一步發問題，但電話線即被掛斷。

另一方面，多間報館昨日分別接到匿名電話，謂對小兄妹被收藏在馬頭涌道中商大廈某單位內，但當記者按址採訪，卻未有任何發現。有關消息，相信是有人在昨日的「愚人節」中的玩兒。

此外，被綁票兩小童的母親王太昨晨表示，他們並無親友居於上述地址的。王太又表示，至昨晚為止，亦未有接獲綁匪的電話。

警方目前仍懸紅五萬元緝匪，任何人若提供消息，可致熱線電話三——〇四五二五三。

中巴增闢兩線巴士 方便市民清明掃墓

【本報訊】中華巴士宣佈：為方便孝子賢孫於清明節假期前往掃墓，四月五日（星期四）特別增闢五十七號（中環總站至中華基督教墳場）及八十九號（筲箕灣至哥連臣角墳場）兩綫循環巴士來往港島掃墓區，並加密有關路綫行車班次以作配合。兩綫特別巴士均由上午七時至下午六時行車，車費一律五角（不設小童半價），每隔七至八分鐘開出一班。

往西區墳場

第五十七號循環綫（中環總站至中華基督教墳場）由中環總站開出，經域多利道、沙宣道及薄扶林道折回中環總站，沿途直達華人基督教墳場及東華義莊。此外，沿域多利道往來西營盤及香港仔之第四十七號巴士，亦將於當日加密班次，每隔十分鐘一班。而前往中華基督教墳場近上路部份之掃墓者可乘搭由中區開出之第三、四、卅七各綫巴士。

往香港仔墳場

前往香港仔華人永遠墳場掃墓者，仍可在中環總站乘搭第七、七十、七十一A等綫前往，東區之乘客可在北角碼頭乘搭四十一號綫，九龍及沙田乘客可乘搭一七〇號隧道巴士，灣仔及銅鑼灣之乘客可乘搭七十二號及沙田開出之一七〇號綫。

第八十九號循環綫（筲箕灣至歌連臣角墳場）將由筲箕灣開出，經柴灣道、歌連臣角道、石澳道、大潭道、柴灣道折回筲箕灣，沿途直達柴灣華人永遠墳場、回教、基督教、佛教等各墳場及火葬場。

此外，平時假日停開之第八十號（中環至柴灣）亦於是日派車行，每十分鐘一班，又方便九龍區乘客前往柴灣墳場掃墓，一零一、一零六號隧道巴士亦加密班次行走。

為配合柴灣區臨時交通措施起見，是日中巴第八、八十、八十二、八十三、八十四、一零六號各綫巴士往柴灣時，將直接經柴灣道前往巴士總站而不經環翠道。第八十二及八十四號前往北角筲箕灣時將不途經華廈街及城道，直接由柴灣道往環翠道。至於第八十一號巴士由興華邨開出後，將不駛經舊柴灣院對開之一段環翠道，而經由後面之一段環翠道駛往柴灣道。

保良局新總理今就職

【本報訊】保良局戊午年董事會，昨日三月卅一日在該局舉行交接儀式，將印信、契據及其他財產交於己未年董事會接受，昨日到與者有戊午年全體總理及己未年總理。[illegible]

天氣預測

[illegible]

工務署二月份批出建築圖則六十七份

【本報訊】工務署二月份批出建築圖則六十七份[illegible]

加價風已吹到澳門

[illegible]

東華三院新舊總理交代就職

李福逑民政司頒獎狀 鍾士元爵士主持監誓

[illegible]各部門主管，均已聘用專業人士，現時三院[illegible]行政管理及效率，在各主管卓越領導下，[illegible]經濟的改善。此外，並釐訂長期性發展計劃，[illegible]發展預算，本院未來的工作，將會依照訂定的計劃進行，三務各項服務的經費，大部份來自物業[illegible]益，歷屆董事局亦因應三院名下物業發展的[illegible]，而相繼訂定多項重建計劃，本屆同寅亦已設法籌措款項，務使各項計劃，早日完成。[illegible]進行階段，仍需謹慎處理資金的運用，使不[illegible]現有的服務。」

馬清偉主席並列舉在去年完成而投入服務的單位：一、東新商業中心，二、馮黃鳳亭中學，三、[illegible]茂坪托兒所，四、葵盛托兒所，五、葵盛[illegible]心，六、興華老人宿舍。馬氏並透露，其[illegible]進行中的計劃有：一、廣華新翼，二、菲林[illegible]打道物業聯合發展計劃，三、菲林明道[illegible]第一期工程，五、樓梯街物業重建，六、[illegible]夫人紀念中學，七、興華兒童中心，八、[illegible]賓館。

馬清偉主席同學，隨即請民政司李福逑頒發獎狀給戊午年總理及顧問，接着，請行政局非官守議員鍾士元爵士為新任總理監誓。

鍾士元讚揚三院成就

鍾士元爵士在致詞時，讚揚東華三院在發揚歷史的傳統精神，作配合時代的各種改善。鍾爵士說：「今年，東華三院寫下了歷史的新篇章，使東華進入了一個配合時代需要的新階段，這就是東華三院的新總理當中，邀請了三位熱心公益的女士加盟，成為董事局有史以來的首任女總理，使男女的智慧都可以盡情的發揮。東華三院是一個有歷史傳統的機構，但是，時代是在不斷的進步與變遷，而社會的需要也因時代的演變而有所不同。就東華三院來說，令人感到安慰的就是，在配合時代需要而進行之各項改善中，不但力求效率與協調，同時也兼顧了歷史與傳統。過去兩年，東華三院曾經在制度，行政管理，人事會計與物業管理等方面，作過不同程度之革新與改善，經過了歷屆主席與總理共同努力，今天，各位已能懷着興奮而不自滿的心情，開始見到這些改善的績效與成就。」

鍾士元爵士並對馬清偉所領導的董事局在過去一年的成就表示讚賞，他說：「回顧過去一年，東華三院在馬清偉主席與全體總理及同仁的努力之下，已經使東華的服務工作，更加深入社會各階層，例如增設安老院、學校、托兒所等等；另一方面，東華三院在開闢財源上，亦採取了發展物業的計劃，使東華三院透過發展物業，而增進一筆固定的收益，資助廣大的服務項目，而這一切都有賴董事局的精心策劃，東華員工的同心協力徹底執行，才能有今日的成效。」

邱木城透露發展計劃

鍾士元爵士致詞畢，即由己未年主席邱木城致辭，他說：「本屆董事局首次有女總理，在東華而言，正是歷史創舉，此等女總理正可將其女性優點，發揮在社會工作方面，如托兒、青少年工作及老人服務等，必有作大貢獻。托兒所主要是她們作加入前列，與男士互相輔助，相成，同寅今次如百所，以男理與起工作下，不競爭。希望能將在這人多誤，為機構於各項服務例，而非前之歷史，解優點，充份的運用於各創方面。」

邱主席指出：根據紀錄所載，東華從一百零九年前，已先後提供有限的醫院及二級中學，而有教育、服務在社會福利方面，更開設了托兒所、學校、兒童中心、老人中心、青年中心及安老院、新界領城等。如服務已辦理，並在未來一年或本院希望能增設特殊教育等等。

邱氏又透露了東華的發展計劃，收入部份是來自物業的租金收入，他說：「本院過去幾項重建計劃，以增加東華的收入，並希望具五年發展計劃，以有關本院的經濟，並希望各項計劃發展，以統籌本院有關重的運用，擔負部份區署服務，不平衡發展，本院為配合政府各方面的醫務服務，本院在西區、九龍、以及廣華醫院及東華東院設有醫院。此外，已分別在大學醫系、學院及新醫學院為市民提供更佳的服務，已在各方面提供的香港醫務服務，並希望有關方面，在去年紀念香港大學醫學系以及在各方面支持。」

邱木城主席並呼籲社會各界人士大力支持，以完成東華的工作。

（上）東華三院新舊總理交代就職禮，己未年主席邱木城（左）致詞，右起鍾士元爵士，戊午年主席馬清偉，民政司李福逑。（下）民政司李福逑（左二）頒發獎狀予戊午年主席馬清偉（左三）。（本報記者趙慧儀攝）

故國大代表鄧龍光將軍追悼大會昨日舉行，由張發奎將軍（右）主祭。

[illegible]校，同時並設獎賞一名貴物品，以籌募善款，售賣各方捐贈之[illegible]三數萬元。

鄧龍光將軍追悼會 生前袍澤到祭者衆 蔣總統頒題「勳績昭著」

[illegible]，在莒閩軍，為奮[illegible]映白髮；嘉席昭識[illegible]與邦建策，永遺蓋[illegible]青編」。何世禮將[illegible]輓「夫勇却慈祥，[illegible]衛社稷，執干戈，公[illegible]國；至誠相許與，[illegible]拒消風，澳舊雨，[illegible]人琴」。鄧彥棻敬[illegible]輓「百戰建殊勳，[illegible]海外先賢勛」。中[illegible]黃埔學校香港校友[illegible]悉見廣東凋宿將；[illegible]如孫武子；一朝[illegible]光痛失馬文[illegible]

鄧龍光將軍於本年二月三日病逝台北中心診所，享壽八十六歲，遺子女八人，皆已成立，各有專長。

鄧龍光將軍字劍泉，世居廣東省高州府茂名縣，父秀川公，母黃氏，兄弟姊妹八人，將軍排行第五。少聰穎，有志從戎。民國元年投身廣東黃埔陸軍小學第六期，民國三年冬，升學武昌陸軍第二預備學校，民國六年再升學保定陸軍軍官學校第六期，至民國八年畢業，回粵服軍役。

民國十五年國民革命軍北伐，將軍任第四軍第十二師三十六團，中校參謀長（團附），參加武昌城諸役，以功擢升第四軍教導團長。民國十六年回師廣東，任新編第二師第一團長，升副師長。平定廣東暴動後，第四軍改編，將軍轉任第四軍師長。民國十七年再度參加北伐，完成統一，全國編遣，第四軍縮編為第四師，將軍改任第四師第十旅長。民國二十年回粵，任第一集團軍總司令部教導師副師長，調任獨立第四師師長，升任第三軍第九師師長，嗣改任第一五六師師長，再改任第一五六師師長。

民國二十六年，對日抗戰，將軍升任第八十三軍軍長，參加保衛南京之役。民國二十七年升任第二十九軍團副軍團長，調任第六十四軍軍長，升任第三十五集團軍總司令，參加桂南大會戰，克復崑崙關之役，殲敵無算，驅日軍退出欽州灣，收復桂南失地，建立殊勳，榮獲最高當局記功嘉獎。抗戰末期，將軍任第二方面軍副總司令兼粵桂南區總指揮，肅清廣州灣日軍。抗戰勝利後，任軍事委員會委員長廣州行營副主任，繼任國民政府主席廣州行轅副主任，後改任廣州綏靖公署副主任。民國三十八年行憲，當選國民大會代表，時局逆轉，即擧眷赴台定居。

將軍出身軍校，北伐抗日諸役，迭建殊勳，功在黨國。為人謙沖有禮，雅好中國古典文學，書法尤為精妙，懇求墨寶者不絕，曾赴南洋、泰、菲、越各地舉辦書法展，備受讚賞。將軍遺言，身後不發訃聞，墓碑不題任何官銜，只寫「鄧龍光先生之墓」。其平實淡泊精神，與流俗迥異，誠足稱矣。

十四團體主辦「反黃週」打擊色情文化

【本報訊】「反色情文化聯合委員會」主席黎祝卿，昨日在「反黃週」首日活動中表示，希望本港市民聯合一致，發揮力量打擊日漸嚴重的色情問題。

「反黃週」是由十四個文教、大專及新區團體組成之「反色情文化聯合委員會」主辦，自昨日起至本月六日，將進行一連六日的活動。

在「反黃週」內推行之一連串反黃行動將包括（一）向中學生及家長派發致同學書和致家長書，喚請他們投入反色情文化運動，作不同形式之支援，加積極投訴不良電影、電視節目及書報，投函報章披露心聲，參加簽名運動等；（二）在社區及碼頭派發反黃小冊及發起公開簽名運動；（三）在街頭張貼宣傳海報，引起關注；（四）配合各社區舉行反色情電影書報之行動；（五）發起檢舉色情電影書報之行動；（六）於四月五日下午二時在香港大學學生會大樓前舉行反色情堅對大會，會上將由居民、教育界、社會工作者、學生、工人等代表及市政局議員分別發言，並即場作燒黃書之象徵性行動；（七）於四月六日下午二時在香港大學學生會大樓四樓會議室舉行記者招待會，公佈簽名運動之結果，及發表聯委會就管制傳播媒介，過止色情文化蔓延之意見書的詳細內容，並於招待會後前往布政司署遞交意見書和簽名表，及往電檢處遞交意見書。

黎祝卿主席說，意見書中將會指出有關管制本港電影、電視、書報雜誌等傳播媒介上若干漏洞，並希望透過此項活動，促使政府著實改善此等漏洞，有效地打擊色情文化。

殷商黃寶熙之喪 昨舉行大殮辭靈

【本報訊】殷商黃寶熙老先生的喪禮，昨午在香港殯儀館舉行，氣氛下，親友們懷着悲痛的心情，親臨黃氏靈前致祭。

全館高懸黃氏之姪「哲人其萎」、「高山仰止」、「福壽全歸」、「香港潘祖光先生致送一對輓聯，額為「香車游仙，歡酒同寫」；美名字，入手數載，從今傾心，從物感欣，從今質與何人」。

大殮儀式於下午一時半開始，親友瞻仰遺容，從此永別；二時辭靈，黃氏遺體擇吉火化。

黃寶熙先生是於三月廿八日上午一時四十五分壽終港安醫院，積閏享壽七十有六歲，子女均已成才，黃先生生平宅心仁厚，服務社會，施惠甚受親人友儕敬重，今和藹可親，與世長辭，親友好皆感痛惜。

昨日親往送殯或致送花圈者極衆，其中有：楊鐵樑夫婦、本港的士大佬將軍夫婦、何世禮將軍夫婦、何鴻毅、潘仁昌、毛文奇、何香衛、胡鐵佩、何蘇秩五、本報司徒惠、梁乃鵬、陳國超、梁婷、何耀光夫婦、胡惠光、何蘇秩五夫婦、鍾宇夫婦、陳成章、梁乃端、謝宗鵬、陳澤業、國衛夫婦、鄭惠康、李志中、陳其照、泉、梁燊齡、鄧泉翅、嚴欣洪、陳桂業、徐炳麟、陳濤康、朱偉健及恒生銀行同人等。

永安旅行社主辦

馬星泰
十天高級團 $3380
遊覽曼谷．芭堤雅．檳城．吉隆坡．雲頂高原．新加坡．聖陶沙島．晚晚一流夜總會．住律實他尼．沙洋．香格里拉最高級酒店。
日期：4月13，14日
5月18日．6月8，29日

婆羅洲（沙巴，沙勝越）
八天豪華團 $3380
暢遊沙巴亞庇、神山、詩巫、長屋、碧湖、古晉等名勝風景，住最豪華大酒店。
日期：4月10日
7月28．8月11日

美加西岸十五天豪華團
$7980（十五天探親團$5290）
暢遊檀香山．珍珠港．洛杉磯．迪斯尼樂園．荷里活影城．賭城拉斯維加斯．聖地牙哥．三藩市．金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅．喜來登大酒店。
日期：4月10，17日 5月19日．6月23日

歐洲八國十六天遊覽團
$7650
暢遊波蘭華沙、荷蘭阿姆斯特丹、德國波恩、科隆，萊因河，海德堡．慕尼黑、奧地利因斯布魯克、瑞士、琉森、法國巴黎、比利時布魯賽爾、英國倫敦等：
日期：7月29日，8月12日

歐洲二十天遊覽團
$9800
暢遊阿姆斯特丹，萊茵河，波恩，科隆，慕尼黑，因斯布魯克，威尼斯，羅馬，比薩斜塔，萬寶龍大雪山，日內瓦，巴黎，倫敦等，包足三餐，專人領隊。
日期：7月12，19，26日 8月2，9日

台灣（阿里山）豪華團
九天 $1880
住宿圓山，芝蔴城大酒店。
暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：4月7，8，11，12，13，14，21，28日
5月5，12，19，26日
6月2，9，16，23，30日

泰馬星
十二天渡假團 $2980
住曼谷納莱，新加坡美輪酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，首吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：4月4，11，13日
5月12日．6月13日

東歐，中東十六天豪華團
$7850
暢遊波蘭華沙，埃及開羅、金字塔、土耳其伊斯坦堡，南斯拉夫貝爾格萊德，匈牙利布達佩斯等名勝，住一流大酒店。
日期：6月21日，7月26日

菲律賓（碧瑤）七天
超級豪華團 $1530
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登。住最高級酒店。
日期：4月7，14，21，28日
5月5，12，19，26日
6月2，9，16，23，30日

台灣（阿里山）酬賓團
九天 $1650
暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：4月7，8，11，12，13，14，21，28日
5月5，12，13，19，26日
6月2，9，16，23，30日

星馬泰
十二天渡假團 $2980
住美輪，中央，納莱等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。
日期：4月5，12，14日
5月16日．6月17日

曼谷、芭提雅、清邁
七天豪華團 $2150
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機。曼谷永安分社直營。
日期：
4月11，12，13日
5月30日 6月20日

日本本州富士山
豪華團八天 $3480 七天 $3250
暢遊大阪城，寶塚歌舞，奈良，京都，名古屋，熱海，富士山，富士五湖，箱根，白絲瀑布，鎌倉大佛，橫濱，日光，東京等，住豪華大酒店
日期 4月7，11，12，13，14，21日
5月5，19日，6月2，23日

全日本南北九州本州
豪華團八天 $3680
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。
住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。
日期：4月7，11，12，13，14，21日
5月12，26日 6月16，30日

菲律賓（碧瑤）六天
超級豪華團 $1480
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登，住最高級酒店。
日期：4月11，12日
（復活節特別加班）餘額數位

台灣豪華團
六天 $1480
住圓山，統一大飯店。
暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：3月10日
4月11，12，13，14，21日
5月5，19日 6月2，16，30日

馬星（檳城）
六天豪華團 $2480
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：4月11，12，13日
5月4，25日 6月15日

曼谷．芭提雅
五天豪華團 $1650
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納莱酒店及Holiday Inn.
日期：4月4，7，11，12，13，14，18，21，21，25，28
5月2，5，9，12，16，19，23，26，30日
6月2，6，9，13，16，20，23，27，30日

韓國日本本洲
九天豪華團 $3790
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：4月8，12日
5月5，19日．6月2，16日

日本（九州）韓國
九天豪華團 $3850
暢遊鹿兒島，指宿，宮崎，別府，動物園，地獄谷，阿蘇火山，雲仙，天草，福岡，漢城，板門店，華克山等風景名勝，
住一流大酒店。
日期：5月19日，6月16，7月14，21日

韓國（漢城，釜山，慶州）
六天超級豪華團
僅收HK $2190
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地。乘搭兩次內陸航機。
日期：4月13日

夏威夷羣島
八天豪華團 $4990
暢遊檀香山，茂怡島，夏威夷大島希路市，伊奧峽谷，珍珠港，波里尼西亞族文化中心，威基基海灘等
日期：5月27日
7月22日，8月5日

本社代理各大航空公司機票

香港總社：假日照常辦公 德輔道中50號裕昌大廈401 403室 電話：5-256243 八綫
[illegible] 電話：5-774779，791895，791894
[illegible] 電話：3-846484，846557，846555
尖沙咀分社 尖沙咀碼頭星光行1126室 電話：3-694447 4綫
荃灣分社 青山道遠東銀行大廈地下 電話：12-432631 [illegible]

華鄧兩派鬥爭 掀起新逃亡潮

華派共軍民兵任由人民乘船離境

【本報訊】據中央社消息：據某左傾集團中人透露一項可靠消息說：連月來大陸人民掀起一九六二年後的另一次新逃亡潮，在短短三個月中有超過四萬餘名難民集體湧至香港，是中共高階層進行政治鬥爭所造成的，也就是以華爲首的一派在地方上的幹部勾結漏網的「四人幫」黨羽蓄意策動和縱容的，主要作用是製造混亂局面，破壞工農業生產，阻撓鄧派倡導的「現代化」建設，藉以打擊鄧派日趨升高的聲望和地位。

消息中指出：在華派黨政軍幹部預謀和安排下，從粵南、粵東以及寶安附近沿海有不少共軍和民兵，對用船隻集體逃亡的人民，均放鬆監視甚至採取漠視不理態度任令離開大陸。

消息來源又稱：在共幹中，均瞭解這次大逃亡潮有濃厚政治意味。否則在共軍嚴密監視下，決無可能有如此龐大人數的難民集體逃離鐵幕。

大陸逃港難胞 昨日截獲百人

又訊：昨日共有二百五十多名非法入境者抵港，其中包括一百五十多名越南難民，一百名是大陸難胞。

一百五十五名越南難民，昨日分成兩批先後闖港，並由水警截獲帶返西區檢疫站。

第一批五十九人，乘一艘木船於昨晨七時左右，在大嶼山西北部深灣海面，爲水警所截。船上有廿男，十九女，二十名小童。

第二批難民於下午五時許，在南丫島海面被水警截獲。船上共有九十七名難民，其中包括三十二男，二十九女，及三十六名小童。

另一方面，據政府發言人昨晚透露，警方昨日在邊境一帶，共拘捕約一百名來自大陸之非法入境者，他們於稍後，將被解返大陸。

元朗髮型屋內 九名男女暈倒

疑是漏石油氣引致

【本報訊】元朗教育[illegible]有一陣陣刺鼻異味，初[illegible]電報警。

警方人員會同消防人員到場調查，將九名暈倒男女送院醫治。經調查後，發覺該異味是來自附近一住宅單位，疑是漏石油氣所致。

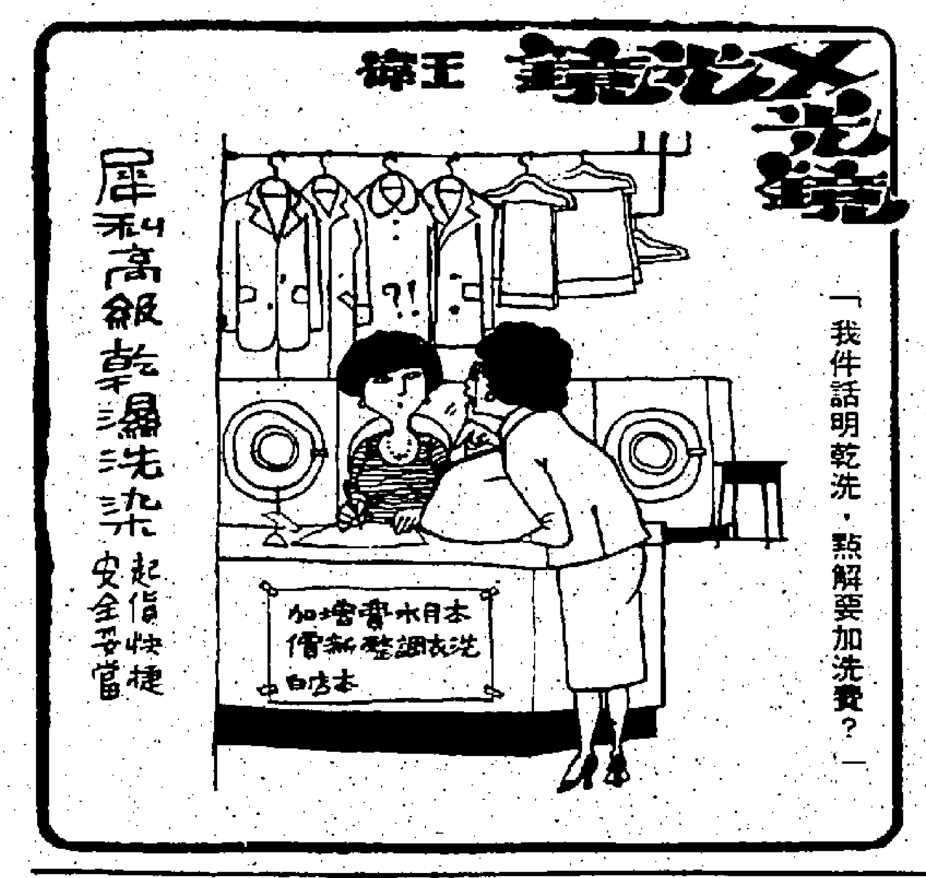
火車學生票加價 中大學生簽名反對

【本報訊】[illegible]

據學生會一名發言人堅稱，九廣鐵路局將現時的學生火車票調整價格，加幅達三倍之多，實有違公共服務的精神，其影響也甚爲廣泛。

該會在三月廿二至廿八日間，發起的「反加價簽名運動」以來，共收回三千六百一十二名簽名，其中一千六百零二名是三班火車上的乘客簽名。

學生會在反對聲明中指出：火車是一種公共服務行業，火車學生票大幅加價，影響民生甚大，鐵路局不應與巴士



港幣兌葡幣 幾跌至平兌

【本報澳門消息】由於港元兌換葡幣的兌換率，跌到幾接近平兌的水平，影響所及，澳門大部份找換店及銀行，在港幣兌換葡幣時，採取數額上限制的措施。

據一項靈通消息透露：澳門政府將於日內就港元匯率不斷下瀉與及調整港幣與葡幣的兌換率的問題加以檢討。

昨日澳門市面上的港元兌換葡幣，非官方的兌換價，每一百元港元換一百元，而一週前的匯率是補水三元半，更由於港元的官方匯率不斷下瀉的影響，找換店及銀行，爲避免損失，在兌換數額上採取數額限制的措施，此等情況，是由於澳門目前的官方兌換率還是比較偏高的關係。

上週五，港元的匯率指數爲九十三點七，而對上的週五（三月廿三日），港元的匯率指數爲九十三點二，一週內低跌零點五。

至於港元與葡幣（澳門紙）的官方兌換價，是每一百元葡幣兌九十四港元。

四匪冒警入屋 刦走財物六千

【本報訊】四名男子，昨午冒警騙門闖入油蔴地廟街一住宅單位行刦，掠去財物近六千元，匪徒得手後逃去。

遇刦住宅爲油蔴地廟街二八四號三樓A座，戶主姓盧，二十六歲。案發時，屋內僅他一人在內，約於下午三時許，四名男子，自稱探員查案，到上址按門鈴。

盧姓戶主不以爲意，於是開門讓他們入屋，詎料四男子入屋後，即露出賊相，其中兩人從懷中拔出西瓜刀，指嚇戶主，並予以綑綁，然後在內大肆搜掠，共掠去現金四千餘元，手錶、戒指等物，全部財物約值六千元。

石梨貝水塘 男子吊頸死

警方調查身世

【本報訊】荃灣石梨貝水塘燒烤公園對上山頭，昨午發現一具男性腐屍，躺臥於一棵大樹下，樹上繫着一條已斷的繩索，警方接報到場偵查，初步懷疑死者是吊頸自盡，無可疑之處。

警方發現屍身已腐爛不堪，難以辨認，僅剩下骷髏骨頭，警方初步表示死者是一名男性，但姓名身份未詳，腐屍當時穿着一件深色毛背心，藍色牛仔褲，黑色皮鞋，屍旁另有一件綠色外衣，疑是死者遺物，警方現呼籲市民提供死者的身世。

私屠豬隻出售 七名屠夫被罰

【本報訊】七名男子，當政府屠房屠宰員，進行工業行動期間，在茶果嶺一無門牌木屋內，私屠豬隻出售圖利，爲警方破獲，一網成擒，控以私屠豬隻罪名，去週解觀塘裁判署審訊，被告七人均認罪，朗尼法官判首被告罰款五百元，其餘被告六人，每人罰款一百元。

被告七人被控罪名，指三月廿四日，在茶果嶺大道四十七號L木屋後邊一無門牌木屋，未經市政事務署准，私自批屠宰豬隻。

元朗捕獲一疑匪

疑與多宗刦案有關 警方請求事主聯絡

【本報訊】警方呼籲新界元朗馬田村及龍田村最近曾經在附近遇刦的事主，向警方聯絡。前晚在元朗拘獲一名疑匪，他涉嫌與該等刦案有關。

被捕的一名疑匪年約廿一歲，涉嫌與馬田、龍田村及鄰近村落多宗刦案有關，現正協助警方調查中。

前晚八時十五分，一名女子途經元朗馬田村近馬洗排欲返家之際遇刦，惟事主及後呼喊打刦，驚動警員聞聲趕至追捕，結果拘獲一名疑匪。

最近曾在上述地方遇刦的村民，請致電一二一七七四二二一一，內綫卅六，或一二一七八四五九五，與元朗警署聯絡。

北角新都城大厦 廿多個電芯從高處擲下

兩男童被邀協助調查

【本報訊】繼前日灣仔羅素街發生一宗高處擲下電芯引致一名學生頭部掛彩受傷事件後，昨日北角新都城大厦亦發生一宗同類事件，二十多個電芯如雨空降，被發現由高處擲下，幸未造成傷人事件，事後警方接報到場調查，在該大厦十一樓一住宅單位，帶走兩名男童，懷疑他倆與此事有關。

過去，由於發生過多宗由高處擲物傷人意外事件，嚴重者，更有人意外死亡，警方曾發出警告，若有市民將物件肆意擲下街上，將受到嚴厲檢控，以收阻嚇作用，但有些人，爲貪圖一時玩意，而犯上官非，實爲不智。

銅鑼灣一大厦天台 水箱發現手槍子彈

【本報訊】警方昨午根據線報，在銅鑼灣百德新街一大厦天台水箱，搜獲一枝迷你曲尺，大發雷明登子彈、一盒子彈及一個手扣袋，警方將全部物件帶返警署調查，無人被捕。

現場爲銅鑼灣百德新街六十大至七十二號，海灣大厦天台，上址樓高十二層，每層四個單位。昨日下午五時半左右，上址十二樓某座一姓李男戶主，由於家中電視機收接模糊不清，乃登上天台，爬上水箱頂修理天線。

當事主登上水箱頂後，在角落處發現一包物件，用百德新街附近某大百貨公司的紙袋包裹，事主初不以爲意，繼續修理天線，其後，發覺包裹內物件似非廢物，疑心頓起，但不敢胡亂拆開，乃返回家中撥電報警。

警方抵達現場，經細心視察周圍後，始打開紙袋，遂發現一枝小型迷你曲尺，六發雷明登子彈，一盒懷疑是該小型曲尺用的子彈及一個手扣袋，警方軍火專家乃將全部物件帶返警署調查，事件中，無人被捕。

警方昨午在百德新街一大厦發一枝迷你曲尺及一批子彈，警方人員在水箱頂調查。

百餘越難民 乘船抵澳

【本報澳門消息】兩批越南難民共一百卅九人，昨日先後逃抵澳門登岸，及後爲水警人員發現，並送往青洲臨時收容所，但澳門政府尚未決定是否暫時收容。

第一批難民共九十七人，昨晨七時卅分左右，乘搭一艘機動漁船，在路環九澳登岸，水警人員於發覺有可疑船隻時，才發覺該批難民經已登岸。

另一批難民共四十二人，於稍後時間乘坐一艘風帆，在澳門氹仔登岸，事後爲水警人員送往青洲收容所。

年逾五十偏遇多情老翁 姻緣遲訂豈料好事難諧

情困老女管家 兩度自殺獲救

【本報訊】一名疑與古稀老翁解不開情結的老女管家，昨午把自己反鎖在港島半山區外籍僱主住宅內，先致電惜人作永別，然後作第二度仰藥自殺，幸而其友人及時報警，破門入屋，把昏迷的女管家從死亡關中救出，現時在院留醫，情況良好。警方在自殺現場檢獲三封信件，初步懷疑是女管家的遺書。

女管家姓張，五十一歲，幼年一度失婚，亦無再嫁之念。去年得一友人介紹，認識一單身的孔姓七十餘歲男子，頓生情愫，時有往還，兩者並定於十月在沙田婚姻註冊處結婚。由於孔姓老翁的家人反對，使她非常傷心，時對其摯友表示，已守寡了數十年，若再遭拋棄，便會自殺等短見。

據張女的摯友歐陽太太表示：張女什前兩天便曾躲在她的家中，服毒求死，幸歐陽太太及早發覺，將她送院洗胃，不意昨日下午，張女甫出醫院，竟乘外籍僱主夫婦外遊，反鎖在半山區地利根德里關心閣一住宅內，先致電歐陽太太，謂生無可戀，談話中滿溢厭世之詞，歐陽太太恐張女再作出傻事，即致電報警，幸挽回摯友一命。

張與摯友歐陽太太乃數十年好友，自小一起長大，據歐陽太太表示：張身世可憐，她雖生於富豪之家，但受情屢遭波折，早年嫁一洋人，後來因事離婚，數十年來無再作歸家娘之念，張在他人面前談及前夫時，亦表示堅愛不移。後得友人介紹認識一孔姓老翁，才重萌情愫，最近數月，往來更密，張時常煲補品給老翁補身，且雙方並決定於本年十月結婚，但因疑老翁家人反對，甚至張打出電話亦由老翁家人截斷，於是致有兩度萌短見之念。

昨日張女仰藥時身穿紅花套裝，現場附近發現三封信，警方現正進一步調查自殺原因。

昨日發覺一名年逾五十的女管家昏迷於其半山區僱主的家中。（本報記者尹波攝）

消費委會教你如何節食減肥

【本報訊】節食減肥，除了要減低食物份量外，還需要注意改良進食的壞習慣，瞭解各種食物的營養價值。

消費者委員會最近一期「選擇」月刊有詳細報導有關節食與減肥的知識。該報告指出，節食的方法和建議食譜很多，不過，理想的食譜必須：（一）富於營養及（二）容易經常實行，最基本或最普遍的節食方法有以下三種：

㈠低卡路里方法，是根據個別的重量和活動情況找出每天所需的卡路里，例如男士每天需要二千五百卡路里，女士一千七百卡路里，然後根據個別的適應能力減去五百或七百卡路里等，如所支出的熱量高過所吸收的，身體過度肥胖便會減掉。如減去的卡路里太少，減肥的速度便會緩慢，如減去的卡路里太多，恐怕又不容易習慣，半途而廢，在沒有醫生指導，千萬不可長期將食物熱量減低至八百卡路里，若所吸收的熱量過低，身體不單祇分解脂肪，也會分解其他體內組織，在節食初期，可能感到很不方便，因爲每樣食物都要考查所含的卡路里。不過，過了一段時間，漸漸地便會習慣每種食物的熱量，爲了避免營養不良，所選擇的食物應以含有豐富蛋白質、礦物質和維他命，如肉類、魚類、雞蛋、牛奶、生果蔬菜等爲合。

㈡低碳水化合物方法比低卡路里方法較爲簡單，不用計算每種食物的卡路里，只計算所食碳水化合物的份量，普通來說，含有豐富碳水化合物的食物，多是祇含有小量蛋白質，維他命和礦物質，例如麵包、粉麵、飯、糖菓、餅乾，減低碳水化合物的份量即等於減低卡路里的數量。不過不要以爲只減低碳水化合物便可以放縱地吃其他食物，因爲有些食物雖然只含少數碳水化合物，但仍會供應相當的卡路里，如芝士、肉類等，放縱進食，便會防礙節食的收效。每天進食兩安士碳水化合物最爲理想，但若完全避免須防對身體有害。

這個方法的好處是不會引致缺乏其他營養素，尤其適合發育期的孩童，普通碳水化合物含營養素不高，故不會因此而做成營養不良。

（三）約略方法是一種簡化的低碳水化合物節食方法，祇把食物分爲三類，第一類是澱粉質高的食物，如汽水、雪糕、西餅、甜品、薯條、麥麵包、粉麵、飯等應該盡量避免或減少進食。第二類是芝士、牛奶、豆類、牛油、菜油和含有很高糖的生果等，應適量進食。第三類是肉類、魚類、蛋、青菜、沙律、和糖份低的生果，不加糖的茶和咖啡等，可以大量進食。這種方法，在現行的各種方法中算最方便，不需計算每種食物所含的卡路里或碳水化合物的成份。

八位民選議員發表聲明 指沙理士破壞民主政制

聲言不支持張有興任主席

【本報訊】「市政局主席競選行將舉行，大部份民選議員認爲該個『本港唯一的「民主憲制」』，由於沙理士主席在任而出現危機。」八位民選議員昨日發表一份聯合聲明作上述表示。

該份聲明指出：「香港政府法定市政局現在有十二位民選與及十二位官委議員。這個政體很明顯地打算造成官委與民選議員兩者均等，但事實上，在過去六年來的事例証明這種政體是被那些官委議員所操縱，使到重要政策的決定及市政局各事務委員會主席的選舉完全在這些官委議員控制下。

一個主席基本上來說祇不過是一個協調者，而他的工作是要儘量使到局內一切人與事能夠和諧，而他對於局內事情是由那些事務委員會所提供資料。

我們認爲現任主席沒有做到上述所提及的任何一件事，雖然他曾努力於一些計劃之中，但這等計劃是應由各有關事務委員會所處理。他不去鼓勵每個委員會去作出它們個別的工作報告或者公開去辯論一些值得爭論的政策而在若干情形他反而去制止這些辯論，而且在市局會議內去發表一些在市政局職權範圍以外的演詞。這等演詞有很多人認爲是作爲一個主席不應該說的，有時該等演詞還違反議事通則。

該份聲明又指摘一些不支持「倒沙」之民選議員，聲明說：

整個形勢促使到其他民選議員更加團結一起去履行其市民代表的角色，因爲事實上這等議員擁有廣大市民愛戴，尤其是在市政局民選議員的選舉中，他們的票數是獲得壓倒性的勝利，香港選民應該注意到那些雙重面孔的民選議員，他們在公衆面前一方面在大談民主，但另一方面在背後則與那些保守份子結盟。

該份聲明又說：「我們決定在任何情形下，不再支持張有興先生成爲市政局主席或副主席。當有某位官委議員有意無意之間提及在所有民選議員中祇有張有興先生具有成爲主席的資格時，我們的主張再一次地很明顯表露。

「我們敦請官委議員們不要盲目地支持沙理士先生，反之，應給與貝納祺先生一次機會去證明當主席的能力，貝氏已爲市局服務二十七年之久並已表明在一九八一年退休，我們更敦請對黃夢花先生競選市局副主席職位之支持，我們可從最近的選舉結果得知他是一位極受市民支持之議員。」

孝子賢孫掃墓 車站人龍處處

【本報訊】時近清明，孝子賢孫昨乘週日提前掃墓，以致九龍火車站一早便出現人龍，但秩序堪稱良好。

九龍火車站預早已架設鐵馬，使乘車搭客排隊進入站內購票，警方亦派出大隊警員到現場維持秩序，故秩序良好。

「人龍」於昨晨六時許已出現，把整個九龍車站大厦的三面密麻麻圍繞，火車雖加開班次，但由於掃墓者接踵而去，人龍至午後才見稍減。

官紳姻戚世友宗鄉

先嚴黃公寶熙之喪於昨（一）日在香港殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 並賜唁賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

孝男 元方 媳丁氏 仲方 文方 媳梁氏

孝女 韶方 慧方 適郭 芷方

暨衆內外孫 泣叩

香港佛教聯合會

籌募佛教慈善福利經費 啟建己未年清明思親法會

接受各界善信附薦先人．延生植福

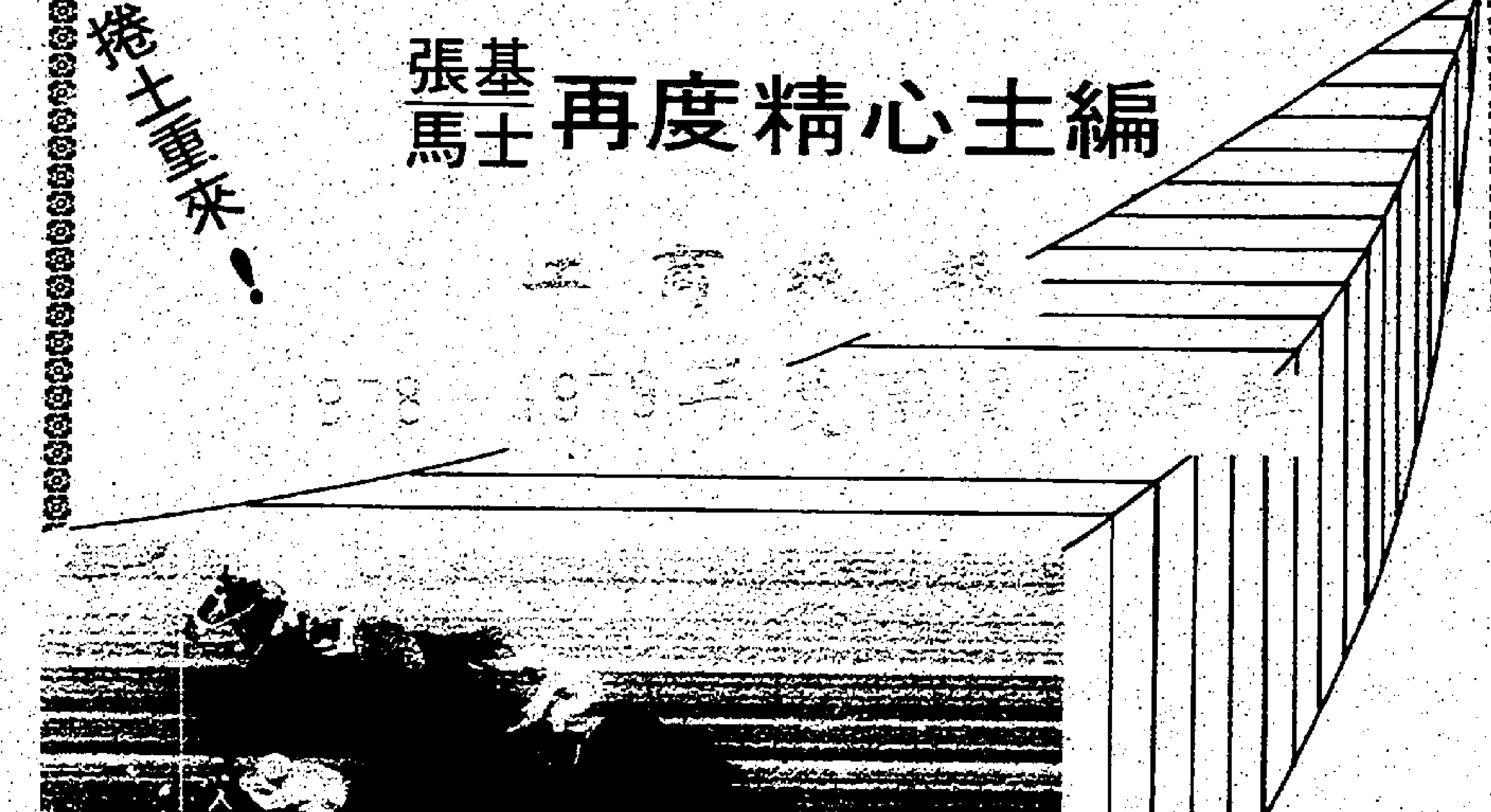
法會日期：四月四日至十日（農曆三月初八至十四）

地點：香港銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

捲土重來！

張基 馬士 再度精心主編



高價馬是何方神聖？
來港前適應長短途？
血統質素孰優孰劣？
現居班次是否有利？

欲知． 請從速預訂 想穩操勝券

預訂優待辦法：

凡於本年五月一日前預訂，可享受優待，每本連郵費紙收三元，請以「工商日報有限公司」爲抬頭之劃線支票或等值郵票，寄香港郵箱六十二號，出版時即按址寄上。

如非預訂，每本售價五元。五月出版。

【高價馬特輯】預訂表格

姓名：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

簽署：＿＿＿＿ 日期：＿＿＿＿

（附上郵票 支票＿元，共購＿本）

女性紀元

[illegible]……也大顯，杜鵑多夫人成爲一九七九年新秀無需講，從此，啟吸毒或不吃迷幻藥，……統夫人就有過如此……大好不是小好（套……），因爲，最新的消息，政府面臨著台，保守黨起，則未來的首相，英……出現女性的首相，是很遠），英國便……的女性統治階層了，望，下有女首相，……個女部長，相信英國有足夠的人材供應……出現之後，女性的新紀元便來臨了，到時，許多社會措施便要男人重頭來適應了。（喬林）

靜市售樓掩眼法

近年，一位地產商，每次官地拍賣，不論在市區，或老遠的新界，均參加競投。

這位地產商崛起於近七八年間，手上控制的地盤樓宇遍佈港九，以北角、銅鑼灣及灣仔區最多！銷出率並不怎樣突出，比不上其他著名的地產公司。

他的樓賣得不大好，問題在於售價。

他的樓，平均比別人高！在港島東區的一幢大廈，兩個月內，三度強價，從每呎三百五十元強至五百五十元。

最後一次強價，是在房產市場轉淡，樓宇銷路進一步呆滯的時候。許多行外人莫名其妙，一幢大厦賣不出，應該減價才對，即使不減，亦不能強價呀！

難道這個老細頭腦夢香，又或者不懂做生意？當然不是，他的家財，據說超過十億，怎敢說他不懂做生意。

他這樣做，也是一種賣樓「法寶」。不過所賣的，不是這一幢，而是其他更多。是一種靜市中求售的掩眼法，目的讓在觀望中的樓宇消費看到：「嘩！D樓強咯！你地睇見啦！」然後刺激他們急忙購買他那些未強的。待這些完全賣出去了，這一幢強了價無人問津的大厦，大可以再調回價錢，以同等價錢賠「盤」放出去。

此位地產商的樓，平均比他人貴，主要他在近年，買入不少高價地。不僅要出點「法寶」賣樓，且要比任何行家更緊張的在官地拍賣場中「托價」，所以凡有官地拍賣的地方，就有他的踪跡。

黃儒　置業界

論「四化」與「兩化」

廣東話有好多「化」字嘅口頭禪，例如：「撈到化」、「睇到化」、「你都唔化嘅」之類，「化化聲」久已成爲習慣矣。所以，自從中共喊出「四個現代化」口號之後，我地對呢種「化化聲」都已「耳熟能詳」，唔覺有乜稀奇。因爲，二十多年大陸變化太大而且太奇，我地總可以話係「睇到化」也。呢幾日，我越想越覺得中共做乜嘢都係得個「化」字，呢個「化」乃係「化學」之「化」也。「化學」同「物理」呢兩個名詞，人人都可清楚了解者。廣東俗語喜歡講「化」，大概起自民國初年，同「化學」呢個名詞有關。

我地罵人做事「兒嬉」，不負責任，常會用「乜你咁化學嘅」呢句話。新買一件用品有幾耐就爛咗，必然會罵一句「化學」。如果用「化學」呢兩個字去批評中共二十多年嘅所作所爲，眞係完全冇錯也。但地「化化學學」過咗二十多年，百事落後，然後開始喊「四個現代化」，我地點會唔「睇到化」乎？呢幾日，我見過幾個「回鄉探親」嘅朋友，聽佢地講些唔少話。其中一位朋友唉聲歎氣話，大陸好多生產方式都係太落後者。但地好難做到「生產現代化」，但而家有好多人希望「享受現代化」，最低限度能夠達到「香港化」，咁就認眞有問題矣。但亦係滿口「化化聲」，由「生產現代化」講到「享受現代化」，，而且話廣州人希望生活享受「香港化」，其中最引起我注意嘅「香港化」三個字，以我呢個香港人睇，並唔覺得「香港化」嘅生活享受，係已經達到「現代化」嘅最高標準也。不過，在香港嘅一切享受，都好過大陸好多，亦屬事實。照咁講嚟，「四個現代化」之外，應該加上一「化」，即係生活享受「香港化」矣。今早睇到一篇譯稿，一個名叫羅納奈恩嘅美國人，係農業「專家」，有一篇稿在亞洲華爾街日報發表，但話大陸農業太過落後，如果想挽救，除些眞正向「台灣化」呢一條大路開步走，係冇邊一條路可以走得通者。呢篇文稿有一個「結論」：「中國大陸『現代化』的解決之道，在於『台灣化』。」我登時轉動腦筋，將「香港化」同「台灣化」串起嚟一想，認爲中共講乜嘢「現代化」都係假嘅，如祇想向香港「攞着數」去求「現代化」係屬於「唔化」個一類，祇有眞正寫一個服字，向「三民主義化」嘅台灣正式投降，正會有得救耳。

靠賭爲生新興行業

投注站門前有代客服務謀生小檔

洛雅明

偶然路過投注站，人頭湧湧。人多絕不出奇，因爲香港人賭風甚盛，本着十元八塊，本着「買就贏實，唔買就窮實」的宗旨，希望偶然幸運之神落在自己身上，就是多謝各位合作，夾埋錢俾我一個人做富翁矣。

遇着經濟不景，正是生意淡薄，不如賭博，難怪馬會發到唔滯唔燒。

突然間引起老洛感到興趣的，是投注站門前的那一檔「代填號碼投注」的生意。相信這是香港才會有的怪現象，代人填投注票居然亦成爲一個行業。

這班人出沒在港九各投注站，搵食工具十分簡單，只要一支原子筆便可以開檔了。反正投注表格是馬會免費供應，正是無本生利。

原來賭仔姓「賴」，又迷信「擒手神」，對於攀登字花——六合彩那三十六個號碼的選擇，花樣甚多，既有人相信出街遇見的號碼，又相信夢中所見之兆，於是乎身份証號碼，電話號碼，車牌……等都可以作爲投注的依據。因此，有現成代填好投注號碼的表格，正是「擒手神」的最佳辦法，不需要爲選擇六個號碼想到頭都大晒。

其實還有一個原因，就是自己填寫投注號碼，往往由於心情緊張，填錯的機會很大，就發生過不少這樣的新聞，由於填錯了而得不到獎金（其實由不中而變作中的機會亦有，不過自己不知道，否則馬會何來無人認領之獎金），所以由他人代填則可以無此顧慮。

人就是這般奇怪，自己錯很難發覺，別人錯則易發現，所以看別人代填，錯的機會很少。況且那些代填投注表格者，本着是「別人」的宗旨，心情看開，的確不易錯。所以這一行業有其「生存」的條件。不要看輕他們，這些無本生意可不俗喱！因爲他們代填投注表格以注數計「筆金」，每注收你三角，如果一張票投注五注，賺足你一元五角。所謂山大斬埋有柴，每天收入五、六十元絕不出奇。

現時一些頭腦靈活的人，更創出各種古靈精怪的方式去吸引投注者。最常見的是那些「六合彩骰」，由投注者自行拋擲而定號碼，然後再行填上。那玩一玩「過手神」的賭博下工夫，當然收費貴了，看過一檔，收費辦法是一注一元，兩注收一元，三注以上則一律五元，闊光具讀一次，足夠他光顧同馬會一次，也許中正獎金的還是他哩！

科學進步，這些「輔助賭具」亦進一步，若干經見過一些代填表格者出動到電動六合彩機遊戲機，是那迷你「珠波拳」的方法爲你選擇投注號碼，那閣下付出的一元，應值回票價了吧！

爲了吸引投注者，他們又各出奇謀，輔助工具各適其適，包括有黃大仙式的簽筒，輪盤式的小盤……。其實，他們正正式式的「靠賭爲生」——靠閣下賭錢而爲生。

說起靠賭爲生，想起以前很多人售賣「貼士信封」，內中詳述各場馬應投注那一匹馬，揭穿了即是騙局，這些信封內中所載之「內容」其實欵欵不同，總會有一隻中。翌日又揀一封「中」得多的來大事宣傳，倒吸引了不少「老襯」。現時當然行不通了。

車靜寂地帶

丹尼

燃油加價，但有關方面認爲本港燃油暫時不致短缺，但必須節省燃料，呼籲市民減少用電。

現在大量耗電的冷氣機已蠢蠢欲動，如何慳電，實在難以想出有效辦法。

× ×

水費四月開始起價，酒樓茶室的點心，大都每碟亦起價兩毫。一般民生日用品價格，亦已紛紛加價。

四一原是「愚人節」，但願那些都是「愚人新聞」好了。

× ×

實行節約燃料運動即展開，茲建議若干節約辦法，是否可行，仍候卓裁！

一、日出而作，日入而息。二、祇吃沙律與生菓。三、不飲茶或咖啡，祇飲汽水冷水。四、寫字樓全部打開窗，不開冷氣。五、所有交通，全靠雙脚，海底隧道，改作人行路。

匙孔眼

政府「購書」，這是一件「專利」的「專業」。匙孔眼看這件事，看不出有什麼疑惑，但也看不出一個什麼理由要「專利」和「專業」。

原來政府任何部門要購買圖書，照例要到指定書店購買，購買方式是把書單開列好，送到指定書店，由書店依書單送到購買單位，然後由庫房撥款。

今年港府購書指定書店有三間（過去是兩間），據說是投得的，此三間有書，那就活該。（柳離）

改名

高小玉

[illegible]……升學。

朋友妹妹名美金，多年前「同國」，伊人洗塵。忽然從港同來，不禁飲茶爲[illegible]……被消費，不少人念改名字，當時高小玉就擬托人辦理改名爲「人民幣」，惟未有下文。

比日見面，忙問舍否改名？美金低一笑，對日：改了，叫做安美。

我的天！居然用上毛字，幸而未改做[illegible]……

海外書

泰拳也是賭博

[illegible]……更在旅遊刊物和傳播（讓我們保持泰拳傳統）……沒有任何形式的拳……般泰拳。）這一豪語有誇張成份，最低限……的拳擊委員會來監督……進行比賽，照例有一……因爲泰拳沒有什麼……拳例個留到幾乎沒……術會禁制使腳或襲……拳沒有。所以，這……務也不過是作爲維……徵而已。

……篇提過，泰拳手是……的「打工仔」，他是主辦人的「伙記」，入了這行，便難有自由了，極其量是這個主辦人轉讓給那個主辦人，他們的薪酬通常是每月六十美元，再抽打贏的獎金，要多賺錢就得有好身手。

曼谷兩個主要拳擊擂台每年抽稅達五百萬美元，但在廟宇和鄉村舉辦的賽事無抽稅紀錄，但比賽的收入比這兩個擂台多得多，可知泰拳是有油水的。全泰共有五百個地方賽會，在泰國賭拳和香港賭馬情況相同，也是皇家御准的。所以泰國的拳手令人羨慕有如香港的騎師，至於有無「做拳」就不知道了。

湯美寄自曼谷

滄海詞鈔

小兄妹被綁

近日標參風氣盛，賊佬夠精裝到正，因何失信不交人，眞攞景，亦氣頂，收左參銀有晒影。

兄妹家人眼都定，估道破財可保命，誰知付了幾萬銀，無反應，惟報警，更加無法搵門徑。

調寄天仙子

測字攤

胞弟逃亡尚無訊息

陳羅藹讀者，有胞弟在大陸，是次難民潮，據說亦在逃亡之列，但至今未有其消息，不知會否平安，來函測一個「甲」字。

「甲」字乃是「押」字之半，看起來已有一半可能是押返大陸，所以沒有消息。

且此字乃是「用」而不週，也有可能是費用不足，所以無法買舟逃亡。你最好是設法去家鄉方面打探一下消息，當更易得知其詳。

文家民讀者，最近擬將澳門方面的家人接過香港居住，但躊躇不決，不知以住在那一方面爲比較好？來函測一個「里」字。

「里」字具有「田土」，是有產業在澳之象也，既有產業，自以住在澳門爲宜。

且此字乃是以「土」爲根基，亦具有「安土重遷」之意，想來亦無須多此一舉。

何志芬女讀者，最近憑家人介紹，認識一位前來娶親的金山阿伯，年紀大了二十年，不知道是否適宜，來函測一個「鑫」字。

「鑫」字全是「金」所成，是所謂拜金得金也，如有此意，這段姻緣亦堪滿意。

屋裡真真

陳德華

「應慳則慳．一於留番盆水俾你洗面！」

通宵輪證可走單幫

還未到清明，便有人作了清明的準備了。連日深夜有人帶了帆布椅、櫈仔、椅子以至摸克，在街邊排長龍，預備明早向移民局申請回港證，因爲他們要回鄉省墓。

更重要的是拿到一個回港證，乘時做一票單幫，賺一筆旅費。因爲貧乏了卅年的大陸人，難得放鬆，手上有的是人民幣長期有得睇有得使，呢回貴貴都買，買到東西才是眞的。

走大陸單幫不能有奢望，賺了旅費是最實際，因爲多賺了也拿不出來。（黃非）

釣魚牌

春意一過，便是夏天了。

此時正是釣魚季節，許多釣友已經換牌了（釣魚是要領牌的，有牌可以在禁區水塘垂釣）。作爲香港人物的時髦人物，釣魚的牌和車牌有同等作用（甚至可能更顯得高出一線，因爲車牌人人有，魚牌不是人人有），可以和「閒信人用唔」比時髦。來開車遊郊野公園，乘機去垂釣的，是最時髦的秩序。（小青）

帶客看貨秘訣

老陳說：「進客是無所謂的，買貨是一件事，成不成又是另一回事，你可以碰碰運氣。」

他拿出一張名單來：「這是幾間有名的珠寶行，我開給你三間，你多應酬他們了，細節，我同他們講起，一向也有行規做落，你帶人客去看貨，有一個秘訣，是彈多過讚！」

我奇怪：「又怎會這樣的？豈不是絕了生意門路？」

老陳笑：「這才是我的高明手法，你不彈，客人可能不信，但你一讚，客人就更加相信了，我們的手法，珠寶店也同意，目標是二千至三千元的貨式，是我估計到人客的秘密，很少有估錯的，在這界限之內，你就讚一讚！」

「哦，我明白了！」我恍然大悟：「原來如此！」

「之後，你還要有另外一套，同人客爭價，店方早已預備了一本入貨簿，會翻給你看，比如，店方指明來價賺一成，你就要求九折，你不妨爭到面紅耳熱，甚至要放棄，但，人客心頭好，不易決裂的，今日你的對象是詹森夫人，我已向鄭船管事起過她的底，她是汽車大王的姪女，有個錢的，我已把要點對你說了，此後，要看你的手法了。」

我既然有了資料，與充滿信心，我依時到達告羅士打酒店。當然，我穿得更整齊，打扮成個上流人物。

不必講得太詳細，一出馬，我就做成了珠寶店五千五百元鑽石項鍊的生意，老陳的手法，確是一流。

我帶他只去第一間珠寶店，就看得出詹森夫人心愛那項鍊了，雖然我要多看兩間，詹森夫人仍然不捨那奪目的鑲玉，我自然大讚那塊鑲玉。

我做成這單生意，詹森夫人大爲感激。原來，她早就看過幾間珠寶店了，只喜歡這一件飾物。

這宗生意成功，老陳對我更加讚不絕口。

箇中人語　戴魁：帝街的黃金時代⑪

世界毒販力謀逃過邏人耳目

由於大利所在，使毒販不惜出重資誘人代爲偷帶。

手裏有數以百萬美元計的金錢可供運用，世界上的販毒集團刻正想出新方法以打擊禁毒人員的加強緝毒行動。

最近在馬尼剌舉行了一次閉門會議後，禁毒人員們說，他們緩慢的找到世界上最賺錢的非法生意門路。

但他們也承認這戰爭愈來愈不容易。

美國禁毒總署的一位高級人員說：「每次我們發現一個緝毒方法，他們想出三個擊敗我們的。」

海洛英目前在美國的批發價是每安士港幣一萬四千二百五十元（三千美元），這門許多億元的生意是利潤無盡的。

這會議的出席者有來自亞洲、澳洲、紐西蘭、西歐、北美及國際刑警的禁毒人員，討論加速合作及「打擊毒販至死」的方法。

由於各國禁毒機構的合作增加，各販毒集團刻在改變運輸及發行方法。

一個毒販，携帶海洛英、大麻或生鴉片，以前或會從曼谷、新加坡或香港乘搭飛機直飛北美或西歐。

現在，他採用迂迴路綫，因爲知道從那些地方到埠的人，是海關和禁毒人員所懷疑的人物。

爲了這和其他的理由，在馬尼剌的禁毒人員，討論怎樣加速傳遞關於在各機場被發現的嫌疑人物的情報，並分享那些經常作沒有解釋理由的旅客的「監視名單」。

由於機場的搜查加嚴，私梟採取較安全的方法，利用航運的錯綜複雜。

每天，數以打計的貨櫃船，載運數以百計的貨櫃駛離亞洲港口，嗎啡、鴉片和大麻時常藏於某些暗隅。

一位禁毒人員說：「我們眞正的被困擾了。那像海底撈針。」

在任何一艘船上，有數以打計的龐大貨櫃，祇有一個或許收藏一小包毒品。在快速的運輸貨物系統下，很難檢查每一件貨物。

沒有綫人或情報機構的告密，毒品勢將逃過檢查。

一位發言人員說：「我們知道在這方面遭受打擊。是太大吧，但我們同意怎樣處理它，怎樣找尋偵查毒品的新方法。」

嗅犬是一個答案。但牠在大船上的用途有限。例如一種傢俬或許祇有一張辦公桌、長檯或椅子的腳是挖空的，內藏毒品。

那樣的貨運從哥林比亞發現——但祇憑該船抵埗時搜出。

在美國，大麻每磅售港幣二千三百七十五元（五百美元）。私梟們有許多錢作掩護用。他們有錢以吸引那些不顧一切的年青的遊客。他們或許接受一千美元作爲携帶一個小包裹的報酬。

另一愈來愈多人使用的普通方法是郵遞。海洛英粉可以壓平黏貼一個信封的裏邊的紙上。這信寄給一個假名的收信者，但地址是確實的。

這收信人讓這封信停放幾天，看看是否被監視。如果緝毒人員進來，他很難證明這收信人與這封信的關係。

遊客，通常不被海關人員嚴密搜查的，也被利用。遊客本身或許從不前往著名的毒品來源港口。他們在海上某些地方與其他的船舶聯絡。

毒品據說以此方法從東南亞運抵澳洲和紐西蘭。

逾一百艘小艇去年在美國對開海面被沒收，因爲緝毒當局發現來自哥林比亞的大船，在佛羅列達對開海面轉卸非法貨品。（上）

馬爾他獨立後經濟有問題

義法兩國政府對於提及經援都表示不感興趣

工業已迅速地成長起來，旅遊業的發展之速，也超出預期，而農業亦獲得改進。然而人們都相信馬爾他再沒有其他發展經濟的途徑可獨。

事實上，閱托夫曾在的黎波里對利比亞尼委員會說，馬爾他需要經濟上的援助，在未來的五年中，每年需款約二億二千六百萬港元（約二千八百萬英鎊），才能在經濟上站穩腳跟。

他想出了一個新奇的主意，他認爲中立的馬爾他，對鄰近的國家會有好處。所以，它們應該幫忙它來維持這個地位。他曾和可能是他最好的友國利比亞、阿爾及利亞、義大利和法國洽商，看看它們能不能在經濟上幫助馬爾他及保證它的領土主權的完整。

和這些國家的商談，已經進行了好幾個月。利比亞已表示願給予支持，並要爲利比亞對馬爾他並沒有領土的野心。

阿爾及利亞亦已表示願給以支持，但義大利及法國，卻沒有表示出對此事有興趣。

至於利比亞將怎樣援助馬爾他，則尙未清楚。事實上，它也不曾明白地說出。馬爾他人一直未聽到與阿爾及利亞、法國和義大利的商談，獲得任何進展的消息。英國的時代雖然已結束，但馬爾他人對自己的前途，仍然是全無把握的。

馬爾他今年的預算赤字有二億二千六百萬港元（二千八百萬英鎊）之巨。這使到馬爾他的人民特別不安，因爲這個數字相當於英國支付給馬爾他基地的費用及英軍與他們的家眷在馬爾他的開支的數字。

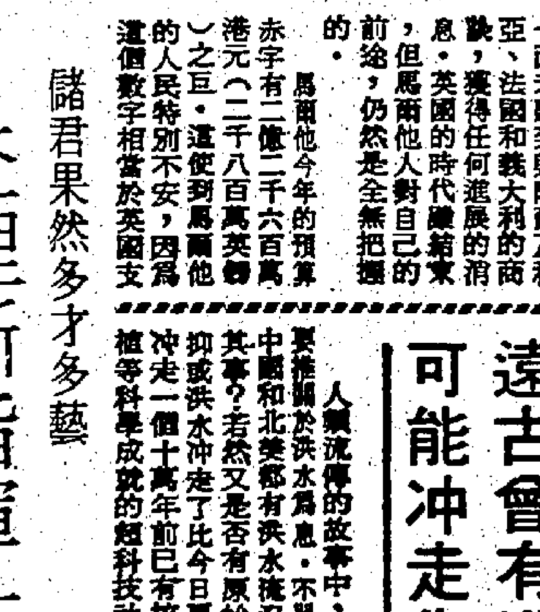
目前，人們所談論的，全是有關慶祝、建立紀念碑、及紀念「命運日」的節日活動事宜，那一天，必然會成爲馬爾他人的新國慶日。

作爲反對黨的國民黨要求閱托夫確切取得歐洲對馬爾他前途的保證，他們像許多人那樣，就心馬爾他有朝一日，會投入阿剌伯陣營內，而利比亞將支配該島的前途。

他們的領袖芬尼治．阿淡美博士最近曾到布魯塞爾訪問，和提出他的黨執行委員會通過的決議案，那是要求逐漸由歐洲經濟共同體的附屬會員地位，逐漸變成共市的完全會員的。

英國人留下來給馬爾他人的，有一樣無價之寶，那就是英語。每一個馬爾他人都曉得說英語，而且有許多還說得很好。他們的這種語言知識，在過去，使他們受到過很大的好處，無疑，在將來，仍然會繼續是馬爾他人的一種無價之寶。（下）

（古錫佐）



新出版的兒童圖書，錄有十六張唱片，使小孩讀看時可以聽到講解與配音。

遠古會有洪水爲患　可能冲走先進科技

人類流傳的故事中，最廣泛和始終如一的要推關於洪水爲患。不單「聖經」上記載，這中國和北美都有洪水掩沒文明的故事。是眞有其事？若然又是否有原始民族在浩刧中殞滅？抑或洪水冲走了比今日更高級更先進的文明？冲走一個十萬年前已有核能、噴射機甚至圓移植等科學成就的超科技社會呢？

查理斯指揮大樂隊

儲君果然多才多藝

曾經一度承認在他的幽靜房間裏指揮着留聲機樂隊的查理斯王子獲得他的大機會，在他的指揮棒下，九十人的皇家歌劇院樂隊演奏「魔笛」的前奏曲。據薛德尼愛德華斯寫道，樂隊指揮柯林戴維斯坐在右邊。

他最近告訴參加在圭爾特哈爾舉行的柯文特花園重建籌款晚宴的賓客，時機來了，作爲皇家歌劇團的贊助人，他在代表着它拍攝一部電影。

查理斯王子說：「柯林戴維斯給我那枝指揮棒，並請我指揮樂隊，那樂隊太小，我看不清楚，唯一的指示停止的方法是喊道：「停止」。但樂隊繼續演奏。」

查理斯對於他的成就，其中一個樂員說：「他能夠指揮這前奏曲的許多部分，它並不是容易的，因爲變化太多。」

王曾指揮演奏時的姿態

英國最突出足球勁旅全部好手無一非囚徒

看台上球迷大喊：「這隊傢伙該給關進牢裡。」群衆笑不可支。

其實就是這麼一回事——勝、負或和——威菲爾特訓練中心這十一名足球員——加上擁躉——每次賽後都返回監倉去。

他們全部是西約克郡威菲爾特監獄的囚犯，監獄當局准許第一隊監獄足球隊參加公開賽，使英國週末足球賽展開新的一頁。

球隊旗開得勝——在威菲爾特聯賽第一仗中以七比二比數得勝——進而爭取冠軍獎牌。

球隊必須在監獄的「主場」進行所有球賽，這當然對他們有助。場地是表面沙狀的全天候球場。

球隊秘書卡拉凡稱，「其他球隊球員因場地表面使他們受傷而反對。」

「不幸一切活動需在此場地進行——訓練比賽、友誼賽等等，因此青草無機會生長。」

許多監獄已模倣威菲爾特，當局了解聚居於侷促空間的人需要運動。

雅息士郡車爾姆監獄的十一名足球狂囚犯，獲准出外參加一項決賽，寫下新紀錄。

車爾姆隊一直在主場踢所有球賽，但杯賽規例註明決賽必須在「中立」場地進行。

監獄當局因保安理由拒絕准許球隊離開監獄，因犯於是向內政部請願——結果批准。

囚犯身穿藍白衣服，在大隊警察陪同下，往十五哩外的德斯達，他們勝六比二。

監獄的場地通常很小，在木球賽中，一記好球可以擊出牆外。

沒有戶外設備的監獄則以戶內運動代之。乒乓球特別受歡迎。根德郡美斯東監獄，三名謀殺犯獲准出外作賽。

他們在「主場」作所有比賽，一直打到在愛丁堡舉行的決賽。

全部都是終生監禁的囚犯，監獄規矩特別通融，准他們在監視下，前往樞理菲特紀念場館。他們贏了銀杯。

聘巴甸克里堅殊監獄的運動會通常是囚犯的盛事。最初目的不過是使體育課更有趣味。

有人提議舉行運動會，於是在每週舉行的淘汰賽裡，囚犯可贏得果醬、糖、煙草和糖果之類的獎品。

監獄中差不多每一名囚犯都報名參加一項項目。

有些囚犯對運動項目狂熱喜愛。監獄人員最感欽佩的是一名服刑中學會打乒乓的小偷，他懇求延遲一個月釋放，「讓我練好我的反手擊球」。（己正）

嘉露蓮公主率性而爲

使摩納哥王室不勝尷尬

在摩納哥過着王室生活的嘉露蓮公主，在男人面前穿着暴露服裝出現——包括在完全陌生的男士在場的情形下，使全歐人士，都嘖有煩言——她是在陽光普照的加勒比海的一艘遊艇上穿這樣暴露的服裝。

那些吸引人們注意的照片，顯示出這位體態苗條的公主，由腰部直裸到頸項，這種關於她的私生活的照片，被刊登在歐洲的幾份雜誌上，包括一份西班牙出版的經營性雜誌在內！——據熟知內幕的人士說，他們深信，嘉露蓮公主的這種行爲，「將會很傷她母親的心」。

羅馬社交界的名流基爾卡尼說：「聞說嘉露蓮的母親，曾企圖把這批照片全部買下來，以免蒸辱家門，但攝影師早已把它們賣給一份雜誌。」

女影星嘉麗斯．姬莉在費城做生意的弟弟傑克．姬利說：「我的姊姊必然會被這些照片弄到十分不安。我深信她必然吩咐嘉露蓮今後對於此種事情，要更加小心。」

嘉露蓮的此種引起人們閒言的行爲，是於她偕同新婚夫婿朱諾於去年十一月底及十二月初，前往瓜狄露普島度假時做出來的。她們前往瓜狄露普度假外，還特意到鄰近的聖芭斯參加一位參加由法國駕駛遊艇到瓜狄露普比賽的友人。

這位公主一點也不覺得靦靦，她祇穿了一件緊窄的比基尼，便在遊艇上四處走動。

遊艇上當時有八名男士，附近又有其他船隻，但嘉露蓮對旁觀的人，對身爲王室人員的她的行爲，有怎樣的想法，全不理會。

朱諾對於他的二十一歲的嘉露蓮公主的過份隨便也不以爲意——他不理其他男子，用貪婪的眼光來盯着他的年青的妻子，他甚至當她滑入海中，與游玩的男性水手嬉戲時，連一句話也沒有說。

據她家族的一位友人說：「眞使人莫名其妙。朱諾會任由他的妻子暴露着胸膛，在那些男人衆目睽睽之下，四處走動。」

他們的友人說：「他本來可以叫她穿上衣服的——但他卻從不這樣做。」

這位友人又說：「這種行爲是令人生氣和令人覺得在閒言閒語的。甚至一個普通的人，對此也難忍受——這樣的事，將會大大地傷了她母親的心。」

有一天晚上，嘉露蓮的寧靜假期，差點兒被近乎暴亂的事件所破壞。她和夫婿朱諾到島上的一處的士夠格酒吧去消遣，她和幾位男士共舞。有一位男士，顯然曾批評了嘉露蓮幾句，朱諾大爲生氣。

據瓜狄露普島的法蘭西安迪里日報記者羅道菲．貝泰爾說：「快到午夜的時候，曾發生很大的爭吵聲響。朱諾走過去那些人的檯前站着。看來他要打那個批評他太太的男人。」

「我不知道那男子是誰，但他整個晚上，都提着公主的名字。」

後來這兩人被另一位遊客勸開。他是巴黎的一家的士夠格的東主法蘭倍．柏特斯。在他們倆未大打出手之前，柏特斯將他們分開了。

據酒吧的侍應生費荻．馬西說：「他們在「的士夠格」外面繼續大聲爭吵。這是一場粗暴的、互出惡言的爭論。」

「我聽見嘉露蓮的名字，被提起過兩次。」他追憶當晚的情形時說。

據目擊的人士說，嘉露蓮公主曾有數天沒有穿上衣，在遊艇上還有另外兩位女人——包括美貌的馬利亞．尼亞科斯在內，她是希臘航業巨子史達和夫．尼亞斯的千金——但她們都很莊重，他們穿上衣服遮蓋着泳裝。

暴露嘉露蓮公主體態的照片，是附近一艘遊艇上的新影師所拍的，有一家英文報紙，把這批照片刊在封面上，就像一份義大利雜誌那樣。歐洲大陸的其他國家，也有幾份刊物刊登這些照片。

這些照片已使摩納哥王室的公關主任賴科斯特夫人，奉命出外度假。

據嘉露蓮及朱諾的朋友亨利．貝沙爾（他是一位社團攝影師）評論說：「我想，嘉露蓮．姬莉與倫尼爾王子看了這些照片，定會傷心極了……嘉露蓮簡直是半裸的……。」

（沈德芳）

國際剪影

杜雷楊于夢突出現

人魔　馮嘉

一個人爬進窗內，把門打開，餘下來的幾個人就可以進入屋中了。這就是他們的所謂毫無困難。他們並不怕會留下闖入的痕跡。他的要求當然是遠不如杜雷之類那麼高的。

他們進入了屋中之後，把窗簾全部拉攏，然後開了燈。果然，這屋子裏的佈置使他們幾乎發狂了。這裏幾乎每一件東西都是值得拿走的。他們就祇恨不能夠連那些傢俬也一起搬走，或者把整間屋子抬起來搬到一個不會給找到的地方更好。

除了傢俬之外，到底還有不少東西是太笨重，不方便拿走的。車子也載不了那麼多。於是他們祇好揀最值錢而又最小件的拿，剩下來不能拿的，他們就搗毀了。沒有甚麼能夠倖免。沙發和床給割破了，牆紙也給撕下來。拿不動的，就是不服氣留下來。

他們這種心理，實在不容易了解，但這是事實，他們就是這樣的。

最後，我們總算心滿意足，開着車子，帶着他們所得的賊物離開了。

他們就是回到那間「鬼屋」去。這倒是一個很有趣的地方。這裏的確是不會有人把他們趕走，而不會有人監視他們的。他們把那半掩的鐵門第一次推得大開了，拉斷了不少爬藤，以便車子能夠進去，因為在門外把那些賊物搬進去到底是不方便的。

他們就在屋子樓下的廳中點起蠟燭來，而把那些賊物撒開。他們倒沒有為了分賊的問題而爭執。似乎這並不是一個很重要的問題，以及與趣是在於能夠做到這件事情吧了。他們祇是在欣賞着那些東西，以及估計着每一件東西會值多少錢。

「你們不會有機會拿去賣了！」杜雷在背後說。

他們都大吃一驚，轉過來。杜雷與楊于夢已經出現在那燭光不大能夠到達的門口。當然，他們做這件事情是逃不過杜雷與楊于夢的耳目的，因為有莫先生的人正在監視着馬如思那間屋子。杜雷找到那裏去的時候雖然是遲了一步，馬如思已經棄屋而逃了，但是他們仍然監視着那間屋子，雖然亦差不多肯定馬如思是不會再在那裏出現的了。

「這不關我事！」嘉露立即可憐地尖叫起來，「全部都是他們的主意。」

對於一件事情，人的反應是各有不同的。其中一個男的馬上就跑向窗口的方向要逃走，而剩下來的三個則是向杜雷撲過去，向他襲擊。

強人

天心月文　培新圖

第三章　晝短夜長

祇見孟知秋的的黑披風旋轉飛起，宛如一朵雲狀黑雲把熊熊烈火完全追開，火光一散便熄滅了。

但天崩地裂鬼哭神號的可怕聲音，使任何聽到的人都不由自主心寒膽落，不知不覺會全身發抖。

無數火焰剛剛熄滅，四方八面的地面忽然冒出絲絲縷縷白霧，眨眼展佈甚廣，而且越來越濃密。

孟知秋本已封閉「聽覺」，使對方「聲音」之忍術失效，並且緩步向伊賀川行去。但白霧忽起，等如連他的「視覺」也封閉了。

他睜大雙眼，全身絕大部份隱蔽在黑披風內。

忽然看見霧中出現一對眼睛。沒有頭，沒有面孔，以及有身體，祇有一「眼睛」。這對眼睛無比深沉，有奇異又[illegible]

孟知秋已經從情況變化的次序中得到不少資料。例如伊賀川施展「聲之忍術」時，必須同時使出「火」或者「霧」以掩護自身安全。

因為當他全力發出種種巨響異聲之時，他本身很脆弱不能應付任何攻擊。

「攝魂」忍術也一樣，必須用其他方法掩護隱蔽。

但既然「聲音」「攝魂」都撤回不用，何以仍然白霧迷漫？他，當然還要利用這種優勢。所以孟知秋立刻聚精會神於「聽覺」。剛才他封閉聽覺，現在卻全神運用受過特殊訓練的聽覺。

他聽見調息呼吸的細微聲響，還聽得出這個人站在何處，距離多遠。

甚至可以聽出他站立的姿式（這一點的確不免流於玄奇，但可能是由於聽覺之敏銳已達之峯境界，到某一巔所以會生出感應，而且非常之精確，一千次也沒有一次會有差錯）。

最重要一項資料是：伊賀川呼吸雖然很快調勻，可見顯然內力已損耗甚多。[illegible]

他忽然揮出一道金光，猶如黃金的鎖鏈宛似神[illegible]「叮」一聲插中一把長東洋長劍。孟知秋竟然用盡全力，成「硬」繃繃的金棍，砍歪（歪開程度相當厲[illegible]）着那條金鎖鏈根本是施[illegible]的招數，硬砍硬碰一連六招金鎖鏈「橫掃千軍」一擊將長劍掃上半空，伊賀川的兵刃已經脫[illegible]已無拼鬥之力。

孟知秋採用這種「硬拼」手[illegible]就是「聽」出伊賀川內力耗損甚鉅。

解決情慾招惹麻煩

財從那裡來

何行

鄭福裕到倒是一怔，笑說：「你突然問起我身體好不好？唔！你是想岔開話題，但我回答你：很好，最大還是血壓問題，但現在沒有什麼問題了，我已能控制情緒。」

仙姬喝了一口咖啡，笑說：「若是這幾年來你的身體好，在香港，你的財富一定會使你成為一個名流，我亦不會發生這許多事情，什麼似乎都是配搭好似的，由你說話的表氣和臉上的神氣看來，似乎很健康了。我是想岔開話題，不要談不愉快的事。」

「我和你沒有不愉快的事情，說過就算，等於你做過就算了。」鄭福裕笑笑說：「你是我太太，眼看自己太太和別的男人在一起，任何男人總是有妒忌的，就不妒忌，那麼做的，不過我想到自己無能為力，太太需要在性方面滿足，自然是祇好由她行動，除非是離婚。」

「現在你甚麼都對我說，還有甚麼不愉快事？所以不必岔開話題的，你可說下去的。」

「就因為我祇㕛解決性方面苦悶，我不是和別的男人談情說愛，所以男人，我不祇是一個男人。」仙姬說：「我選擇得不好，是男朋友中良莠不齊，其實我不應如此的，都是有一個以上女人，太太之外，有黑市夫人，或是出面的小老婆，亦可有一個黑市男人的，祇是為解決情慾，結果招惹好幾個，惹上了煩惱。

「一直在招惹不少男人，主要是找不到一個較合想理的，現在找到了一個，可是最近發現這個人十分工心計，他對我早有圖謀，我以前對你說過的幾個男友，為人打拆了手和腳，不知是誰幹的，初初還以為是你，現在知道了，原來便是我認為合理想的一個男人。」

「我本恨這人切骨的，現在知道恨透的人，便是自己最合理想的人，你以為應該如何對付？我為這事煩惱，弄得六神無主，不知如何是好。」

「立刻離開他遠遠的，他有心計排除你身邊的人，又得到了你。」鄭福裕說：「這是十分危險的人物，他不是為你美色，而是在你財富，當你還未為他計算時到，立刻離開他！」

坊間怪譚

信

華浩著　培新圖

「娘明明和我一起，而且精神奕奕的，怎麼又有信來說她病重，還要我遠遠回去，豈有此理，這是誰給我開着玩？」

「世群，誰來的信？」忽然，當出納的小廖走了過來，向黎世群問。

「沒……沒什麼，一個遠親寫來的！」黎世群與小廖不是什麼深交，自然不會將此事坦白說出來。

「那你可以走了嗎？大家在等你午飯……」小廖道。

「可以，一起走吧！」黎世群應着，隨手將信藏在自己的衣袋裏。

他決定將這件怪事，暫時丟在一邊，以後再慢慢細查，反正這種事，告訴他人，人家亦不會了解。

×　×　×

那天夜裏，黎世羣是拖着好疲倦的身體，回到家中，剛剛銷假上班，要應付的事情實在太多，因此，黎媽媽見到兒子一回來就上床休息的疲倦樣子，亦已明白，兒子的確是很辛勞在這大城市找生活的！

次日的工作，與第一天時沒有任何分別，黎世羣在忙碌之中，也將那封信的事，忘記得乾乾淨淨。

到了第三天，黎世羣才發現，在他的辦公桌上，又有相同的一封信，信上的字跡、內容與以前收到的大同小異，都是說母親病重，催他遠遠返鄉。

事情還不止此，往後每隔一天，黎世羣是在上班時發現在桌上有這麼的一封信，就是從洋行的雜役手上接到這樣的信件。

一個月下來，黎世羣已收了十多封同一字跡，內容相同的信，他覺得這件事十分奇怪，自己更不能置之不理，當然，他準備先向自己的母親查問。

詐死逃生

完人

安宇著

但是，如果我再躺下去，明天，或者不一會，我便會變成他們一分子！死亡令人恐懼，但是半生不死的躺在這裏更令人毛骨悚然。

我想起月子，求生的慾望便全然的提高。我用目光搜索那九號床，聽那兩個醫生的說話，看來那九號床的病人已死去，快有人來收屍！

人急智生，我唯有利用他才可以離開這裏。

我暗暗試用力，手腳看來都沒有甚麼問題，我試把雙腳放下，再用手臂撐起身體，一切都沒有問題，但似乎有些酸軟，但仍可以行動。

我躡足走到那九號床位。這死人是一個胖子，雙目緊閉，面孔已呈一些瘀黑，看來他已死了一段時間。

我正想把他移開，讓我自己扮作死屍，可是，已來不及了，門外又傳來一陣腳步聲。

我只有立即躺下，睡在那死屍旁邊，用床單蓋着，幸好我的身裁瘦小，希望他們不會發現我。

「他們說是九號床！」一個十分低沉的聲音。

「是的，就在那邊！」

我感到他們兩人正行近我的床，我立即緊抱着那死屍，僵冷的滋味，現在想起來，也是毛髮倒豎！

幸好他們並沒有揭開床單，他們合力一推，我已隨着屍體滾進一個箱子裏！

「看他們生不如死，早死還好！」其中一個說。

「不要再說了，送他進焚化爐，做完這個，我們可以早些收工！」

我仍緊緊的抱着屍體，一動也不動！他們把箱子的蓋蓋上，推了我們出去。

忽然，我想起他們說過要推我們去焚化爐，那麼，我豈不是自尋死路？

如果一進了焚化爐，只要他們一開那火掣，我便會和這死屍一起化成灰燼！

我的心已冷了半截，唉，自以為聰明，可惜逃出了地獄門，卻進入了閻羅殿！

小光棍

黃思騁

提心吊膽

「跟你來往的那個人，你對他有足夠的了解嗎？」

「還有甚麼重要呢，祇要大家在一起玩得開心就夠了。」

「不，曼薇，你知道現在的社會環境很複雜，一不小心你就會掉進泥漩裏去了。」

曾曼薇聳一聳肩，說道：「事到如今，我還有甚麼事可以擔憂呢！」

她的意思是說，一個女人既然不是處女，便沒有甚麼值得計較的了。

「你或者說得有理，但過份放縱自己是會有惡果的。」

「我不以為會有甚麼惡果，我不會在這個時候結婚的。」

鄭友蘭知道她們之間的距離已愈來愈遠，便也不想再勸她。

二十八

蔡英南這幾天每次上街，總是有點提心吊膽，害怕那幾個爛仔又會來找他，可是一連六天平安無事。

這天下午，他放學回家，一下巴士就見到那三個飛仔已經站在那裡恭候他了。

「有甚麼事嗎？」他問。

「你現在安樂啦，天天都陪靚女去的士夠格，但是我們可慘啦，每天都得去看醫生，欠下不少債了，」其中的一個說。

蔡英南望一望他，他戴着一副太陽眼鏡，看不出眼睛上的傷好了沒有。至於踝骨受傷的那一個，腳上纏着繃帶，故意裝出跛足的樣子。

「上次我們講好這件事已經了結，你們怎麼又來找我了。」

「我們為你的事受苦，不找你又去找誰？」

「這點傷不會拖得這麼久的，你們分明是故意詐害！」

這句話一出口，身邊的一個爛仔就抓住了他的書包帶，對着他的胃部重重打了一拳，痛得蔡英南彎下了身子。

「拖他去咖啡座講數！」

蔡文姬

南宮搏

天下英雄

於是，曹操放肆地大笑起來。從荀彧的府邸辭出之後，曹操回到家，在縈繞的思念中，決定派人到長安去打聽她的實際下落。

可是，他的使者尚未派出，一連串新的軍事行動使他把這一項私事擱置起來。

——他征滅了在梁縣的楊奉，同時，掃蕩了武關區域的西北軍殘餘部隊。

這是英雄的歲月，軍事行動，是比一切都來得重要的。

於是，又有一連串的戰爭接踵而來，曹操辛苦地應付着。蔡文姬的影子，雖然一度浮起來，立刻又淡了下去。

淡了，英雄們為了事業而收拾兒女私情。

曹操全神地從事他的事業，他要創造震古鑠今的事業，他全心全力地從事於[illegible]

時間，經常地改變人事關係？

在英雄季，在龍爭虎鬥的時代，人與事是瞬息萬變的。

現在，自從漢皇帝遷都許昌之後，十年的時間過去了。漢皇朝的歷史進入了新的一頁。

而曹操，在十年苦鬥中，英雄的事業如日中天。

關東並起的羣雄，被曹操逐一剷除了，十年來，他最偉大的勝利是消滅了河北的袁紹。

袁紹，政治地位遠遠高出於曹操，地理形勢也優於曹操；甚至兵力也比曹操來得強大！人們說：袁紹的形勢是六分天下有其五，可是，曹操終於將青年時代的至友，中年時代的強敵打垮了，

曹操，是在袁紹的根據地鄴城渡過他五十歲的生日的。五十歲，生命一個重要關鍵了，他是以征服河北而進入老境的，輝煌的年代，使他的五十歲如同四十歲。

如今，他對未來充滿了信心。他，可以在生存的歲月中統一天下了！袁紹身死國亡之後，數天下英雄，祇有荊州劉表——但是，劉表雖然得到劉備的輔佐，曹操始終不把他放在眼中；其次，是江東的孫權，那是憑仗長江的險阻而建立的反抗中央底地方政權；可是江東文化落後，土地的開發也無法與中原比擬。

因此，曹操也不很重視；他認為隨時都可以征服文化落後的江東的。

除此之外，不受中央指揮的軍人，還有劉璋，但是，劉璋祇是閉關自守巴蜀的地方勢力；漢中的張魯，雖然頗得人心，也是自守者流。

神捕世家

高皐

北宮琦道：「這個在下承認，不過在下不能領你的情。」

鐵秋霞道：「我，我想你必然有很好的理由。」

北宮琦道：「理由很簡單，你們將在下押來此地，並不是為了保護在下，這個情叫在下如何領法？」

鐵秋霞道：「有道理，那麼我們改變一下關係，交一個朋友怎樣？」

北宮琦淡淡道：「神捕世家名滿江湖，在下高攀不起。」

張口結舌無言以對

鐵秋霞櫻唇一噘道：「你這人真彆扭，甚麼高攀不起，你分明是瞧不起我們當捕快的。」

北宮琦冷冷道：「鐵大人言重了，在下怎敢。」

鐵秋霞道：「我是誠心交你這個朋友，希望你不要拒絕。」

北宮琦道：「很抱歉，鐵大人，在下無意高攀，你請吧，在下要歇息了。」

鐵秋霞面色一變道：「你太可惡了，北宮琦，你開口一個大人，閉口一個大人，怎麼，我這個大人是你封的？」

北宮琦哈哈一笑道：「我沒有說錯啊，如果你不是大人，不是吃公事飯的，你憑什麼抓我？憑什麼將我押來此地？」

他沒有說錯，鐵秋霞的確做得過份了一點。因而這位一向任性的姑娘，竟然張口結舌，弄得無言以對。

恰在此時小鎖子進來了，她微微一笑道：「話不能這麼說，北宮少俠，你一路之上遇到不少攔截，難道那般人都是吃公事飯的？」

這回輪到北宮琦發呆了，按說這一切只能怨他自己不該無端端的拾來那隻閻王令，怎麼能夠責怪別人？

他不說話，小鎖子可又開了口了。

「少俠武功不弱，但人上有人，天外有天，你一個人必難與武林各派為敵。那般人認為你身懷閻王令，縱然不是殺人的兇手，也必然與兇手有關，萬一你落到他們的手裏，你想想那將是怎樣一個後果？」

北宮琦沒有說話，卻忍不住機伶伶的連打兩個冷顫。

小鎖子笑笑道：「神捕世家所以能夠名滿江湖，並不是完全仗恃武功，祇要是鐵門插手的案子，必然做到無枉無縱。」

市聲

山川人物

李漁力保版權

清同治光緒間，雜色箋又盛行，李莼客、彭剛直作書，皆五色繽紛，然亦祇用坊肆所出四時花卉箋。至光緒中葉以後，又盛行小箋，小信袋。唯用紅白二色，花卉外，多鉤模碑帖。其時梁節庵之箋簡，已傳於世。民元後，坊間已多仿製，紙亦漸潤，其後有仿唐人寫經者。又後印書局出影印宋板信紙，則加寬廣矣。

錢塘人李漁，字笠翁。能為唐人小說，尤精譜曲。時稱李十郎。有風箏誤等傳奇十種。康熙時流寓金陵，其製售箋簡方法，附有短跋，皆極用意。則儼然今日之主張版權專利，亦近代商戰之理也。

跋云：「是集中所載諸新式，時人做而行之，則令奚奴自製自售，以代筆耕，不許他人翻梓，已經傳札布告，誠之於初矣。倘仍有壟斷之豪，或照式刊行，或增減一二，或稍變其形，即以他人之功，冒為己有，食其利而抹煞其名者，此即中山狼之流亞也。當隨所在之官司，而控告焉。伏望主持公道。至於倚富恃強，翻刻湖上笠翁之書者，大海以內不知凡幾。我耕彼食，情何以堪！當決一死戰，布告當事，即以是集為先聲。總之，天地生人，各賦以心，即宜各生其智。我未嘗塞彼心胸，使之勿生智巧。彼焉能奪吾生計，使不得自食其力哉。」

蓋當時對於著述製造所有權，未有法律條例明文保障。故不得不習以中山狼（事見宋、謝良中山狼傳、喻人之背義），而以決一死戰等語為後盾。然律雖無專條，而事實上卻可呈控。至於訟之得直與否，則又視有司之意，或援用成案，或竟斥為淫巧無益，乃至於敗訴。皆因人而論，先無把握。

史冊所載，如呂氏春秋懸之國門，能易一字，予以千金，憚威勢，莫之敢易。反之，其無威勢者，則向秀一亡，郭象即竊其莊子解義（向、郭均為晉代人，皆雅好老莊之學，先是向秀曾為莊子解義，惟秋水至樂二篇未竟而卒，衆以秀義不傳於世，遂竊以為己注，故今有向郭二莊，其義一也）。其於器具，亦莫不然。陸羽茶經所列諸茶具，無不仿行。唐宋使其他手工製法，可以秘密者，罔不益自慎密，又至什九失傳。而坊肆卻自號世家。更相炫耀，或互詆譭，以混真偽者，比比皆是。此風至今猶未已，常見十步之內，兩店同名，標門諱言，各謂正宗。往日廣州市狀元坊，以朱義盛為招牌，而同售一種物品者，不下十間之多。是皆無專利無版權之結果，使民族自暴其短，貽外人笑。

讀李漁此跋，乃歎舊日法律科學，兩皆不昌。必使稍有頭腦如李漁者，不得不設指怒呶，以自保其生計也。

香港：國都　國泰　恒星　福星　香島　九龍：麗聲　樂聲　金門　實業　民樂　國年　萬蕊　油地　金茂坪

下期獻映　龍華　同樂　澳門　麗都　麗聲　民樂　今夜午夜場

各師各法

粵語對白

林子祥　繆騫人　余子明　馬劍棠　領銜主演

為咗發達　門搶門刮　出奇制勝　各師各法

閤府統請

成日扭計惊執輸
攪到天才變白痴

監製 陳偉文　導演 徐大川　編劇 劉天賜

本片主題曲奪得金唱片　本片主題曲及插曲由 EMI 唱片公司供應　馬劍棠製片

香港：皇后　皇都　太平　金明　帝后　九龍：嘉禾　麗華　寶石　英華　帝國　國際　觀塘　南昌　好景　光華　澳門：南灣

午夜場大爆下期全線獻映　嘉禾今午夜場

蛇形刁手

吳思遠　思遠公司威水出品

成龍

袁小田・黃正利・王將

導演 袁和平

粵語對白

轟動國際　百看不厭

貓蛇大戰　前所未見

徇衆要求再版發行

兒童不宜

笑得刺激・打得爽快・睇得開心

越映越旺　依然請早

鐵拳

陳觀泰　唐偉成　梁家仁　劉家榮・孟飛　領銜主演

出品人 鄧仕樑

興發影業公司最新貢獻

劫獄　奪寶　尋兒　刺激

拳劍　前所未見（兒童不宜）

硬搶硬攻・絕無花巧

武術指導 劉家榮　導演 麥嘉

看錯草鞋走錯路

集爆笑黑吃黑瘋狂巨片

香港：皇后　皇都　太平　金明　帝后　柴灣　九龍：嘉禾　麗華　英華　寶石　帝國　觀塘　南國　國際　南昌　金茂坪　好景　光華　澳門：南灣

好評如潮　越映越旺　今天五場

無名小子　出闖天下　富頭烏蠅　亂咁撞來　門埞大蝨　串走美人　條命夠正　一撞就正

出錯城，搵錯人。搞錯隆，入錯會。拆錯骨，紮錯職。着錯鞋，走錯路。

蠱惑怪招多籮籮　拆到你無可奈何

粵語對白

兒童不宜

張雷　李琳琳　劉丹　主演

國際影業公司出品

編劇 黃柏鳴　黎偉民　武術指導 陳一言

探樂

現代化了的獨行俠 辣手神探勇闖三關

[illegible]而，那雙常而緊鎖的眉，齒咬唇的唇，還是保留著若干昔日味，故謂之現代化了的獨行俠（他仍然獨行，對不？）以往滿頰的鬍子，如今已清剃。雖然同是一頂牛仔帽，但「庫根」的，則新淨得多。昔日的披肩不見了，換上西裝一套，短幼的牛仔絲帶及襯衫，尖嘴的皮靴。這位亞里桑那州的副警長，肯定是更清爽明朗得多了。

*奇連伊士活在獨行俠時代，不好女色，在舊薛高指引下，進入「辣手神探勇闖三關」的時期，其中一關，就是美人關。

每週特寫 林嘉華玩狗玩車

[illegible]，確有人爲他可惜，認爲「自毀前途」，但一年後的今日，林嘉華非但沒有因當初的抉擇而後悔，那些爲林嘉華前途發過低調的言論者亦有重新檢討的必要。

「投身演戲之時，我亦是心裏十五十六。但我的性格極堅強，況且男兒志在四方，本着失敗了再嘗試，所以毅然的動筆簽字做電視藝員。」林嘉華說，他還有幾天就是加入麗的一年了，這三百六十多天的日子，他表示雖然說不上有重大成就，但起碼已學到很多人生處世的另一面哲學。

林嘉華說他祇是一顆小星，並沒有發揮過光芒，那是他謙遜之辭。今日的林嘉華，已儼然是麗的小生陣中流砥柱，舉足輕重，尤其一些警匪打鬥片集，林嘉華更是拿手的演出者。

「今日你已取得成就，還有些甚麼期待？」筆者向林嘉華問道。

林嘉華初時有點躊躇，經考慮之後說：「當然希望能再有更多機會做節目啦，這是任何一個吃這行飯的人都希望的事。但成就這字眼包含的意義很廣泛，只要適合的工作，不妨去爭取，祇要是本份之內的。」林嘉華雖然年紀尚未滿二十一歲，但他的談吐卻穩健而有力。

林嘉華笑了一笑的說：「我承認我的性格帶有些冒險，所以當初不少親友聽了我不做公僕向電視發展的消息，曾以各種利害權衡來勸我，但我終于都簽了合約，正式以藝員爲職業。當時我亦絕無把握能立足於電影圈，這種近乎冒險的行動，卻是我本來性格！所以說不定有一天我又會轉行向商界發展，正如所謂，沒有冒險、大膽的去嘗試，又怎能取得更大的成果？」

林嘉華又表示，他深信男兒漢，食四方的道理，他已對演戲產生了濃厚的感情作用，因此除了考慮將來會營商外，一定還繼續演出電視。

在林嘉華新購買的一部日本新跑車旁與他閒談了這年來的經歷和將來抱負等問題後，林嘉華又將話題回到他平時兩大嗜好上面，第一是以三萬元購買跑車，第二是得到友人的介紹，買入一隻純種的美國「斑點狗」，價接近一千六百元，但林嘉華一點也不覺得太貴，而且興緻勃勃的向筆者說出他對養狗的心得：「我[illegible]獲獎，因此推斷，狗買來相信也不差，嘉華還說已預備向[illegible]師請教，訓練他的成材。（浪淘沙）

*林嘉莉在「各師各法」中的演出。

半斤八兩在日賣座 許冠傑歌曲亦受落

寶麗多大員正式邀請赴日拓展市場

△「半斤八兩」在日本賣座，使許冠傑的歌唱事業也有了顯著的發展。寶麗多唱片公司的日本大員島尾先生及東京青山高樂社社長敗野先生最近專程來港，已正式邀請許冠傑到日本大展拳腳。

許冠傑及寶麗金唱片公司昨爲了此事，特別召開記者招待會。島尾先生表示，自從「半斤八兩」上映後，日本人不但接受該部電影，甚至也愛上了許冠傑的歌聲，由影片上映至今，「半斤八兩」主題曲的細唱片，銷路已達三十萬至五十萬張，當影片在三月十六日停止上映後，唱片銷數仍然未低跌，才引起日本方面的興趣，認爲許冠傑打入日本市場，是指日可待的事。

島尾先生又表示，日本人對許冠傑的認識，來自電影方面，在未來的一段日子裏，日本寶麗多唱片公司，將會全力在日本宣傳許冠傑，將他捧成爲一個歌星的形像。

在他們的宣傳計劃中，已預算六月份安排許冠傑參加東京的演出，並將舉行個人演唱會，但參加表演的歌曲仍未決定。

港台不少[illegible]於日本，多數以日本的口味爲主，而東洋味很重，但卻認爲，阿SAM的個人的風格，日本人喜歡聽他的，以後也將會全力以此方面發展。

而且日本港出品的[illegible]演唱的，也以[illegible]曲爲始，這也是日[illegible]對許冠傑有信心的。

△對於自己可以打[illegible]本歌壇，許冠傑表[illegible]道的確是他始料未[illegible]事，就在去年前，他[illegible]有念頭打入日本市[illegible]但一些朋友卻勸告[illegible]認爲以阿SAM的[illegible]派歌星，在日本擁[illegible]市場，要打入日本的[illegible]少，談何容易。當時阿SAM也打消了這個念頭，[illegible]在環境後，而打消[illegible]，他說「也想不到自己在今年[illegible]負，成就更大[illegible]內，反而因爲自己的不同風格，沒有日本味道，以廣東歌打入日本市場，這實在是太意外了」。

「半斤八兩」，阿SAM透露，五月份在日本上映「賣身契」，已令到日本人大有信心，版權費也比「八」片多出很多倍，爲了達到宣傳的效果，在五月七日，阿SAM與許冠文，許冠英三兄弟，也將會到日本拍攝一個電視特輯，希望到時候有更佳的成績表現。

由於日本人已聽慣了他的廣東歌，阿SAM表示，以後在唱歌方面，他依然會保持自己的風格，而不會刻意的迎合日本人。

「半斤八兩」的細唱片在東南亞連日本在內，銷路超過一百萬張，這是阿SAM的榮譽。

*林[illegible]

汪洋中的一條船 共獲了七項大獎

已爲麗聲院線排定復活節黃金影期推出之「汪洋中的一條船」，迄今已獲得七項大獎，爲近年來勢最勁的一部港台產影片，因此現尚未公映便廣受大衆注意。

中影公司拍的這部「汪洋中的一條船」，其所獲得的獎項是一九七八年金馬獎中的最佳電影，最佳導演，最佳男主角，最佳編劇，最佳攝影，最佳演技特別獎六項，及七九年初獲國際天主教電影視聽協會第二屆的金[illegible]

上述「汪洋中的一條船」所得最佳主角獎，是由扮演刻苦奮鬥之殘廢青年鄭豐喜一角的秦漢獲得，至於最佳演技特別獎，是由扮演鄭豐喜童年時代的童星歐弟獲得。

據說原來由金馬獎評委會評出最佳女主角一項也是由「汪」片女演員林鳳嬌所得者，但因中影方面認爲把獎項完全囊括了有些不好，故特別謙讓出來，由演「蒂蒂日記」的恬妞所獲，要不然這「汪洋中的一條船」更多一項最佳女主角之譽。

[illegible]獎，而中影公司最近又着意把此片作送往各地世界性影展競逐的安排，預料將會陸續得到世界性的獎譽。

流行榜

金唱片頒獎大典 鄧麗君未能來港

△鄧麗君目前在三藩市，爲她的個人演唱會而忙碌，上述消息是由寶麗金公司東南亞總裁鄭東漢先生透露，他表示，鄧麗君在十日前曾打電話與他聯絡。

△資深多歌星許冠傑昨日在美麗宮酒樓招待記者，透露將去日本大展拳腳。

外間盛傳鄧麗君將回來出席金唱片頒獎盛會，鄭東漢卻表示，由於鄧麗君在加拿大的演唱日期，到四月十六日才結束，她本人實在無暇返港出席盛會，事實上，鄧麗君是今年拿金唱片最多的歌星之一，她不能返港，實在十分可惜。

鄭東漢透露，目前的鄧麗君，比持印尼護照[illegible]情緒已穩定了很多，人也開心了。對於鄧麗君是否能重返日本的事，鄭東漢表示，他這次也問過日本唱片公司的代表，証實了鄧麗君是可以隨時返日本的，而且外間的興論，對鄧麗君顯然十分同情，並不會對她本來的歌唱事業有影響。

最近寶麗多公司出版了鄧麗君一隻新唱片，銷路有增無減也証明了，未受影響。

鄭東漢透露，如果日本及香港方面，暫時仍不需要鄧麗君灌錄新唱片，她也會趁這段時間，到歐洲一遊，八月才返港。

實際上鄧麗君是想將事情淡忘，然後才面對港台的歌迷。

露雲娜想解約 赴美攻音樂

無綫藝員露雲娜已向無綫提出解約要求，赴美國修讀音樂課程。

露雲娜又表示，她與無綫尚有合約，但既感到前途渺茫，又恐影響學業，乃毅然向無綫提出解約要求。

林嘉莉喜歡香港 因爲有麻雀可打

冶艷迷人和散發着清香氣息的大馬華僑女星林嘉莉，雖然對於拍電影祇視爲玩票性質，並不經常接戲，但這兩年來，卻在香港賃屋而居，祇是間中回吉隆坡去省視母親。

林嘉莉對人說，她留在香港，是爲了喜歡香港的環境和生活方式，尤其是她很喜歡打麻雀，同時，她在吉隆坡就沒有如此方便，在港又可替媽媽的百貨公司採購貨物，及爲在美國開商行的父親辦理轉口業務。

原來林嘉莉是馬來亞土生的華僑富家女，她年前被導演龍剛發現接受邀請主演「她」片時，祇是爲了好玩，而非爲榮譽，隔了一段時期，由主演了黃華麒執導的「出籠」，這兩部片使她光芒四射，尤其是她對於暴露戲，和一般女星有不同的看法，她認爲如果劇本好和劇情需要，她可以作任何犧牲，否則不要找她。

正因爲林嘉莉並不準備以拍片作爲固定職業，和對劇本的要求甚苛，兩三年來，她已不知推過多少片約。她最近拍的片子，是馬劍棠的偉豐公司出品，徐大川導演，她與林子祥、繆騫人、余子明、馬劍棠、田青、唐菁、羅烈、李香琴、李添勝、施明、關海山等大堆頭陣容演出的喜劇「各師各法」。

林嘉莉在港認識了一位男朋友，感情進展甚速，他是圈外人。嘉莉說喜歡香港，這可能才是主要因素吧。

銀花瓣

廖淑儀不輕易愛人

廖淑儀與猛丁哥鬧緋聞，認識廖淑儀的人乍聞此消息，皆大爲詫異，連稱爆冷。

廖淑儀與猛丁哥，是拍手沛權新片「鬼咁過癮」而相識，「鬼咁過癮」開拍至今，不過半月。說來好笑，當工作人員傳出，廖淑儀與片中一位男演員閃電交好之消息時，記者們左猜右猜，一度以爲是伊雷，但想落又是不可能；有致電廖淑儀，旁敲側擊探問下，聽廖淑儀說對方是「低打小生」時，爲之驚愕不已。

廖淑儀也說自己從未想過，會與這類型男孩子交往，她心目中一向的擇男友標準，對方必是斯斯文文之紳士型，像她剛分手的前任男友朱君（陳依齡小叔），即是外國回來的留學生。

不過，廖淑儀坦言她與猛丁哥交往，只是希望對方做她朋友，作一個伴，若論進一步的感情，廖淑儀表示恐怕很難。

廖淑儀很坦白，她說：「假如瞭解我多一點，就會明白我絕不可能輕易愛上一個人，尤其我剛與男朋友分手，這個時候，怎會立刻向別人付出感情。」

「我是因爲情緒不穩定，而且精神上有種空虛感，可能是過渡時期吧！我需要一個異姓朋友作伴，剛好拍『鬼咁過癮』認識了猛丁哥，他對我很好，所以我們在一組人裏，是最接近得多的。」

「你們都知道，『鬼咁過癮』這組戲常拍夜班，多數在二宿舍等打光，擺鏡位時，大家唯有玩啤牌或者聊天打發時間，猛丁哥常常陪着我的，大概因爲這樣，消息便傳了出去吧！不過，我們並未拍拖，收工後也沒有見面的，我喜歡他的爲人，猛丁哥表示過，我是我心目中要求的那『型』。大家早些說明，將來便不會受到傷害。」廖淑儀說。

廖淑儀在電視做「哈囉夜歸人」節目時，經常以性感女郎姿態出現，她平常打扮也很時代感，但觀其言談舉止，她其實很拘謹害羞，感情方面亦屬保守及倚賴性重，故經過最近的一次愛情創傷，相信廖淑儀確不輕易再談愛。

「而且，我簽了邵氏五年合約，才過了一年，拍戲對我是很重要的。」算起來，廖淑儀進了邵氏大半年，「鬼咁過癮」已是她第四部時裝片，她在邵氏，機會不少。（艾詩）

今日電視節目

無綫翡翠台

時間	節目
8.00	粵片「仙鶴神童救母斬蛟龍」鳳凰女主演
9.30	粵片「打劫陰司路」新馬仔主演
11.00	聯邦密探隊
12.00	智勇雲龍
55	午間新聞
1.10	香港風情畫
40	七十三
2.10	電視劇「神州英豪」
3.10	粵片「一曲琵琶動漢王」南紅主演
4.35	乞嘜怪獸
5.00	父子親情
30	萬里尋親記
6.00	危巢孔燕
30	新聞及天氣報告
7.00	觀點與角度
05	翡翠劇場「天虹」
8.00	四眼神探
9.00	歡樂今宵
10.30	最後新聞報告
35	神勇法醫官
11.35	威鳳神龍
12.35	國片「彩雲飛」甄珍主演
2.05	英語片

麗的中文台

時間	節目
7.00	早晨新聞節目
9.03	粵片「女俠戲金龍」何非凡主演
10.30	粵片「濟公頌」苗嘉儀主演
12.00	午間新聞
15	高德奇案錄
1.05	大笑姑婆
30	聰明笨伯
2.00	粵片「俏冤家」苗金鳳主演
4.00	下午茶（婦女節目）
30	追蹤
5.20	三一萬能俠
45	小露寶
6.12	今晚新聞
25	觀點與角度
30	萬花筒
7.00	麗旦仔時間
8.00	新大丈夫
9.00	麗的劇場「奇女子」
10.00	當年今日
03	新聞天氣及經濟行情報導
30	貓頭鷹時間
11.00	十大奇案
12.00	熱血劍

無綫明珠台

時間	節目
5.00	新聞提要
05	英語片集
45	青春萬里行
6.10	英語片集
35	歡樂青春
7.00	新聞及天氣報導
25	觀點與角度
35	一九七九年度歐洲歌唱大賽
9.30	明珠九點半
11.15	最後新聞報導
25	小孩笑戴羅斯
12.20	英語片

麗的英文台

時間	節目
5.00	兒童世界
6.10	生活的旋律
35	占美醫生
58	新聞摘要
7.00	星球大戰
25	變形俠醫
8.25	當年今日
30	新聞及天氣報告
9.00	凌空三噏
10.00	夢幻成真
11.00	新聞報導
10	第六感
12.10	英語片「黑虎」

豪華·新大華·華聲 3-617169 3-841199 5-762372　國賓·國華·金冠　統總·華盛頓　紐約·凱聲　娛樂·寶聲·明月·黃金　翡翠·李活·荷李活·亞洲·皇宮

今天五場請早　歐洲新派恐怖懸疑片公司　「茱莉亞」女角·麗莉芭莎金　少女賣淫·天神力賦　爲勢所迫·爲衛自計　驅蛇·殘忍人恐怖殺　緊張刺激　兒童不宜　全部動作·絕無冷場

今天五場獻映　蕩女嘉露　四日五日盛大獻映　雪雄歷記·地狐險　老少咸宜　金冠早場：方世玉旋風

最後三天　二次大戰最壯烈英雄事跡！　卻格斯李夏斯·德拉·察理　可泣可歌！九大壯英人真　血染雪山紅　Heroes of Telemark　四月五日映雪地雄狐險歷記

第四週五場獻映　觀衆有口皆碑·與言評好潮如·賣座一枝獨秀　12點半·兩點四·五點半·七點八·九點　新藝城公司發行　兒童不宜　FOUL PLAY　俏妹闖七關　金像女星：高蒂韓·得意傑作

今天全線映五場　動作又一次片·飛躍進步　諧趣又再創片·花式打門　街市英雄　午夜場映如來　早場金長娘　早場龍頭　勾魂降

今天全線映五場　招式清脆玲瓏·剛猛有勁　拳腳灑瀟落·沉實穩健　街市英雄　午夜兩院街市英雄　早場李女活奇錄　早場翠衣金俠大

麗聲·國都　大華·紅磡　麗華·英華·寶石·觀塘　皇后·皇都·嘉禾　利舞台·倫敦·影都　海運·百樂 H 702412 K 678091

今天五場獻映　陳觀泰領銜主演　鐵拳　劉家榮·孟飛·唐偉成·梁家仁主演　麥嘉導演　奇謀妙計·劫寶庫·智鬥·報親仇　兒童不宜　麗聲午夜場：各師各法

電話K三六二三八八　最後五場　12點·兩點半·五點半·七點半·九點　七俠蕩寇誌　明天鐵剛戰手·大金指　今天五場請提早定座　全部實地拍攝彩色紀錄片　今日越南內幕

狂滿五場請早　黑吃黑·暴瘋狂　張李劉　黃元申　不兒宜童　看錯草鞋走錯路　走城走路·錯·錯　笑料豐富　新鮮·絕冷

今天五場獻映　大爆黑吃黑內幕動作電影　張李劉·雷琳丹　黃元申導演　着錯草鞋走錯路　嘉禾早場：張春大兄　嘉禾午夜場：蛇形刁手

最後五天　全部貢獻最新麥森堡·麥士盧　「大災難」「殺人片家」　「源世外桃劫」「大浩劫」　兒童不宜　MELTING MAN　明天五場盛大獻映·今起訂座　辣手神探勇闖三關

百樂中環售票處：恒星戲院　絕早滿瀉　七彩銀幕　下期：凶兆續集　海運午夜場：鐵拳

東方·新聲　文華·明珠　新都·快樂 K666148 H773496　龍華·恒星·油蔴地·福星　樂聲·國泰　金門·民樂

今天五場請早到　一味滾身靠以發財　大城市的陰影　小人物的悲哀　午夜牛郎　明珠午夜場

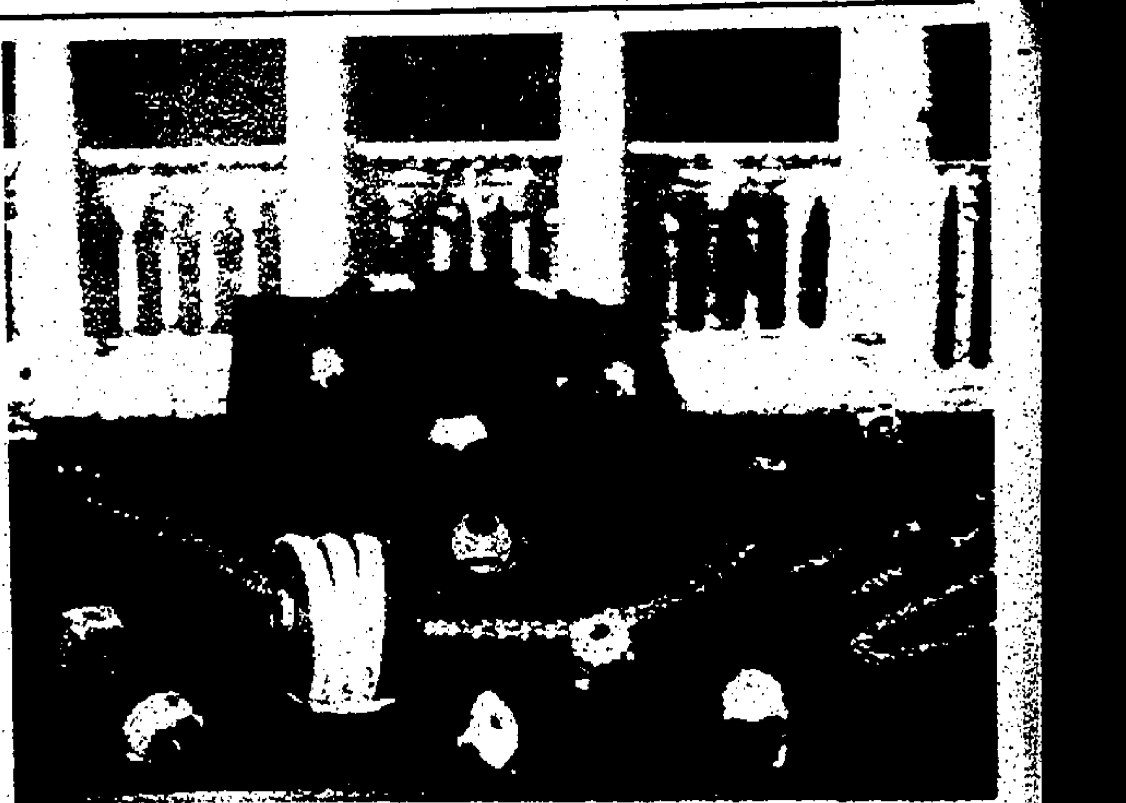
今天五場　亞洲發行·驚險刺激巨片　瘋狂飛車　飛車闖七關　娛樂電影由頭到尾刺激官能

大滿大旺第四週映　印心　有料　養眼　新都　快樂

今天五場　功夫精英於一集粵語對白　陳觀泰·劉家榮·孟飛·唐偉成·梁家仁　鐵拳　麥嘉導演

今天五場獻映　陳觀泰領銜主演　鐵拳　硬搶硬攻·絕無巧花·實斧實鑿·咁至夠惡

今天五場獻映　陳觀泰領銜主演　鐵拳　民樂午夜場：各師各法


今年流行的珠飾·任君選擇（白運達攝）

專家說粧品一文不值

□林志□

島上人家

「消除皺紋霜」，是一個大受歡迎的名詞，有些人甚至會以此爲天外佳音，得救喜訊。的確，除了少數修煉成四大皆空的智者之外，無論男女，誰不希望自己漂漂亮亮，青春常駐？

偏是歲月不留人，有一天，攬鏡自照之際，一條幼幼的紋線或出現在眼角，或出現在正額，只不過是小小的一條線，也足以令自己煩惱好一陣子了，年紀大的，見是勢所難免，也就可能死了心，可憐那些仍然年青，或自以爲尚年青的，見自己容貌未老先衰，可並不那麼甘心。

聰明的商家們看準了人們這種心理，便推出了消除皺紋霜。

這種乳霜價錢可不便宜，但青春是無價之寶，爲了保持青春，很多人也就顧不了這麼多了。

不過，美國最近一些調查化驗，却發現其中一些賣至近百港元一安士的消除皺紋霜，所含物質價值不足兩元。

而且，這價值不菲的消除皺紋霜，只能去除皺紋數小時，你塗上礦物油或某些家裏俯拾即是的物品，也可收到同樣效果。

紐約市長島國家化驗所分析一些消除皺紋霜的化學成份，發覺佔了百份之七是硅酸鹽，還有百分之三包括丙烯乙二醇，一種植物纖維膠和兩種紅色染料，其餘百分之九十呢？是水。

換句話說：這種乳霜的構成包括一些潤滑劑、水、一種把這些凝結在一起的物質、以及染料。

該市一間醫院的皮膚科主任西茲雕醫生說，由于這種乳霜大部份是水，實際價值應不超過兩港元。

這樣一種乳霜能否去除皺紋呢？

他說：可以，但只是暫時性的。

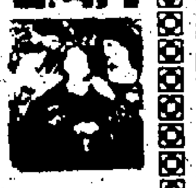
「它可以使你晚間出外時漂亮一點，」他解釋道：「但沒有一種做法能永遠消除皺紋。」

他還提議各位不妨自己製造消除皺紋霜，獲致暫時去除皺紋的同樣效果：「把臉洗淨，拭乾，塗上少許礦物油」。紐約大學醫療中心客座教授皮膚專家奧阿巴克也同意此說。他還指出：消除皺紋霜能夠去除乾燥及起皺，但用牛油、梵士林、潤膚霜和潤膚水，也可得到同一效果。

他說：昂貴的消除皺紋霜，只令人虛耗金錢。似乎，要長久去除皺紋，還是要借助美容。據說美國一位華籍女醫師以針灸去除皺紋，安全有效，其門如市，大陸又以針灸吸取外匯。

上當

·苓·



玉琴放學之後，在圖書館看了一刻參考書後，便安步當車的沿路回家，正當她以輕快的步伐走過一個街角的小公園時，忽然有一男子聲音從後把她叫住：「小姐！小姐！」

玉琴剎那停住了腳步，回頭看着那男子，只見一個胖胖矮矮，蠻老實的一個年青人，玉琴投以詢問的目光。

「小姐！」那人趨前很有禮貌的說：「小姐，妳可否幫我一個忙？」

「甚麼忙？」玉琴腦子急劇轉動，在這個充滿稀奇古怪人物的社會，是不能隨便和陌生人打交道的，但是礙於那人的誠懇態度，所以便問一句話。

那男子見玉琴發問，臉上有些兒喜色，接着的說：「我叫丁德生，是教書的，剛才我帶了一班學生從長洲來大會堂看展覽，怎知我的錢包被人偷去，裡面有所有學生的回程船費，所以迫不得已，在這請途人幫忙。」

「是呀？」玉琴本身是學生，知道這人是老師，心中已起了一點尊敬，這時聽到他這樣說，同情之心油然而生：「那你的學生呢？」

「他們十多人，在大會堂前等我。」丁德生說：「要不要去看看他們？」

「要我去？」玉琴搖頭說：「不能，我要趕回家吃晚飯。」

「那麼你幫幫我們忙好嗎？」

「怎麼幫法？」

「請借我一點錢，禮拜六我來學校還給你。」

「我身上沒有錢。」玉琴很不好意思的說。

結果他們繼續交談，玉琴領丁德生到家樓下，自己把存了一年多的零用錢全借給了他。

丁德生拿了錢多謝也不說聲掉頭就走，玉琴還說不好意思呢！

不過到了星期六，玉琴知道上當了，因爲丁德生自此不再出現過在她的眼前。

中環佳話

下雨天多煩惱

·卡蒂加·

「下雨天眞討厭，要帶着雨傘更討厭。」姚鳳回到辦公室，在雨傘架放下雨傘時咕。

「的確是很討厭，手上多拿一樣東西，擠車子更麻煩。」何玉尾隨在姚鳳後面同來，也說。

坐在寫字檯旁的施美莽搭上話來：「雨衣也一樣討厭。穿有袖的，手袋沒遮蓋；穿斗蓬式的，困住雙手又極不方便。」

女秘書艾蓮端着茶杯談過來，也參加話題：「要帶雨具，總是麻煩事。我帶縮骨遮，可以放入手袋，但要用大手袋才行，稍爲小些的手袋就放不下它。」

「想來想去，雨天最好是穿雨衣，不帶手袋，用個小銀包放些零錢和鑰匙便成。」姚鳳說。

「不行，不行，午飯後不補唇膏啦？不補粉啦？還有紙巾啦，記事簿啦，筆啦，……好多應用東西，不帶手袋怎方便。」艾蓮不同意。

「如果有私家車就不怕帶雨具。」何玉說。

清潔工芬姐說：「最好，就不要落雨，各位小姐對嗎？」

家教

孩子的回憶

每個人腦海中都有一種猶如攝映機的記憶，它不時都將印象、意念、行動、態度和經驗紀錄下來。作爲父母的都有機會幫助爲孩子建造一些快樂和有建設性的回憶。使這些回憶在孩子生命中都有效用。父母們或者會問他們自己：「我們能夠做甚麼使孩子的回憶能成爲在他們一生中的一種祝福呢？」

回憶是日常的經驗和人與人的關係所形成的，如爲一個孩子包紮傷口，一起做家務，互相交換感受或意念，抱着一個怕黑在哭的孩子，一起靜默沉思的散步，輕拭他面上的眼淚及說一些溫和安慰的言語。（上）耶穌基督末世聖徒教會保健隊

時代生活

含鈣和銅的食物

·于瑩·

鈣是生長骨骼和牙齒的主要物質，尤其小孩和孕婦特別需要鈣質。人們身體所需的鈣，必須是溶化在水中的，才能被身體吸收。黃豆中含有鈣，製成豆腐時，又要用石膏，它含有豐富的鈣。奶中的鈣又多又易吸收，是身體所需的鈣最好的來源。此外，蝦米、淡菜等海產中所含的鈣也不少，人們平時吃青菜，也能獲得不少鈣質。日常食物中含有鈣質的有後列多種：

五穀類中的麵粉、稻米、米飯、掛麵、麵條、麵筋、油炸麵筋、麥片、薏米都含有鈣質。而豆類中的黃豆、青豆、黑豆、紅豆、豌豆、豆腐、腐竹中的鈣亦很多。

蔬菜中的芋頭、紅蘿蔔、茭筍、玉蘭片、馬蹄粉、油菜、甘藍、薺菜、蘿蔔苗、芹菜、雪裏紅、莧菜、金針菜、絲瓜、茄子、黃瓜、冬菜、芽菜、搾菜中都含有鈣。

其他的食物如豬腰、豬心、鯽魚、帶魚、蛋、蝦、欖、合桃、杏仁、瓜子、花生及各種奶類都含有鈣質。

銅質是紅血素的重要成份，在治療貧血時，加些銅質，效果便格外顯著。經常缺乏銅質的人，血液成分就感到不齊全，於是引起若干貧血病。日常食物中含有銅質的有：葱、蛤蜊、牛肝、龍蝦、豬肝、魚類、肉類、杏仁和糖。所以缺銅者，必須多吃。

出廳堂

太陽鏡新系列

·芳芳·

一聲蟬鳴，夏天便來到，夏眞是一個好季節，熱情、奔放、新奇大膽，不論是化粧、衣著、飾物式樣的設計，突破去年再有的框框。

陽光與海灘，成爲夏日消暑最好去處；游泳、曬太陽，使我們想起美麗的女郎，性感的泳裝，古銅健美的肌膚，太陽油的清香，青春活力的面孔上架上新潮的太陽眼鏡。

今夏流行的太陽眼鏡應該是屬於設計與品質並重的寶麗來太陽眼鏡，它以領導潮流的姿態，創造出今夏的全新系列——LOOKERS太陽鏡。最瞭解太陽眼鏡的陳慧珍小姐表示，配戴太陽眼鏡不但要選擇最新的款式，並應重視鏡片的品質，顏色的配襯，才是最聰明的方法。

LOOKERS太陽眼鏡有五種不同鏡片，包括著名的濾光鏡片，和非濾光鏡片而UV96之非濾光鏡片最特色之處就是非常淡之色素，但保留着不易磨損及濾減百分之九十六太陽反射光之特效，使太陽之紫外光完全不會傷害眼睛。

今夏鏡框流行金屬或塑膠製造，趨勢轉向小巧輕巧，顏色方面則重黑白比對及彩粉奪目之彩虹混合色，適合任何場合佩戴。

罐頭食品

·江嫻·

買罐頭食物，可以根據罐頭的外形來選擇良好的罐頭，因爲裡面是眞空的緣故，所以罐面或罐底會有幾分凹陷。相反，如果底或面顯現向外凸出時，就肯定不是好貨色了，因爲製造商使用不新鮮的原料，或是貯藏時間太久，原料產生化學變化，有氣體產生，於是罐面或底向外凸起，又或者是銲口有問題，夾口不穩固，使罐頭漏了氣，也會令底面凸起。

但是，如罐頭底面過度凹陷，也不是好貨。

許多罐頭的招紙上書明在指定限期內使用，如過了期限便不安全，切勿貪便宜去購買。

內行人檢查罐頭眞空狀態時，會用手去拍叩，從而憑聲音去鑑別。但這種方法，普通人不易做到，一般人只是以聲音清響者爲佳，聲音沉者爲劣，然而事實上則有所不同，必須根據罐頭的種類而區別對待，魚類罐頭及比如說水果類的罐頭拍叩時，的確以聲音清響爲好貨，不過，肉類罐頭，拍叩時却以聲音沉重者爲佳哩！所以，若非熟知何種罐頭該用何種聲音去鑑別，最好還是不要用這種拍叩法去選擇罐頭，以免弄巧反拙。

在生活節奏不斷加速的今天，中國人喜吃新鮮食物的傳統，已有漸漸不適應形勢的傾向，罐頭食物已侵入許多家庭之中，所以，學一些鑑別罐頭好壞的常識，實在很有必要。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五、二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）柴灣新區第廿六座十七號中軍乘行

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W1　W9

租售　遠東地產公司　屯門工廠大廈2500呎平租·台8000呎另平租　監地廠地二萬呎　大貨車牌直及貨倉出租　元朗區大屋地邊十間　出售·即建大馬路一一　元朗二樓　八號　⑫774202　⑫774203

買一得二　新蒲崗彩虹百呎唐樓七約租有○九三六九九莊售呎下午③連

大角咀廠房　連生財工具出售十二×30、40×28、30全部油吋…

筲箕灣東威大廈商場…

鳳凰新村　飛鳳街三六25號…

海上菜館招租　鳳凰村蒲崗村道71號一品香菜館地點好生意旺上下兩層3000呎·一流傢俬裝修設備新頴因人手不足·全部出租請電③九五四七二〇羞

香港房屋協會　出租香港區總舖面位置適中…

旺舖出租（九龍）深水埗福華街七佰呎（近欽州街）電話③七一六二七〇李洽

招租　西環海邊…　灣仔旺舖…

出讓　廠房急頂…　農場出讓…　衣車平賣…　旺舖招頂…　葵涌金豐…　鴿種出讓…　影印機廉讓…

聘請　聘英文教師…　誠聘教師…　初級文員…　映房助理…　請看更…

柴灣工程公司　急聘寫字樓見習生·中學程度·勤奮好學·升職快·有機會學繪圖工作·薪優·年終雙糧·花紅年假·有意者請附履歷近照·要求待遇及電話寄北角郵箱4673號·

人人樓請…

尋訪　商行急聘…　廖佩瓊姐…　尋訪…

待聘　父謝展源…

徵求　友誼之聲…　幸福婚姻…　徵淑婦…　專門報稅做數…

樂善堂　頤養院招商承投圍街板…

姻婚友良　女男界各爲忠誠老字號…良友公司電話③943213

急購存貨…　徵求橫門…

啟事　遺失聲明…　遺失股票…　遺失聲明…　啟者…

天德聖教…　正青道堂…　善堂福壽會…

鳴謝港九風電針同業公會有限公司…

東城大厦停車場晚間特價…

灣仔謝菲道東城大廈停車場晚間特價…　每晚七時至翌日八時·收費八元正

20元修電視…　精裱牆紙…

水漏補　專門科技防水工程…

洗衣機加信 K031205…

安裝修理…　商業…

招生　清華幼稚園…　傳授洞玄術…　催眠…

中聯搬運 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

屋搬榮立…

搬運　麝香…　20元修電視…

醫藥

善補靈藥

老牌妙藥　絕偽杜起改用…

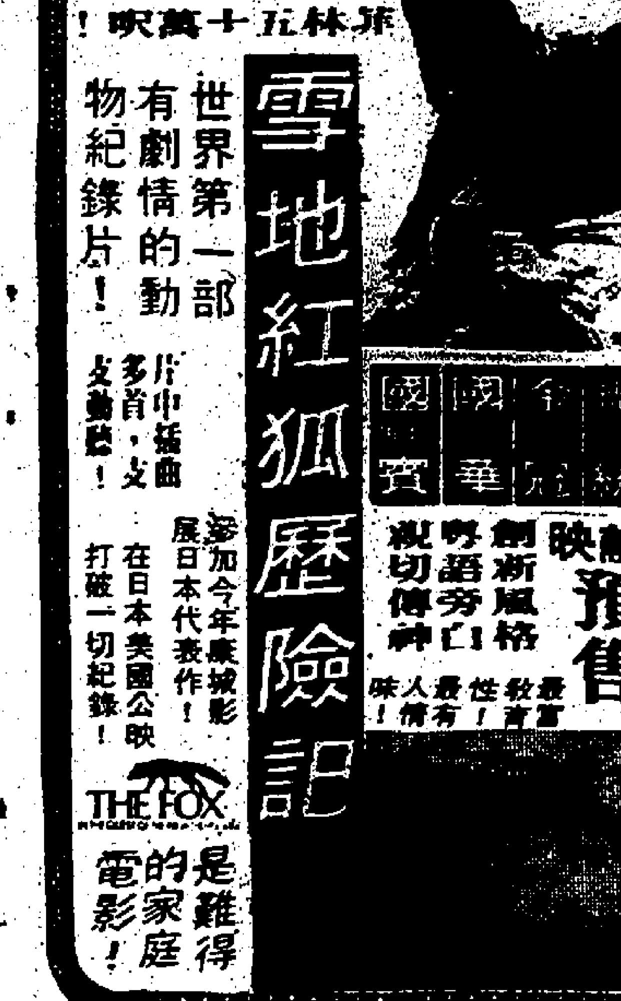
鋁質七彩新型包裝

婦科　葉友芳

白癬紅蝕　陳銳增…

胃病　竹林氏…

痛濕風…



雪地紅狐歷險記　世界第一部有劇情的動物紀錄片！

今起預售　…週四

THE FOX

明天　五大盛映 獻

奇連伊士活 主演

倫敦　都影　即日開始訂座

CLINT EASTWOOD in "COOGAN'S BLUFF"

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

摩利士萬利來 配用新穎型○引擎

摩利士汽車在香港的銷量減少了，記得二十多年前，香港的小型汽車市場，是摩利士及柯士甸的天下。自從柯士甸與摩利士合併歸屬英國汽車公司以後，柯士甸的設計，和摩利士已大同小異，祇外型稍爲有別。

後來英國汽車公司陷入困難，與利萊汽車公司合併，而後者亦於經營了不到十多年，再度陷入經濟困難，須由英國政府收購，變成了國營的汽車公司。

改爲國營後，依然因設備投資，在在需巨額資金，再加上工人頻頻要求增加工資，亦頻頻採取「工業行動」，導致國營的利萊，損失不少。於是再度改組，分爲三家汽車公司，其一是BL汽車公司，這一家汽車公司分爲兩個主要部門，其一是專門製銷柯士甸及摩利士汽車，另一爲製造較爲豪華名貴的積架跑車，包括吉普車在內的部門。第二家汽車公司是利萊過去籍以成名的貨車及巴士的公司，第三家是專門製造汽車配件的公司。

當最初利萊和英國汽車公司合併時，發現英國汽車公司並無新車設計的計劃。那時的柯士甸及摩利士，型式已太舊，無法可與同型的、新設計的汽車競爭。利萊因此急忙設法補救。

摩利士萬利來型汽車，便是趕緊設計而製造的汽車。車身的外型雖然已改變，但是所有引擎及其他配件，均採用以前的舊配件，包括摩利士「咪拿」的懸掛系統，以及摩利士和柯士甸共用的引擎等。

直至現在，摩利士萬利來型已面世第八年了，倘若再不修改設計，便可能再度陷入過去的覆轍，無法可與新設計的同型汽車競爭。事實上萬利來型汽車的銷量已逐漸下跌。

摩利士萬利來型汽車，於一九七一年面世，據說利萊的工程師，只費了三年多的時間，便已能把新車推出。另一類全新設計的汽車，設計試驗需時，自不待說，即全部修改車身，改良其他的設計，通常亦須費時五年以上。因此利萊那時推出的萬利來型汽車，未免有一點怱忙之感。

摩利士萬利來型汽車的設計觀念，那時完全脫離了柯士甸和摩利士的「前輪拖動」的型式的設計，回復傳統的，引擎置於前方，而以後輪推動的型式。

不過七年前的汽車市場，前輪拖動的設計，祇局限於歐洲，美國的汽車，仍未有前輪拖動的型式。後期通用汽車公司設計了前輪拖動的奧士瓦比牌汽車。

在英國，福特葛天娜型汽車，雄霸市場。摩利士萬利來型汽車，便是與福特直接競爭市場的型式。

但是初期推出的萬利來型，也許由於試驗時間不足，過於怱忙的關係，前輪的轉彎角度，轉急彎時傾斜角度過大，因此而引起了過度的外傾趨向，同時轉向控制也不夠準確。

後期所製的同型汽車，已修改了前輪懸掛系統胸骨型架的下半部設計，不過那祇是臨時的措施，而且控制仍欠靈活。

倘把那一型式的汽車與其他同型汽車作一比較，在控制靈活方面，是比不上的，但是摩利士萬利來型所配的比較落伍的「A」及「B」型式引擎，以經濟及耐用稱著。波箱的設計也不錯，而且售價仍可與同型的汽車競爭。

翌年利萊即推出摩利士萬利來旅行車的型式。旅行車因後輪的彈簧懸掛系統配較硬的彈簧，與前輪的懸掛系統產生互相抵消的平衡作用，因此該車的控制，反而更爲靈活。

利萊方才改良這車的設計前後輪的懸掛系統加配防傾側的扭力桿，據英國方面的資料，利萊共製銷了九十五萬輛摩利士萬利來型汽車。

由去年底起，利萊汽車公司宣佈新款的摩利士萬利來型汽車，最重要的改變，是該車所配的二次世界大戰後便已設計製造的一．八公升汽缸容積，挺桿式（俗稱筷子式）活瓣，配單喉SU型化油器，只能發出七十三匹制動馬力的引擎。

那套的一．八型引擎，以一．七「○」型引擎替代。後者爲「公主」型汽車所配的新引擎，不過摩利士萬利來型汽車，祇能配一．七的新引擎，而不能配「公主」型汽車的二．○型，以及可發出較大馬力的，配雙SU化油器的引擎，新的「○」型一．七引擎可發出七十八匹制動馬力。

新的「○」型引擎是英國國營BL汽車公司設計的，鑄鐵汽缸座，輕合金汽缸頂蓋以一齒膠帶傳動的，對頂位活瓣及汽缸壓力爲九與一之比的新設計，實際汽缸容積的一六九八CC，於每分鐘五一七○轉時，可發出七十八匹制動馬力。這引擎於每分鐘三四○○轉時，可發出九十三磅呎的扭力。引擎的重量，比舊式的引擎輕了六十磅。

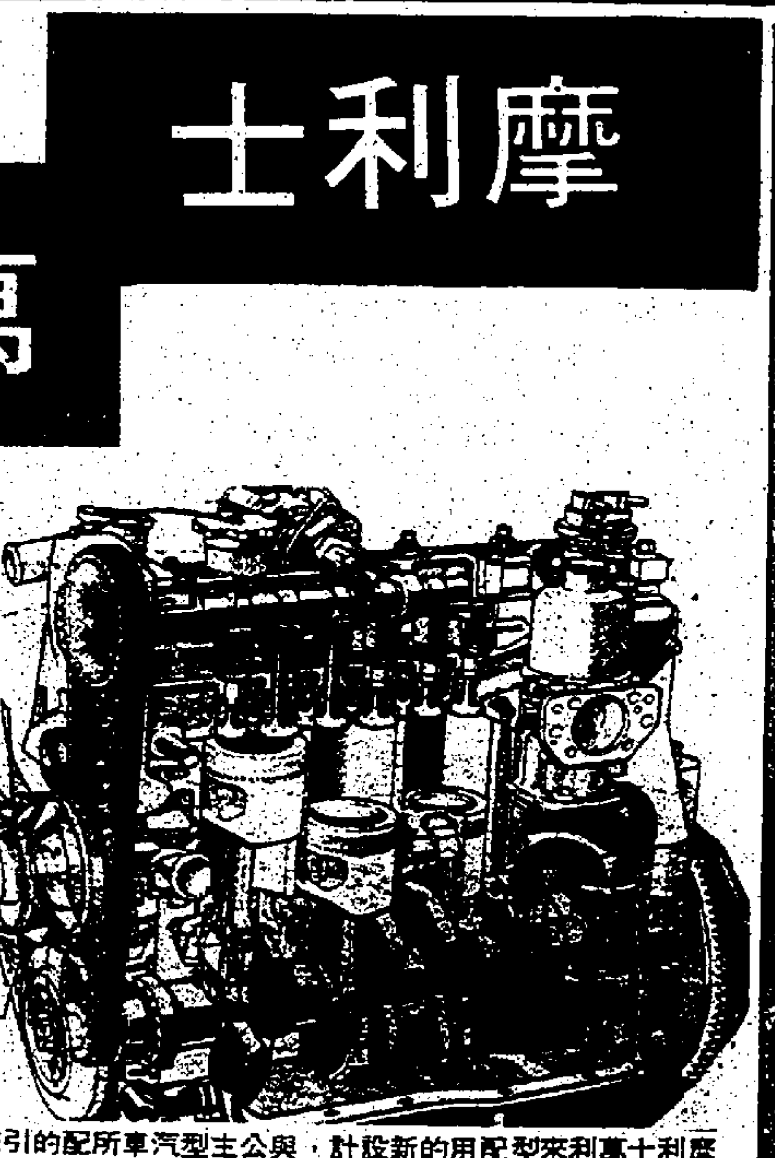
目前幾乎所有的各國汽車公司均進行汽車阻風力的研究。減少快速行車時的阻力，不但可節省耗油，而且可增加速度，同時亦可令快速行車時，較爲穩定。

摩利士萬利來因此追隨福特葛天娜以及其他同型汽車的設計，在車頭底部裝上了具穩定性能的阻風翼。同時車頭的設計稍爲改變後，亦稍減低了阻風力。該車的風阻系數爲○．四四。

配了新引擎的萬利來，耗油量比舊款的汽車節省了約百分之十五。尤其是在市區駕車，節省耗油的性能，更爲顯著。

引擎的冷卻系統水箱風扇，並未如「公主」型一般改配電動風扇。電動風扇不但可盡量利用引擎所能發出的馬力，而且行車時引擎運轉，比較寧靜。因此配相同引擎的「公主」型汽車，可發出八十七四馬力，而配於萬利來的引擎，只能發出七十八四馬力。

配了新引擎的萬利來的煞車系統也改新了，由這型式起，煞車系統方才改爲其他汽車已用的雙重安全油壓系統。煞車系統一分爲二，即遇到其中的一個系統發生故障時，另一個獨立的系統依然可發生作用。



摩利士萬利來型配用的新設計，與公主型汽車所配的引擎相同的「○」型引擎。

開「全球性」汽車先河的 福特「野馬」─「佳利」

十多年以前，福特汽車公司已開始改變路綫，設法把設在英國及德國福特汽車公司的產品，全部劃一，以便汽車配件可互換，而且在設計方面，也可以節省成本。

現在英國和德國福特所製的汽車，型式相同，例如在本港出售的佳利達型，便是德國福特的產品，並非英國製造。德國福特也製造和英國相同的雅仕及葛天娜。

不過目前福特所走的路綫，已不只偈限於歐洲和美國。福特正在積極計劃中的汽車，將爲「全球性」汽車型式，不論在那一個國家，均適合銷售。這計劃可大量生產，因此而減低成本。

美國的通用汽車公司也走相同的路綫。相信再過約五六年後，在市場出售的汽車，再不分美國車、英國車或德國車的型式，因爲主要牌子的各型汽車，外型均相類似，且配件也相同。

這兩大汽車公司的計劃，威脅所有歐洲的各汽車公司。雖然如德國的福士，規模上很大，可是與通用和福特比較，尤其是與他們正在計劃中的，準備大量製造的「全球性」汽車比較，便如小巫見大巫了。

因爲大量製造，因此各配件的單位成本，便低得多。將來世界性的汽車，可配用美國製的車身，德國製的鋼板，西班牙製的波箱，英國製的避震和波箱等。以上只不過是舉例說明，大量製造可減低成本，少量製造的汽車，便不易競爭了。

不過少量製造的汽車仍具其特性，亦具其「擁躉」，因此售價雖稍昂，仍不愁完全失去了市場。否則如目前的平治、寶馬、積架而至勞斯萊斯，怎能出售。

在約二年多以前，傳說美國福特的新「野馬」型跑車，將冠以「佳利」型標誌，在美國及德國的福特汽車廠製造。

來自美國方面的傳說，美國設計的「野馬」型汽車，將爲福特在歐洲及其他國推銷的，而且非常成功的「佳利」型。

這跑車因此可能被命名爲「野馬─佳利」型。美國設計的野馬型跑車，阻風力比較大，阻風係數爲○．四六，比不上目前佳利，阻風係數只○．三八的設計。

除了以野馬型爲標誌外，美國福特比較豪華的「水銀」型汽車的雙門輪跑車，也採用野馬型相同的設計，其標誌改爲「水銀─佳利」型。

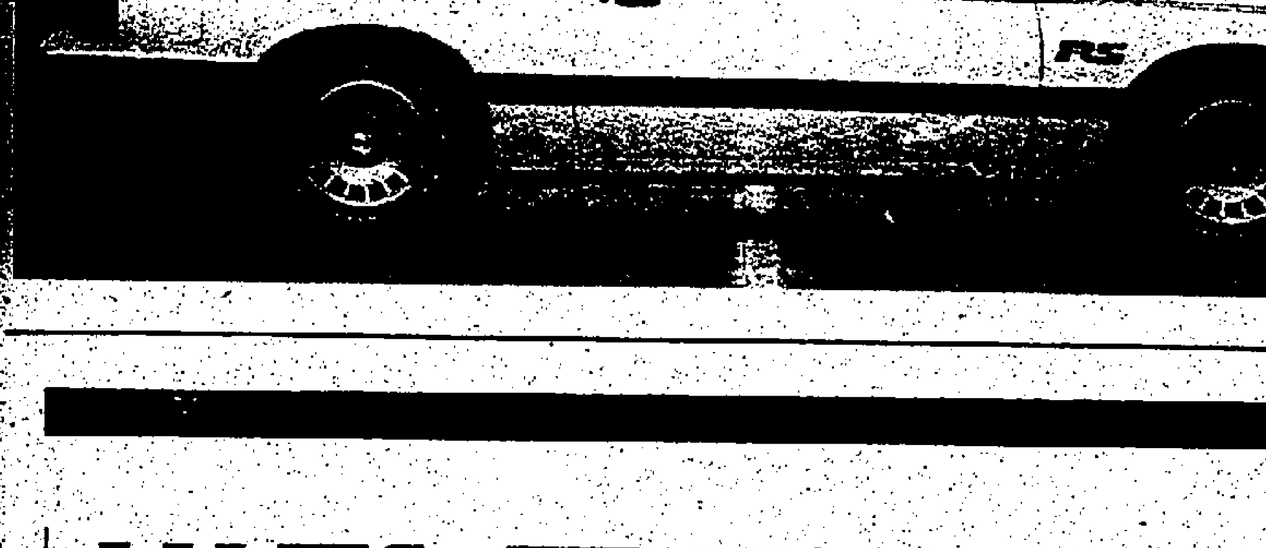
美國政府爲了要應付將來很可能發生的能源危機，因此立法硬性規定美國的汽車公司必須要製造節省汽油的汽車，將來再過三四年以後，美國的汽車公司所製造的汽車，平均每加侖汽油可行車超過三十八哩。

爲了達到這一個目的，除了設計效率較高的引擎外，最重要是減輕車身及引擎的重量。因此美國汽車公司不得不加緊設計遠比目前的美國大型汽車爲小。

目前美國福特設計製造的新款「野馬」型跑車，其大小與佳利型相去不遠，只約濶及高了半吋。不過車身卻比目前的佳利型長了八吋。

前後車身較長的設計，是爲了應付美國汽車安全結構的規定，遇到撞車時，車身被撞部份壓縮，但不致影響車廂，因此車內的駕駛人和乘客，比較安全。

另一個傳說，相信在一二年內可成爲事實。福特目前正加緊設計以ER─KA爲名的前輪拖動型式的汽車。這車將比目前地歐洲已風行的「快而達」型稍大，很可能是用以代替風行已超過十多年的雅仕型汽車。這車將成爲福特「全球性」汽車車型之一。



瑞典紳寶九○○型 最新推出較「九九」型高一級

由去年起，已傳說瑞典的富豪，與另一家紳寶汽車公司洽商合併，但是由富豪發起的合併計劃，被紳寶的董事局婉拒。

兩家瑞典汽車公司，都靠外銷，但是兩家汽車公司的汽車，設計均已嫌舊。本來互相合併，可節省不少研究設計費用。他們兩家車廠，均須要在未來數年內，推出新款汽車，否則便不易與其他新款的各型汽車在市場上競爭。

紳寶拒絕了富豪的合併建議，有兩條很大的理由。其一就是紳寶的汽車公司，雖然產量不多，不易維持，但是該公司的其他分公司，加噴射戰鬥機、電腦，以及軍用車輛，包括坦克等，生意滔滔，忙不過來。與富豪合併，便不化算。另一方面，紳寶和富豪的車型設計各異，前者是前輪拖動的型式，後者是傳統型式，以後輪推動的設計。因此兩家汽車公司即使互相同意合併，其汽車配件也無法可標準化，達到可互換的程度，以便節省製造成本。

聽說富豪目前正擬把股權的百分之三十，出讓給挪威政府和數家企業組成的財團，富豪急需現款，以供發展研究設計新型汽車的用途，不過那是題外的事，且說瑞典的紳寶，推出新款的「九○○」型汽車，亦即比以前「九九」型高一級的汽車。

這車的輪距，比「九九」型長了二吋，行車比較穩定，引擎更可配加壓的型式，增加引擎所能發出的馬力。

車型分三門，即包括掀尾的尾門，以及五門房車。

輪胎改配矮且闊的跑車胎。這跑車胎加上改良的懸掛系統，使這新款紳寶轉彎抹角的貼路性能大增。該公司在瑞典曾舉行試驗，在一條直路上，每隔十二呎畫一條橫線。

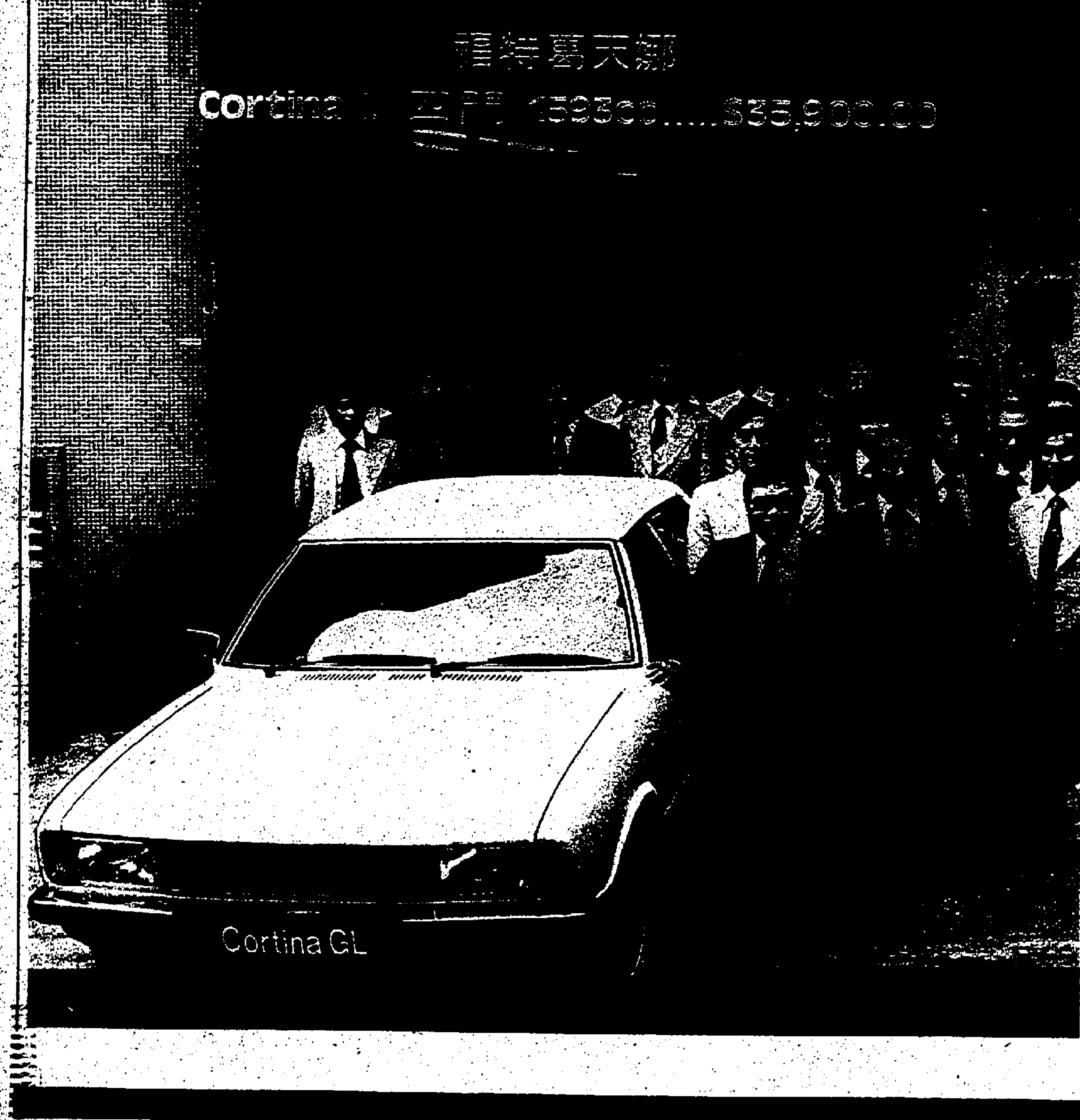
試車時，每遇橫線即轉彎，切入另一行車線，至第二條橫線時，即右轉切入原來的行車線。試車時竟能達到時速七十哩。

前輪拖動的型式，因汽車的重量，估了一半以上由前輪負荷，因此款整較重。很多設備較佳的前輪拖動型式的汽車，尤其是比較大型，車身較重的汽車，多已可配動力輔助轉向系統。瑞典紳寶牌汽車的「九九」型，已可配動力輔助轉向系統，但是只左款的型式可配，改爲右款後，便因無空餘空間，裝配這頗爲重要的配件。但是新的「九○○」型，前後輪距加長了二吋，雖改爲右款汽車，亦可配動力輔助轉向系統的設備了。

除了引擎和懸掛系統等的改進外，這新款的紳寶「九○○」型所裝配的通風系統，另設「隔塵」，把吸進車廂內的空氣過濾。因此車廂內的空氣，全無塵埃污染。

維修期亦已延長至每行車一萬哩，方才須要維修一次。

謹致全港駕車人仕：
在閣下購新車前請駕臨夏巴一談。



用錢要得其所

今時今日，購買汽車是一個相當大的投資，由於幣值浮動和通貨澎漲的影响，使到很多牌子的車價暴升，若不作出精明選擇，閣下可能付出較多而所獲較少。

小心推銷員的花言巧語，切勿被一些華而不實的裝備所吸引，中看不中用的所謂「特點」則更爲傷財。

夏巴一向的宗旨，是知無不言，言無不實。所以就算閣下已經銕定選擇其他牌子，先到夏巴一談也必然大有裨益。我們將竭盡所能爲閣下解答物有所値的眞理。

切勿隨便選購

福特汽車式色俱備，總有一款符合閣下心意。憑1922年開始積聚到今日的服務經驗，我們有絕對把握提供完全符合閣下理想的座駕。

不要因把金錢花費在不必需的設備上，條件不滿意的亦不要隨便選購。無論貨比貨、價比價，夏巴都擁有優勝條件。

駕臨夏巴，淸談片刻，閣下定感不虛此行。

福特「快而達」FIESTA—車壇新秀

歐洲汽車史上最成功的製作現已抵港。「快而達」型在歐洲推出後六個月的銷量，打破了任何其他汽車的紀錄。這一款前輪帶動的三門小房車，裝有1297cc引擎。輕巧外型和動力的結合，使「快而達」到處受落。

福特「雅仕」ESCORT—譽滿全球

「雅士」RS2000及1600SPORT，性能卓越可靠，人所共知。1993cc(110匹DIN)及1598cc(84匹DIN)兩款引擎，各適其式。冠軍的選擇，不離「雅仕」。

福特「葛天娜」CORTINA—歷久彌新

配備豪華而不奢侈，「葛天娜」房車是一款非常超値的驕人傑作。外型英姿卓举，駕馳得心勝意。L，GL，S或GHIA四款，各有千秋，是歐洲目前最暢銷中型房車。

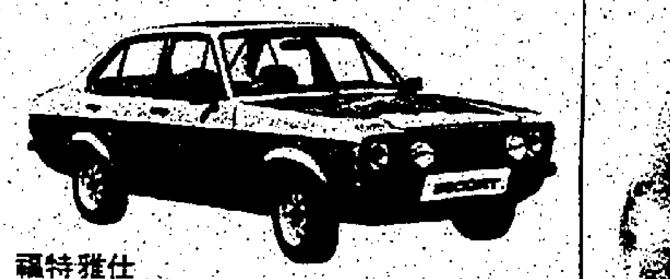
福特「佳利達」GRANADA—芳華蓋世

歐洲福特的極品製作。金玉滿堂的車廂，結構謹密的機械，流暢耐勞的2.3或2.8公升V6引擎，全獨立懸掛系統設計，帶給閣下無以至上的超級享受。

福特佳利達

福特「輝煌」FAIRMONT—萬人觸目

氣派萬千，惹人羡慕的大型名貴房車。4100cc引擎，風油軚，電動窗，自動波。這部世界名車的高級裝備，令追求完美境界的駕馳人仕有超乎想像的優越感受。



福特雅仕

林肯「大陸」LINCOLN CONTINENTAL—皇者座駕

林肯「大陸」型橋車，是世界政要，巨商，名流，甚至一國之君的指定座駕。形象方面的無上權威，實非筆墨所能描述。林肯「大陸」及「華采」(VERSAILLES)型的皇者之風，是要閣下親身體驗方可領略的。

福特商用車輛

無論客貨車、貨車、巴士或特別用途車輛，夏巴都能一一提供。福特「大頭FORD」(TRANSIT)及"D"系輕重型貨車，更集福特傳統耐用性能，早已有口皆碑。

以上各系車輛如能符合閣下需求，不妨駕臨夏巴各陳列室一談，本公司五十多年之服務經驗必可令你稱心滿意。

Ford 福特出品 領導潮流

福特"D"系貨車

夏巴有限公司 陳列室：香港軒墟道5-7號　電話：5-743311　九龍馬頭圍道163號　電話：3-020111　九龍柯士甸道109號　電話：3-665326-7
澳門漁翁街42-44號　電話：3173 2854
特約經銷：寶仕車行　香港銅鑼灣興發街54號　電話：5-783781-2　聯昌車行　新界聯和墟聯昌街11號　電話：12-911711
青山汽車有限公司　新界青山屯門青山道93地段6-8號　電話：12-813000-2

值得香港當局借鏡的 英國驗車制度

香港的運輸署發言人曾說過，在本港道路行駛的貨車，佔了百分之七十是有故障的。不過他再加以解釋說，雖然佔了百分之七十的貨車有故障，並不是說所有那些貨車，不適宜行車，或可能導致危險。

目前港府的運輸署正加緊興建一驗車中心，開初期只驗貨車，每日可驗車二百輛。不過當局目前正計劃興建另一驗車中心，而最後的目的，是把全港車齡超過七年的私家車，全部須每年驗車合格後，方才准許換牌。

驗車中心設電動滾筒，可不須駕車出外，即可檢查煞車系統。

英國早已實行驗車制度，凡是車齡逾三年的汽車，全部要先行交指定的驗車中心檢查合格後，方才准許換牌。在英國，驗車合格證明書編號VT二〇號。

巡邏交通警，有權可截停汽車，檢查驗車證，而出售二手車時，車主亦須提出驗車合格證明書。至於每年換牌，當然也要驗車。

但是英國的法律亦規定，駕駛人或車主，即使持有驗車合格證明書，並非證明他所駕駛的汽車安全。因為驗車時可能合格，但是驗證時卻不一定合格。

日本的驗車制度及規格，比英國的規格更為嚴格。因此日本的二手車，售價甚為廉宜。本港的舊車商由日本採購二手汽車和貨車，修理後運港，仍有利可圖。

英國的車主，購車三年後，即須把汽車送驗。驗車的規格，已有法律規定，載於英國運驗部（MOT）驗車手冊內。因英國的VT二〇號驗車合格證明書，亦祇稱為MOT證書。

不過檢驗汽車，惟一不易檢查的，是汽車車身底部及其他部份受了銹蝕。驗車的工程師只能憑經驗檢查，他不可能把車拆開。

由前年一月本，英國的驗車規格，已被修改，較為嚴格，檢驗汽車的配件，包括水撥、汽車喇叭、噴水沖洗擋風玻璃的設備、排廢氣管、煞車燈、及指揮燈等。

英國運輸部指定的驗車中心每年驗車約一千三百萬輛，最近數年以來的驗車合格率，約為百分之六十四至六十七之間。送驗的汽車，佔了三分之一須修理妥善再驗合格以後，方才獲准行車。

上面曾提及VT二〇號驗車合格證明書，倘若驗車不合格，則驗車中心交給車主另一份VT二一表格，列出須修理的配件。至於VT二二表格，專為指出煞車系統不合格之用。

檢驗的汽車，共分五類，由[illegible]CC以下引擎的輕型電單車，亦即第一級起，至十二座位以上的小巴及大巴為止。至於貨車，則另由專門檢驗貨車的驗車中心處理。以上是屬於第五級。至於普通的私家車，則屬於第四級。

剛巧過期，仍未驗車的汽車，依法是不准在道路上行駛的，不過倘若車主預先與驗車中心聯絡，約好檢驗時間，可獲准駕車前往驗車中心，即中途遇到警察查驗行車證，亦不致被抄牌控告。

[illegible]雖然已如此規定，那一輛汽車，是否安全，其責任依然由車主負責。比如說不幸中途失事，事後檢驗，發現煞車系統有毛病，那麼車主或駕駛人，可同被控告。而且如被判有罪，處[illegible]

[illegible]車，必須消潔，否則驗車工[illegible]絕檢驗。其理由是：「汽車就[illegible]中心檢驗汽車後，發現有故[illegible]合理的程度。」

[illegible]車主VT二一或二二號表格，車主如認為不合理，可依[illegible]數，不過根據過去的紀錄，上訴得直者甚少。

[illegible]

准由車主自行控制。

至於輪胎，型式必須相同。如只一個或二個車輪配放射綫墊跑車胎，而其他為普通的車胎，則不能獲准通過。

英國由一九六五年四月起已立法規定所有的汽車均須配安全帶，因此送驗的汽車，亦須檢驗安全帶。

不過最難檢驗的是汽車的車底有點銹蝕的情形。表面上的生銹，並不必影響汽車的結構，但如車底盤的主要承受重量的部份生銹，便可令汽車不安全。

由今年六月起，英國的驗車規格，將再度修改，更為嚴格。那規格已於四年前公佈。香港將來的驗車中心，會不會依照英國的規格。現在仍未見公佈，不過香港的交通法律，一向是以英國的法律為藍本的。

在英國，每一次驗車，車主須交費約合港幣四十元。不合格而修理後再交驗的汽車，須再繳費合港幣約二十元。

以電動滾筒儀器檢驗煞車，可不須行車試驗。

檢查車底排廢氣系統

檢驗車頭燈是否對準的儀器

檢驗安全帶

八十年代的

為了節省燃油，新的設計觀念不能不適應潮流，不過……

德國寶馬汽車，在最近十多年以來留出市場，成為以性能稱著的汽車。在賽車場上，寶馬參加各項國際性的賽車，揚威各國。在客車方面，除了早已稱著的引擎性能外，並以觀駛控制靈活以及安全之特性，給予駕駛人很深刻的印象。

現在八十年代即將來臨，寶馬到底有甚麼計劃，是很多目前已是寶馬車主以及準備購寶馬的人關心的問題。

寶馬一向祇設計製造雙門轎跑車和四門房車．連旅行車也不製造。目前寶馬的製車量，已超過了平治的配汽油引擎的汽車，雖然尚未能追上平治的總產量。不過平治的總產量中，包括超過百分之三十五的油渣車。

最近聽到一個消息說，寶馬也在研究油渣引擎了。但是由於寶馬牌各型汽車，一向是以引擎性能取勝，因此雖然研究設計和試驗油渣引擎，仍特別注重油渣引擎的性能。寶馬顯然不願意推出毫無衝勁，進度太慢的配油渣引擎的汽車，以免影響寶馬原來的形象。

另一點寶馬特別留意的是耗油問題。近年來油價以及來源，已成為國際性熱門的問題，再加上中東主要產油國家烽火頻生，缺乏汽油的現象，在八十年代可能變得很嚴重。

各國的汽車工業，均進行研究如何減少汽車消耗汽油的問題，因此寶馬也走這一條路綫，而寶馬的設計工程師，正加緊研究這一個問題，而且已經獲得相當的成果。相信在數年後，寶馬即可推出全新設計的汽車。

寶馬的設計觀念，除了適合市場的要求，節省燃油外，最主要的問題，是絕對不能放棄優越的性能。

直排式六汽缸

目前的寶馬研究設計中心正在加緊研究設計的包括有下列數項：其一是配鼓風機加壓的強力油渣引擎，可六個汽缸同時使用，或只開三個汽缸以便節省汽油的直排式六汽缸引擎，效率特別好的傳動系統波箱，防止汽車輪胎溜滑的煞車系統以及油壓懸排系統。

不過寶馬汽車公司的研究中心目前只肯透露他們的新設計概念，詳細的資料，目前仍保守秘密。

全權負責寶馬研究設計部門的總設計工程師為蘭植君。他一向是極力主張直排式六汽缸引擎的設計工程師，因此寶馬汽車所配的引擎，全部是直排式。

他認為四汽缸直排式引擎，汽缸容積祇能達一八〇〇CC至二〇〇〇CC。超過了這引擎汽缸容積，便須用直排式六汽缸引擎。蘭植君認為四汽缸的引擎汽缸容積，如超過二〇〇〇CC，則祇能適合配裝商業用的車輛，如小型貨車等，而不適合房車之用。據他說，汽缸容積過大的四汽缸引擎，運轉時發生震動，是無法可避免的事。

他也認為五汽缸的引擎，運轉時必追不上六汽缸引擎那麼穩定。不過他的意見，顯然是與福士雅迪汽車公司的設計工程師的意見相左。福士雅迪工程師設計的五汽缸，供雅迪用的引擎，據說甚為寧靜，並無震動的跡象。

寶馬的總設計工程師也認為V六型的引擎並不是不好，祇不過化油器的導氣管太短，因此而可能引起汽油與空氣，在尚未進入汽缸以前，未能充份地混合。

V六型引擎雖然較短，但是製造過程和裝勘，均比直排式六汽缸引擎，較為繁複。影響製造成本。

過去傳說寶馬有意設計一高性能的V十二型汽缸的引擎，但是整個的計劃，已因油價逐漸昂貴而被放棄。

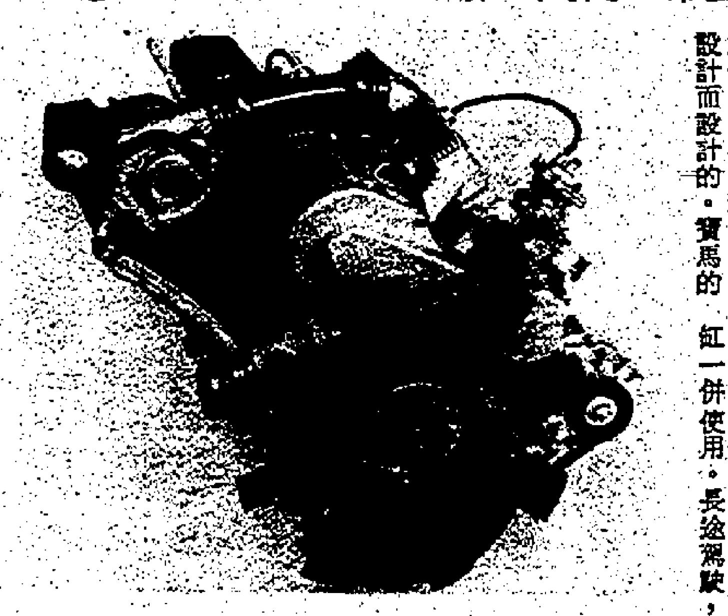
目前寶馬的直排式六汽缸引擎為由二五〇〇至三五〇〇型，比較新的編號M六〇的六汽缸引擎為由二〇〇〇至二三〇〇型。至於四汽缸引擎的汽缸容積，則分一六〇〇至一八〇〇兩種。

一些汽車工程師認為理論上四汽缸引擎的效率，應比六汽缸為高。主要的原因為六汽缸引擎的各配件，磨擦面較大，因此而損耗了引擎所發出的動力。

不過寶馬的蘭植君認為那只是紙上談兵的理論，事實上六汽缸引擎因磨擦而虛耗的動能與汽缸容積相同的四汽缸引擎相同，因為四汽缸引擎的活塞較大，曲軸承軸也較大的原故。但是正因活塞較大，因此較重，快速運轉時，便產生震動。

寶馬的引擎設計路線，目前是設法不再增加汽缸容積，但卻把引擎加配鼓風機加壓的設備，以增加引擎的性能。引擎的設計，盡量精簡，避免過去採用的設計十二汽缸引擎的複雜設計。

另一方面，寶馬的懸掛系統，將採用油壓的型式，其設計頗類似飛機著陸輪的設計，非常精密。



高性能油渣車

寶馬汽車公司目前進行試驗高性能油渣引擎。那是依據寶馬的M六〇型汽油引擎的基本設計而設計的。寶馬的[illegible]擎增加了百分之三十五，而且在轉速很慢時已能發出，故特別適宜慢速行車。

寶馬油渣引擎的汽缸燃燒室的設計，採用里力度設計的「流星五」型的設計，與最近新推出的福士油渣引擎的設計相同。

油渣泵配德國「保殊」牌泵。寶馬的油渣引擎，重四〇八磅，只比同型的汽油引擎重了二十五磅。

寶馬的設計部門同時亦設計成功另一型式的二四〇〇型汽油引擎。該引擎的汽缸燃燒室，已加改良，其目的以改進導入汽缸的，混和汽油的空氣，產生高度擾流作用，以便汽油與空氣可充份混和，從而增加熱能效率。這引擎的汽缸壓力比例，可增至十二與一之比，而且於每分鐘四四〇〇轉時，已能產生最大的馬力，和以前的高性能引擎，須待至轉速達每分鐘上千轉時方才發出最大馬力的設計比較，顯然是佔了優勢。

這樣的設計，優點甚多。引擎的轉速較慢，可減低因磨擦而損失的動力，而且由於扭力增加，駕車時可不須常轉入低波。只這兩點，已可節省耗油。

據寶馬的總設計工程師蘭植君說，這新設計的引擎，與同型的引擎比較，可節省耗油百分之十五。

三個六個汽缸

引起很多汽車迷大感興趣的是寶馬的另一部新引擎設計。那一台新設計的六汽缸引擎，可依照駕駛人的控制，使用三個汽缸行車，或六個汽缸一併使用。長途駕駛，而且是在平坦路面行車時，可用三個汽缸。

不過這設計並非是全新的設計觀念，美國福特汽車公司已研究經年。寶馬對這設計，由何時起進行研究，該公司不允透露。

設計最理想的形式，是設法於只使用三個汽缸時，不用另三個汽缸的曲軸。但是這只是理論，無法可行。目前寶馬的設計，是把廢氣導入那三個不用的汽缸內。這樣一方面可保持那三個汽缸的溫度，使不致降低，同時亦可減少因磨擦而生的損耗。

因此寶馬的設計，每把排氣管分為兩組，每三個汽缸一組，同時另配活瓣，以便把一組的廢氣，導致入另三個汽缸，再經由廢氣管排出汽缸。而且這一組的三個汽缸，即不再吸入新鮮空氣。

這一型式的引擎，可不能用化油器，而必須配裝灌注汽油泵的設備，以便於使用三個汽缸時，把輸至另三個汽缸的汽油油源關閉。

寶馬目前正在進行一連串的試驗，但尚未配在汽車上作實際行車試驗。然而據試驗室的查料顯示，這引擎如由駕駛人善為利用，可節省汽油消耗量約百分之三十，變成了如配油渣引擎汽車那麼經濟。

謀求共同福利

歡迎你申請入會

未有汽車人士亦歡迎加入

自有汽車以來，汽車為人類帶來多方面的方便，但亦帶來不少麻煩。解決與避免這些麻煩亦就是「香港汽車會」工作之一部分。在過往差不多六十年的歷史中，香港汽車會曾被很多人以為它是一個「鬼佬會」。實則，香港汽車會乃是香港政府所承認之唯一有代表性之汽車組織。不論任何國籍人士，凡居住在本港及對汽車或駕車有興趣者皆可參加成為會員。甚至沒有汽車的，也可以加入，享受會中各項福利。

目前，香港汽車會會員佔全港註冊私家車輛的百分之三，而以有私家車駕駛執照者來言祇佔百分之零點六。倘若缺乏大衆的支持，此一有意義而極有代表性的組織即不能全面性增加，及改善其服務為有車及駕駛人士謀取更多權益與福利。香港汽車會打算在不久之將來在九龍增設工程部，並有多項其他對社會有建設性的計劃等待進行，但它的成功則有賴更多會員之支持。若閣下未曾知悉本會之存在，或想知道更多有關汽車會之會務及活動，請電五－七四三三九四與汽車會之辦事處聯絡。

荃灣小學籃球賽
海壩官立技壓羣校
天主教下午校奪女子冠軍

新界學界體育協進會荃灣分會主辦之七八至七九年度小學校際籃球錦標賽[illegible]

[illegible]選拔球員代表荃灣分會參加[illegible]主辦之區際籃球賽，[illegible]集訓。茲錄男女子代表隊名單如下：

男子代表隊：陳[illegible]、劉玉祥、楊吉、劉航、林國（海壩下午），江偉文、蔡仲文、杜龍剛、廖政逵（潮公上午），張耀榮、潘錦榮（潮公下午），梁紹立（林炳炎下午）。

女子代表隊：劉傑儀、鄭慧萍、陳詠恩（天主教下午），李碧蓮、蔡妮娜（天主教上午），關麗賢、簡佩貞（[illegible]下午），温慧燕、潘寶玲（林炳炎下午），范勤山（培英上午），黃敏娟（潮公下午）。

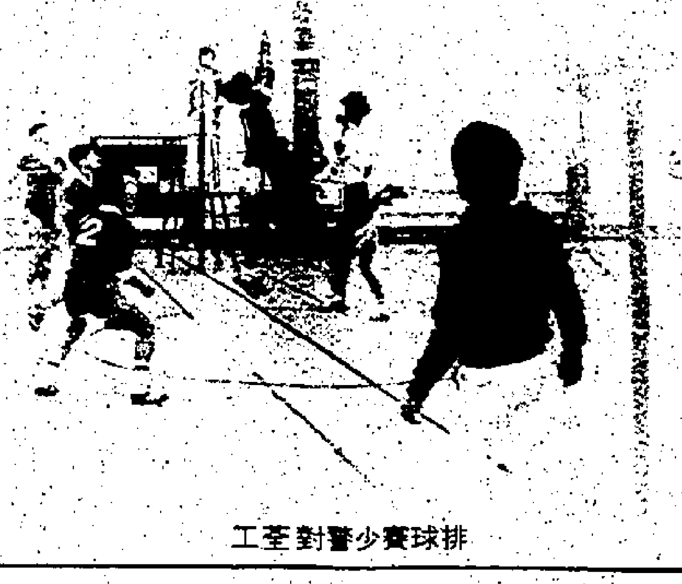
高級組排賽進入高潮
鳳溪一中荃灣工業
週日碰頭必有力爭

△新界中學校際排球錦標賽，本星期日（四月八日）將於九龍界限街舉行四場比賽，計爲上午九時卅分男子高級組鳳溪第一中學對荃灣官立工業中學，十一時女子組新界鄉議局元朗區中學對荃灣官立中學，十二時卅分男子初級組英蔣祈會榕中學對可風中學及下午二時正男子初級組基新工業中學對陳兆民中學。

其中最值注意者爲男子高級組賽事鳳溪一中對荃灣官立工業中學。於高級組六隊決賽週中鳳溪先後擊敗鄉議局中學，陳兆民中學，英蔣祈中學以長勝軍姿態出現，惟尙餘對荃灣工業及少年警校兩仗。而荃灣工業則勝陳兆民中學，少年警校及英蔣祈中學，卻負於鄉議局中學，暫時總成績爲三勝一負。今仗鳳溪如勝荃灣工業，最後一仗縱敗於少年警校亦可掄元。如今仗荃灣工業取勝，而鳳溪擊敗少年警校，荃灣工業與鳳溪一中將同爲四勝一負，但賽會規定如兩隊所得積分相同時，則兩隊對賽時之勝者爲勝，則荃灣工業將奪得錦標。

預料錦標當前，兩隊皆秣馬厲兵，屆時劇戰可期。

中學排球賽男高組荃工與陳兆民比賽鏡頭


排球賽少警對荃工

歷屆中學校際乒乓球團體成績

一九六八至六九年度第一屆
男子組
冠軍　聖芳濟中學
亞軍　元朗信義中學

一九六九至七〇年度第二屆
男子組
冠軍　上水喇沙中學
亞軍　荃灣官立中學
女子組
冠軍　西貢崇眞中學
亞軍　荃灣官立中學

一九七〇至七一年度第三屆
男子組
冠軍　荃灣官立中學
亞軍　長洲官立中學
女子組
冠軍　西貢崇眞中學
亞軍　長洲官立中學

一九七一至七二年度第四屆
男子組
冠軍　荃灣官立中學
亞軍　聖芳濟中學
女子組
冠軍　西貢崇眞中學
亞軍　長洲官立中學

一九七二至七三年度第五屆
男子組
冠軍　荃灣官立中學
亞軍　基新工業中學
女子組
冠軍　西貢崇眞中學
亞軍　長洲官立中學

一九七三至七四年度第六屆
男子組
冠軍　基新工業中學
亞軍　長洲官立中學
季軍　王肇枝中學
　　　聖芳濟中學
女子組
冠軍　長洲官立中學
亞軍　西貢崇眞中學
季軍　王肇枝中學

一九七四至七五年度第七屆
男子組
冠軍　聖芳濟中學
亞軍　基新工業中學
季軍　王肇枝中學
　　　西貢崇眞中學
女子組
冠軍　元朗信義中學
亞軍　西貢崇眞中學
季軍　鳳溪公立中學
　　　長洲官立中學

一九七五至七六年度第八屆
男子組
冠軍　基新工業中學
亞軍　長洲官立中學
季軍　裘錦秋英文書院
　　　荃灣官立中學
女子組
冠軍　長洲官立中學
亞軍　元朗信義中學
季軍　全完中學

一九七六至七七年度第九屆
男子高級組
冠軍　聖芳濟中學
亞軍　元朗伯裘英文書院
季軍　呂明才工業中學
　　　基新工業中學
男子初級組
冠軍　裘錦秋英文書院
亞軍　上水喇沙中學
季軍　基新工業中學
女子組
冠軍　思明英文中學
亞軍　劉金龍中學
季軍　鳳溪第一中學

一九七七至七八年度第十屆
男子高級組
冠軍　元朗伯裘英文書院
亞軍　鳳溪第二中學
季軍　王肇枝中學
男子初級組
冠軍　基新工業中學
亞軍　裘錦秋英文書院
季軍　梧桐會職業先修學校
女子組
冠軍　裘錦秋英文書院
亞軍　佛教善德英文中學
季軍　劉金龍中學

體操比賽延期一週
五月初柴灣角舉行

新界學界體育協進會中學分會於上週宣佈原定於四月廿九日舉行之第三屆新界中學校際體操比賽將改於五月五日星期六舉行。

賽會現商借得政府康樂體育事務處屬下之柴灣角體育中心之體育館舉行是項比賽，該體育中心座落荃灣柴灣角道，與政府康體處以前設在之西貢戶外體育中心之設施大致相同。

本屆比賽將舉辦男子高、初級組及女子組，項目包括跳箱，自由體操，單槓，雙槓，平衡木及高低槓等。

賽會召集人可風中學陳鉅賢先生經已着手籌備有關工作並於日前分寄章程及報名表格予各會員學校邀請參加。並同時公告各項比賽器材之高度標準，請各校注意。茲錄各項器材高度標準如下：

跳箱	男子組	一一〇公分
	女子組	一〇〇公分
雙槓	男子高級組	一六〇公分
	男子初級組	一五〇公分
單槓	男子高級組	一五〇公分
	男子初級組	一四〇公分
平衡木		一一〇公分
高低槓		二二〇公分、一四〇公分

賽會除舉辦團體錦標賽外，又舉辦單項比賽及個人比賽，使未能參加全能項目之同學及未能湊足團體賽人數之學校均有機會參加，實爲大會推動是項運動之良好措施。

中學彈網賽
本週日角逐

△新界學界體育協進會中學分會主辦之第三屆中學校際彈網錦標賽將於本週日（四月八日）於葛量洪教育學院舉行。

報名參加男子組比賽者計有上葵涌官立工業中學，佛教大光中學，善德英文中學，基新工業中學及可風中學，合共五校。參加女子比賽則有佛教大光中學，全完中學及可風中學共三校。

報名之隊伍雖然不多，但參賽之運動員水準則相當不俗，男子組方面，基新工業中學及大光中學曾參加全港學界週年大賽並奪得優勝名次，大光之陳瑞和同學及基新之詹兆山同學均有優良表現，而女子組中佛教大光中學亦曾於上述週年大賽中奪得季軍而可風中學則爲新界校際賽之上屆冠軍，預料屆時比賽將精彩紛呈。

基新工業中學男乙彈網隊員與黃秉荃老師

中學彈網基新隊員後空翻動作

新界學界體育協進會
一九七八年至一九七九年度
各分會會員學校教師及學生人數統計表

分會	教師	男生	女生	男女生合計
1. 中學	2,366	35,305	31,800	67,105
2. 四區	645	8,800	7,950	16,750
3. 大埔	264	4,967	4,430	9,397
4. 大嶼山	293	4,124	3,883	8,007
5. 元朗	923	12,820	11,912	24,732
6. 屯門	118	1,213	1,195	2,308
7. 西貢坑口	348	5,279	4,664	9,943
8. 沙田	223	2,780	2,451	5,231
9. 長洲	167	2,261	2,136	4,397
10. 荃灣	732	12,464	11,089	23,553
11. 葵涌	1,639	28,860	26,612	55,472
總數	7,718	118,873	108,121	226,994

新界學界體育專輯
新界學界體育協會主編
（逢星期一出版）

說方便

歸耕廬

至於竺道生的頓悟成佛和人人有佛性之說，是不是受儒家「人人皆可爲堯舜」的影響呢？也不是的。竺道生的見解，也許來自般若智慧，也許是宿植善根，天份極高，領會到佛學精神，抓住衆生皆佛的道理而作是說。他不容於當時的佛教界，正是因爲那時候中國人的硬實頭腦被儒家的教條綁緊。等到「涅槃經」譯本出現，才知道釋迦佛早已說過「一闡提人皆得成佛」——這話本身也證實了竺道生不是受「人人皆可爲堯舜」的說法影響的。因爲儒家的博愛精神止於人類，對於犯四重禁，作五逆罪的焦芽敗種「一闡提人」，並不包括進去。一闡提人既是斷盡善根，當下墮於地獄。所以佛法的博愛精神，是旁及畜禽廣被六道。釋迦佛的大悲之心，沒有一時一刻忘記全體生靈，和儒家的比較，一個是全體，一個是局部，顯而易見。能說法使頑石點頭的生公的心，甘冒天下之大不韙，作此驚人之論，決不會就憑一個想當然的聯想。研究歷史，單藉事實的和有爲法的，跟研究科學的一樣，如果單憑物質的、分析的方法，本身就缺少了心的、精神的一面，好像兩條腿斷了一條的偏廢者，很難不走歪路。孔子有句著名的話：「攻乎異端，斯害也已。」攻，是攻擊，還是攻治學習？異端是好還是壞的？已字助語詞還是停止之義？把這些字義組合之後，得到的全義是甚麼？恐怕起孔夫子於地下，也會給弄糊塗了。主觀地認定自己一管之見，恐怕多半有强奸人意的危險吧！我們還得再問，即使答對這一小問題，對於宇宙之謎和生命的大解脫，有甚麼眞實意義？這是偉大佛法指明的大方向。祇有用佛法精神心、物兼用，觀照於一切世間事物的研討，才能得出正確的答案而不失於偏，才能不失大方向，在小圈子裡糊裏糊塗打轉而懵然不自知。

佛法中說的妄心，來源於過去世宿業的積聚，是無數世來根、塵、識三者和合，這種力量很大，但不是不可改變的，不是斯賓諾莎的定命論。持準提咒能轉宿業。第六、第七、第八識可以轉成妙觀察智、平等性智、大圓鏡智，信與不信是悉隨尊便，但理論是這樣的。（一）

悲智行願四大菩薩

佛教在中國，有所謂四大名山，或四大道場。一曰普陀山，爲觀音菩薩道場，二曰五台山，爲文殊菩薩道場，三曰峨嵋山，爲普賢菩薩道場，四曰九華山爲，地藏菩薩道場。

此四大菩薩，代表四大法門，曰：悲，智，行，願。此四者，又可表大乘佛教之眞精神，本此，分述如次：

（一）觀音表悲

觀音菩薩，爲觀世音菩薩之略稱。唐人以李世民諱言「世」，故但稱觀音。法華經云：「苦惱衆生，一心稱名，觀世音菩薩即時觀其音聲，皆得解脫，以是名觀世音」。所云：觀世自在，觀自在者，義謂，觀世界而自在拔苦與樂。觀音，有六觀音，七觀音，乃至三十三觀音。但常稱之觀音，指六觀音中之聖觀音。如法華經普門品之觀音，觀無量壽經之觀音是也。又顯教以爲阿彌陀佛之弟子，密教以爲阿彌陀佛之化身，此菩薩與大勢至爲一對，常侍阿彌陀佛之左，主悲門。

一說：觀世音於過去無量劫中，已成佛，號正法明如來，以大悲願力，安樂衆生故，現作菩薩，人稱爲「倒駕慈航」。（見大悲心陀羅尼經）又說：阿彌陀佛滅道之後，補處而號普光功德山王如來。（見觀音授記經）悲華經所說同此類，蓋均在方便示現也。

觀音經，法華經內有一品，名觀世音菩薩普門品，別行者，稱爲觀音經。觀音菩薩尋聲救苦，爲悲門之主，故稱大悲菩薩名之。

（二）文殊表智

文殊菩薩，乃文殊師利之略稱，新舊有六譯，文殊以外，曼殊，與妙吉祥較普偏。此菩薩頂結五髻，以表大日之五智；手持劍，以表智慧之劍；跨獅子以表智慧之威猛。此文殊有種種之差別，以五髻文殊爲本體。

文殊爲菩薩衆之上首，常侍佛左，因而稱爲法王子，其義釋，見法華文句記。在大乘菩薩中，智慧第一，故又稱覺母文殊。過去是龍種上佛，現在即摩尼寶積，爲七佛之師，諸佛之母，但他志在行菩薩道，利樂衆生，故云：「昔爲能仁師，今爲佛弟子，二尊不並化，故我爲菩薩。」（見處胎經）

文殊司智慧，主智門。文殊有關經典甚多，舉其著者有：文殊般若經，文殊行經，文殊發願經，文殊菩提經，文殊涅槃經等。般若譯曰：智慧。文殊與普賢爲一雙法門，普賢主一切三昧，文殊主一切般若。

（三）普賢表行

普賢菩薩，梵名三曼多跋陀羅，或作偏吉，或作普賢，註經解云：「化無不周曰普，鄰近亞聖稱賢。」

普賢是一切諸佛之理想，行德，與文殊之智德，證德相對，即理智一雙，三昧般若一雙。故以爲釋迦如來之二脇士，文殊侍佛之左，普賢侍佛之右。此理智相即，行證相應，三昧與般若全者，即毘盧舍那法身佛。華嚴一經所明，歸於一佛二菩薩之法門，故稱爲華嚴三聖。

普賢爲一切行德之本體，故於華嚴會上，說十大願；又爲諸法實相之理體，故於法華會上，說法華三昧。至於普賢修法，有顯密二法，顯教即普賢觀經所說，以普賢爲本尊，觀諸法實相之理，懺悔六根之罪障，又云法華三昧，密教即普賢金剛薩埵，念誦儀軌所說，身，口，意三密相應，則現成普賢之身，名曰：「普賢三昧」。

（四）地藏表願

地藏菩薩，於二佛中間，無佛世界，教化六道衆生之菩薩，安忍不動如大地，靜慮深密如秘藏。又在密教，共密處爲悲願金剛，或稱與願金剛。總之，以願表德。

九華山地藏道場，據說：佛滅度一千五百年，地藏降迹新羅國主家，姓金，號喬覺，唐永徽。西紀六五三年，年二十四歲，祝髮航海而來，至九華山，端坐七十五年。化成寺中，存地藏之遺跡甚多。

地藏本願經記載，佛升忉利天，爲母說法，復召地藏天士，永爲幽冥教主。使世人有親者，皆得報本荐親，咸登極樂。此經多說地獄諸相，及追荐之功德，佛門中之孝經也。

佛教所謂悲智二門，智者，上求菩提，屬於自利，悲者，下化衆生，屬於利他。自利需要願行，利他更需要願行。簡言之曰，悲智雙修，或理智雙證，定慧雙運。但詳之，則可開悲智行願的四門。且以四大菩薩來表彰。觀音主悲門，文殊主智門，普賢主行門，地藏主願門。四大菩薩，在中國開闢並主持四大名山之四大道場，顯然不是偶然的。

圖書館裡說皈依

能照

這是蕭蕭微涼的春日，這是一處花香淡淡的清淨道場，書香淡淡的圖書館。「中華佛教圖書館」。此刻，這裡擠滿人，各各在分工合作，清理桌椅的，大家在爲即將舉行的儀式忙碌着。

原來，今天有十二位初機求三皈依，四位精進的佛弟子受五戒，更有位學佛多年的發心三皈五戒一起受。主持儀式的接引師是圖書館的館長，暢懷法師。

好熱鬧的場面：面孔陌生的，是那些參加儀式的盛友，而孔熟習的，是那一群熱心服務的青年協會會友。

二時正，暢懷法師法相莊嚴的出來了。首先，由法師作一段開示。他說：

「以往來此受三皈五戒的人，我不許他們包紅封，此次徇佛教青年協會的要求，我也不再拒絕，因爲經說供養三寶功德不可思議。紅封應該供養多少？十元不多，一毫不少。主要在誠不在錢多少，若供養十元之人生輕慢心，供養一毫之人發虔敬心，則供養一毫之人功德大過供養十元之人。供養三寶是培育福田，受三皈五戒是種善根，我們將皈戒之善根種在福田中，經常以供養三寶之肥料去滋養它，這個三皈五戒的善根成熟得一定很快。

今天，恭喜各位皈依三寶，不單我本人歡喜，就是天龍八部，十方諸佛菩薩也爲各位歡喜。皈依三寶乃學佛的基礎，基礎打得穩了，那就等於下了一顆好的種子，將來必定能萌芽，開花，結果。大家受過三皈五戒以後，進一步可以受八關齋戒，這等於萌芽。若更發心出家受沙彌十戒，比丘二百五十條戒，薩十重四十八輕戒，這等於是開花。無論今世或來生修到一念不生，即名結佛果。

人生在世，最痛苦的事莫過于精神無寄託，沒有寄託就會消極，悲觀。尤其年紀比較老大以後，或到達退休年齡，氣力不足了，身體衰弱了，如單獨居家，更感落寞，看戲，旅行，又可能精神不够。假如皈依了三寶，精神就寄托于三寶中，眼看佛經，口誦佛號，身體禮佛，心想佛理那便不會空虛無聊了。正是：「人間富貴花間露，世上功名水上漚。」一切功名富貴，轉眼花爲煙。假如明白佛理，則無喜亦無憂，隨緣度春秋，又那裡來的痛苦呢。所以學佛人精神是愉快的。

皈依三寶，即皈依佛，法，僧。三寶有三義。一、希有，世間雖大，但有佛法僧的地方並不多。二、珍貴，因爲佛法僧希有，故應尊敬與護持。三、自利利他，三寶住世，使人了生脫死，轉凡成聖，離苦得樂。

至於五戒：一、不殺生，不單不殺人，豬馬牛羊等生物都不殺。二、不偷盜，除了不盜竊之外，騙人，欺人，自取有主之物都算犯戒。三、不邪淫，不能有夫妻關係以外的淫邪行爲。四、不妄語，分大妄語—未證謂證，未得謂得，這妄語不通懺悔。小妄語—未見謂見，未聞謂聞，這妄語可以懺悔。方便妄語—如對重病人隱瞞實情，並加以安慰開解，此等語不獨無過，且有功德。五、不飲酒，酒能亂性，使人喜怒無常，犯大錯而不知之故。所以，能遵守五，便是安份守己之人。」

那些受三皈五戒的人，祇見肅整衣袍，如法而行。問法師講過戒條以後，問：「能持否？」對曰：「能持。」此情此景，眞令我感動，尤其法師的開示，簡直像醍醐灌頂，剎那間整個人覺得安樂自在。法師說以後可以多聽經，多看經，才可以得到眞正的法樂。（一）

休將閑事掛心頭

香圓

衆生的心所以不得安閑，大多是由於一些不相干的煩擾，這就是所謂閑事，以致產生許多閑愁，閑煩惱，所以古德有詩說：「莫將閑事掛心頭，便是人間好時節。」一個人立身處世，若能做到「無益言語休開口，事不干己莫勞神。」就可減却許多煩惱，若能皈依三寶，深信因果，就更少操許多心了。

就一般而論，人生在世，家室之累，生活之需，前途事業之計，名利榮辱之慮，如是等等，勞心費神，東西奔波，此心那得安閑？這樣說，雖然言之有據，也是人之常情，然若仔細體察，實在並不盡然。世人勞神費心最多的，並非是眞正爲了家室、事業、名利、前途，而大都是些閑事，如患得患失，如爭强好勝，如人我是非，如杞人憂天，如怨之天尤人，如逞口舌能，如……眞是不勝枚舉，總而言之，凡是無益於實際的憂悲苦惱，較計籌量，都是閑事，人若識得那是閑事，又能拋得開，放得下，却也要有幾番修爲，幾番磨練始得。

芸芸衆生，都是在凡夫境地，若要求此心纖塵不染，光明寂照，自是不可能，若想少管閑事，讓此心能得較多安閑時刻，却也並不太難。從理上說，固然有許多事事物物，用不着去關心，就是從現實的利害得失言，也不須要去勞神，因爲世間有許多事物，和現實的利害得失，是毫不相干的。就以患得患失的心理來說吧？因圓自然果滿，不論做什麼？如是因，就必有如是果，世間决沒有躺來的富貴，僥倖的成功。要學問，就得多讀書，要想成佛作祖，就得用工辦道，欲求富貴，但向致富致貴的道上努力，一分工夫，必有一分成就，結果如何？完全決定於因上的作爲，應得到的，必然會得到，用不着預先去計較、操心，不該得到的，終日憂心焦慮，也還是不能得到，儒門先賢說：「臨淵羨魚，不如退而結網。」也是這個意思。凡事前作急、焦慮，事後懊惱、痛苦，皆無補於實際，也都是閑事。至於爭意氣，鬥口舌，門是非，論人我等等沒有實益的勾當，更是閑事的閑事。還有等人，專門費盡心思，搜求別人的隱秘，計算別人的是非，就更等而下之了。年來我給自己封了個的頭銜，名之曰「職業觀衆」，對這世間的一切，大都採取一種冷眼旁觀的態度，因爲是「職業」，所以祇隨人喝彩，隨人鼓掌，自己並沒有眞正的表示好惡，有時候，雖然也不免動「眞情」，但那多半瞬息即逝的感覺。我時常警惕自己，不要離開觀衆席位，切莫想走上舞台，去充當什麼角色，要使自己永遠保持觀衆的心情。因此，我現在關心的事，實在不多，尤其是人我是非，別人高談人我是非的時候，就是親自在座，也時常茫然不知所云，每天在辦公室裏，除了本身的工作之外，其他的風風雨雨，是是非非，知道的實在太少太少，所以無味的閑愁胡恨，也日漸減少了。無事閑坐，也別有一番滋味，「知事少時煩惱少。」確是過來人語。將此心寄於是非斜葛之外，冷眼旁觀，自有會心處。我們既然來到這人間的大舞台，此身當不免逼迫充當一些角色，不論或主或配，或大或小，或彼不當眼，但總要有段寄「心」局外的閑情，才不至爲世所惑所惑，以致心爲形役，隨境流轉，如是，這個心才有安閑時節。世人多是以幻作眞，才生出種種是非，種種煩惱，惟學佛人，應該是明明知道

佛學
六八年四月二日
第一四五期

佛教與中國文化
中文大學講師霍韜晦訪問記

霍韜晦先生是本港傑出的佛學家，最近才完成泰國，印度與尼泊爾考察歸來。中大學生報的陳國英與劉國英作了這篇訪問報告，使人對佛教的傳入中國及生根，有一新的認識。

問：佛教是外來的宗教，它的特色是甚麼？爲甚麼它能够傳入中國？

答：要用簡單的語言來回答這問題並不容易。很多人認爲佛教是一個捨離的宗教，但是任何宗教都有超現實的意味，都包含對一個理想世界的追求，所以很難單以「捨離」來說明佛教的特色。不如將問題順應題目，從佛教所以能傳入中國的歷史條件，看初傳佛教的特色。這樣就必須回到佛教傳入的時代，並了解其思想背景。

當時中國在哲學思想方面，儒學已演爲混合了陰陽五行和讖緯之學，成爲有宗教意味之學。因爲漢代儒學講天人相應，講陰陽五行的變化，後來加入讖緯，更使它有神秘色彩，這與民間追求神秘境界，追求超現實的能力是相通的。若從哲學的層面來看，漢代哲學繁瑣而質實，因爲它承着易經和中庸的路綫而來，其特色是八卦系統配合陰陽五行和時序方位，構成一宇宙論：在這宇宙論下，所有具體的人事和自然事件都可以通過象數關係而一一對應，于是對象數的了解便是對人事的了解，可以趨吉避凶。這樣，義理系統就黏着于具體的人事，使漢代哲學流于質實；另一方面，以卦與卦的變動解釋事象的變動，可以引起無窮的疏解而流于繁瑣。所以新的哲學針對漢代哲學缺點應運而生，這就是玄學。「玄」是深遠的意思，即追求深遠的理，亦即對原則的追求和對具體事象的剝除。這見于王弼對易經的疏解時所說的「物無妄然，必由其理，統之有宗，會之有元，故繁而不惑，衆而不亂」，從具體的事象轉而追求形上的原則，就是魏晉玄學所表現的消解精神，這是針對漢代哲學的繁瑣和質實而起的。

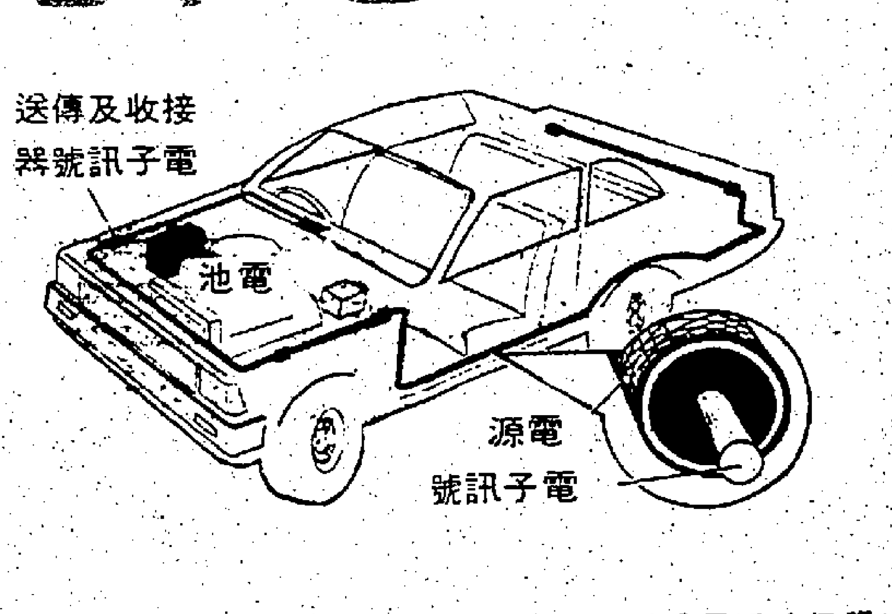
但漢代哲學亦有宗教迷信的一面，它講趨吉避凶，當時興起的道教則講吐納守一，吃藥飛升，以延長人的自然生命，這是混合了先秦的道士、方士思想而成的。

佛教初傳之時，未必是先由義理，反而可能是與民間的道教、神仙家，或講神通感應的術士等混在一起而帶進來的。據傳說，東漢初年漢明帝夜夢金人繞殿飛行，翌日問羣臣，這是誰，傳毅答稱是佛，漢明帝便派使者往迎。這傳說雖未必可靠，但起碼可見在東漢初年佛教已傳到中國，這可能是由西域商人沿着「絲綢之路」帶來的。當時中國人並不眞正了解佛教的教義，在他們眼中，佛可能是一個神仙，像道教所講長生不老的神仙一樣。例如後漢紀裡安宏所講的佛陀，是死後精神不滅的，能變化無方，繞殿飛行。可見佛教初傳時，是以一種民間宗教的形象傳入的，佛就是一神通的、超人化的存在，信之則有福報，與一般民間宗教所崇拜的對象沒有甚麼兩樣。

若從思想的層面看，佛教的傳入却與中國的玄學有關。剛才說過，玄學的興起顯示一種消解精神，這與佛教裡大乘佛教般若學講「空」的消解精神幾乎完全一致，因爲無獨有偶，在印度大乘佛教亦是面對小乘佛教的說一切有部而生。小乘有部的特色是將一一法（現象）分解，直至不可再分者爲「有」，最後把現象界分成七十五法，即七十五個不可再分的「有」。可是，這樣的途徑使我們的心靈黏着于一一事物（法）之上，從事繁瑣的分解，結果亦和漢人說易一樣，犯有質實和繁瑣的毛病。初起的大乘佛教于是提出「空」的概念以消解有。「空」是甚麼？是一切法存在本性，即不能視爲一獨立的「有」，這才是一種名爲「般若」的智慧。于此，可見大乘佛教所顯示的消解精神和超越精神，與玄學所說的對具體物象的消解和超越，有相同的方向。所以般若學傳入中國以後，中國的知識份子很快便投入對般若學的研究，因爲它與玄學形態甚爲相似，中國知識份子便以它爲新的玄學材料，以玄學的方法去進般若學，于是佛學便大盛起來。

由此可見，佛教的傳入，同時和中國文化的各層面接上的。由方士、神仙家、讖緯，以至玄學，都發生關係。所以它能够如此順利在中國的土地上生根，是有理由的。（一）

革命性的設計……電子電路汽車



一輛表面上看來和普通的汽車，毫沒有分別的，白色福特雅仕型汽車，現每天都在曼徹斯特的市區街道出現。那一輛汽車裏面，隱藏着可引起汽車革命的設計。

那一輛汽車的電路，使用最新的電線接駁系統，成爲一個全新的電路，只以一條電線聯結。把數個外表看來和盒子一般的「電子盒」接駁起來，只利用一條電線，便可以代替全輛汽車所必須接駁的一束電線，接駁一條電線，可省去不少的人力，成本當然較輕。遇到需要修理時亦比較容易。那一條新設計的電綫，可使那些普通的汽車，亦能配上較爲精密的儀錶。

這電路系統是由一家專門製造汽車電路系統的年達金史通有限公司和沙福大學京士菲教授合作設計試製的。那一輛裝上了新電路系統的福特雅仕，已行駛了一萬一千哩，仍未發現任何電路故障。

那一條代替數十條汽車電綫的「電子電路」綫，是一條絕緣電綫，和接駁電視機與天綫之間的天綫相同。電綫內共有兩條通電的金屬線，但是並非並排在一起。其中的一條放在當中，周圍包着一層組成如網狀的「罩」。

外殼的網狀電線傳電源，作爲開燈、開動水撥，以及供其他的用途。當中的一條電線傳送電波訊號，亦即駕駛人按電掣開燈、開動水撥以及開動其他電器之用。

不過正中的一條電線，同時可傳送電波訊號，藉儀錶或訊號燈把訊號傳送給駕駛人。試舉一個例來說，車尾燈不能開亮，無須駕駛人離開駕駛座便立即可獲悉。因此這新設計的汽車電路，可供價廉的檢查引擎機件電子分析儀器之用。

售價較昂的名貴汽車的電路設計，較爲複雜。汽車裝設的電動配件太多時，需用的電線亦大增。再加上整套的電線，名貴汽車如勞斯萊斯及積架的電路，密集混亂，有如八陣圖。所有的電線，均須準確地接駁各電源及電氣配件的末端，而「問不多，故難免發」誤。一家汽車公司於每輛汽車出廠時便撥出五十英鎊，約合接近港幣五百元，以供新汽車保用期內，車主發現故障或校線錯誤要求修理所需的費用。

那頗爲普通的汽車電路系統也頗爲複雜。這些電路系統，稱爲「電線束」。汽車廠裝嵌汽車時，並非把逐條電線接駁，而是委託承裝商先把須用的電線，依照汽車廠的規格及次序長短束紮，整套運到汽車廠使用。年達金史通便是電路系統承裝商。

每一型式的汽車，需用不同規格的「電線束」。以福特雅仕型汽車來說，須配用三十套不同的「電線束」，每一束電線，各電線的長短不同，須依照規格切割整，然後紮起。承裝商把整套的電線束運往汽車廠，供勘裝汽車的用途。

那「沙福」系統的電路，猶如「沙柏斯」系統。這電路系統把一款汽車須用的數十套電線束，簡化了設計，只須以一條電線，接通所有電路，同時亦接通了六個或六個以上的電子「電路箱」。每一個「電路箱」裝有簡單的電子電路，可接收或傳道的電子訊號，並且把接到的電子訊號，變爲「控制開關」的電波。試舉一個例來說，駕駛人按響號電掣，儀錶板所裝設的電子「電路箱」便產生一個訊號，通過那一條唯一的電線至喇叭時，只裝在喇叭附近的電子「電路箱」，對那訊號產生反應，接收，同時並且發出電波，接通汽車喇叭的電源。

檢查修理便利節省　失事自動關閉電源

每一個電子（路電箱）均按部就班，輪流使用那一條唯一的電線，以免發出的訊號，互相混亂。但是電源接通，只需極爲短暫的時間，因此所謂「輪」用，並無間歇，即發生遲延，亦只不過需時五分之一秒。但是爲了安全起見，一些特殊電波訊號，可優先通過，如車掣紅色警號燈，便是一個例子。

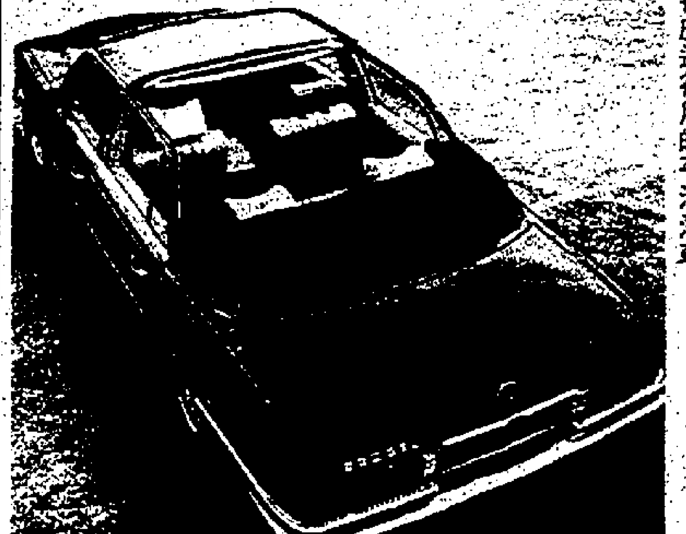
這絕緣電線的外面網狀的線路，因通電的原故，故使當中傳送電波訊號的電線絕緣，可免那一條電線的電波，干擾收音機接收的電波。

「沙柏斯」電路系統的製造成本頗高，以福特雅仕爲例，需成本二十五英鎊，而普通的電線束，則只需費二十英鎊。但是因爲安裝較易，人工可節省，反爲更經濟。而且汽車廠可省去新車保用期內免費代客修理的成本。各代理商的修理廠的存料，亦可減少。

這電路系統可提供給修理廠一些便利，例如檢查全車的電路，只需插入儀器，接通電路，便可一目了然，檢查故障，極爲便利。

同時這新的汽車電路系統，使廉價汽車可配高級的設備，例如中央門鎖系統，檢查引擎等故障及規格的電子檢查分析系統，以及如遇汽車失事時自動關閉所有電源，以策安全的設備等。

這電子電路系統的設計，已登記專利。那一輛接上這電子電路系統的福特雅仕型汽車，曾送至福特及利萊汽車公司等，讓該公司等的工程人員參觀。發明該系統的京士菲教授說，曾檢視該試用系統的人，均對此系統，印象甚深。不過京士菲教授說，汽車工業一向是比較保守的，因此仍須待進一步的試驗，成績美滿後，方才能被各汽車公司接受採用。



英國基里福車身廠代中東油王改製的敞篷後座巡行用的平治汽車。

天車地車

何謂「經濟辦法」限制私家車

當局發表香港交通展望時，除咗提及將來地底車完成後香港公共交通之情形，先俾巴士公司以及的士小巴予一顆定心丸，話唔會影響佢地之生意。又話巴士的士等將來可能更加價。

目前的士加價，似已成定局，巴士加價，相信亦爲期不遠，因爲巴士公司之盈利已逐漸減少，只不過現在可以賣車廠之地，搵番的地價多少。但係最近之將來加些價之後，地底車通車之後，巴士會要由當局授意再大幅度加價矣。

點解要加價？因爲地底車成本高，借些好多錢，均由政府擔保者，因此政府一定要設法令地底車賺錢，以便可還債。否則香港人於地底車通車之後，依然唔搭，而排隊去搭一段過海之隧道巴士，如此則地底車蝕本，還唔出錢紙，債主臨門，到個陣時政府庫房就要派官去搵債，搵唔住之時則只好代地底車還債矣。不過如此情形，有乜可能發生者，地底車通車之後，政府即可下令唔准巴士小巴行地底車所行之路綫。如此，地底車獨霸專利，市民就非要搭地底車不可。

香港的地底車，與倫敦、紐約、巴黎等之地底車唔同，不受政府津貼者。政府只擔保借款而已。但係只以倫敦四通八達之地底車而言，每年多由政府庫房撥款津貼。搭倫敦之地底車，貴過巴士。不過倫敦之巴士依然冇乜人搭，唔駛慌冇位坐，祗因巴士行得太慢太耐也。

倘若香港之交通情形展望，如此悲觀，則豈非所有買得起汽車之市民，均買私家車代步？咪咁歡喜住，當局早已預計有此一着，倘若人人買私家車，將來香港所有之通路，全部塞滿私家車矣。

因此政府想出一個辦法，據云係以「經濟辦法」限制私家車云云。咁樣講法，有的含糊，如何方爲「經濟辦法」？政府所施之「經濟辦法」，大抵不外乎加汽車牌照費，加搭車牌費，加學神費，加考試費，加車稅，加電油稅，加固定罰款數額，加泊車費，總之，一個字講晒，就係得一個加字。

此辦法提出之後，相信政府高層，唔駛考慮，必定通過者。如此可增加庫房收入，何樂而不爲。凡係可以增加收入者，政府必定實行。港府拍賣地皮，忽然之間，拍賣官出高價收回，其動機仍爲增加庫房收入而已，因錢投該地者出價太低之故。唯此，現在爲咗對付私家車，實行一個「加」字，必定通過無疑。

但係增加收費係唔係一個好辦法？現在香港之搭車牌，車牌，學神牌之收費，已比英國貴得多。再加豈非百上加斤？私家車主，貴無法可負担者。

香港之情形，或者唔同英國。但唯一最大之分別乃係英國爲民選政府，因此英政府絕對唔敢亂加牌費，否則大選之時，就冇一個選民，選加價之政黨上台。若果乜都加，即係政府帶頭加價矣。無形之中，即係帶頭引導通貨膨脹，人人都唔坐私家車，並非可以即刻解決交通問題。公共交通工具，的確唔夠，否則現在已經有人肯買私家車矣。現在叁一架私家車，並非易事。倘若好似十幾年前一樣，舉手即可叫得到的士之時，則日日坐的士，比揸私家車更便宜。但叫不到的士又如何？想搭巴士亦未必搭得到。

不過由另一個角度去睇，倘若政府以「經濟辦法」對付私家車之時，的的確確可以解決香港之交通問題時，則相信不祗德公舉手贊成，即所有讀者亦可能會贊成。

但係德公認爲贊成此舉，必須要有一條件。加加加，加也加物都得，最多取消晒所有之私家車，將香港變成咗廣州或河內而已。如政府同時亦取消晒所有之公家車，當然救護車及救火車除外，如此則唔止德公，即所有讀者，條氣可以比較順一的，最多大家都買一架單車而已。單車啱不能出牌，則恢復坐轎可也。

汽車會的修理服務隊廿四小時爲會員服務

招募會員

共同爭利益
多項修理服務極受歡迎

香港汽車會向港府租用灣仔海傍馬師道天橋底的會址，故障急修，拖車服務及電腦控制室內駕駛訓練班等，均設於該址。加入室內駕駛訓練班合格會員，可由香港車會代爲申請獲提前排期考試優待，現該會計劃另在九龍設分會，以便能爲會員提供更爲迅捷之務服。該會所收之會費，目前僅足以維持日常開支。如擴大服務範圍，必須廣徵會員。

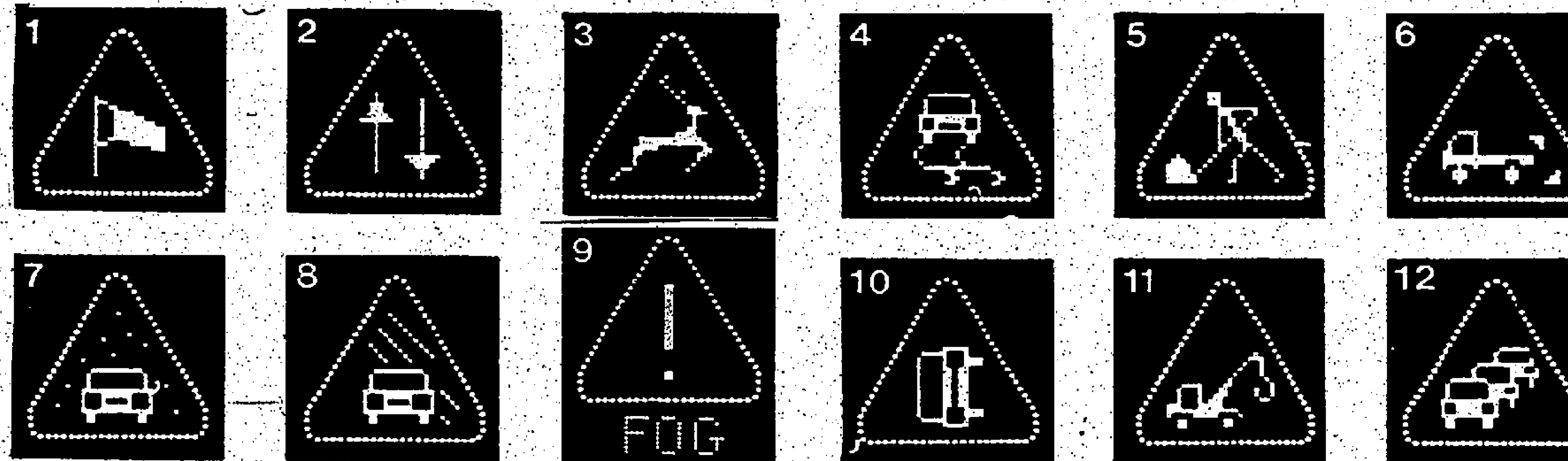
該會之發言人向記者透露，香港汽車會之主要目標，除爲會員提供各項服務外，以保障及爭取香港車主及駕駛人之利益爲前提。既鑒於目前港九之道路交通環境，政府當局之政策，頗爲歧視私家車。本港之私家車車主及駕駛人，所受之壓力，將日見增加。即港府之交通白皮書即將發表，其內容現雖未公開，但歧視私家車之路線，已屬不可避免。

因此本港之車主及駕駛人，更須團結。參加香港汽車會爲會員，除可享受該會提供之服務外，更可團結一致，爭取共同權益。

本港汽車修理業之經營方式，近年來甚多改變，除小部份汽車公司集團附設之修理廠外，小半中小型汽車修理廠，星期日均放假。香港汽車會，星期日仍照常服務，但鑒於形勢改變，計劃擴大急修及拖車服務，以免會員於星期日駕車出外，不幸汽車發生故障時引致不便。會員如須拖車，可獲免費服務。詳情可電五一七四三三九四查詢。該會緊急熱線電話號碼爲五一七三七四七四。

會員如購二手車，亦可請該會派出技術人員，代驗車，提供詳細技術性報告，收費廉，該會並可代介紹最優惠分期付款法及代購汽車保險等，且更可提供按時通知牌照到期，並代提領牌照及駕駛執照等等之服務。

快速公路標誌



新界的屯門公路，被稱爲「快速公路」，可能令駕駛人發生錯覺，事實上這一條公路雖然不設交滙路口，可快速行車，但是時速限制，已定爲四十哩，比起英國的公路，時速限制，追不上「雙線行車」的公路。英國的「雙線行車公路」，亦即對開共四線行車，時速限制爲五十哩。至於快速公路，編號均冠以「M」字母，時速限制爲七十哩。

目前歐洲很多國家的快速公路，已撤消了時速限制。

在快速公路上駕駛，必須要特別小心，如須要轉線，必須提早開閃光燈，以警告跟隨在後面的汽車，而且駕駛人必須要自倒後鏡查察清楚，的確後面沒有車跟隨，否則便很容易引起交通失事。

同時在快速公路上，絕對禁止由左方超越前車。倘若在屯門公路上駕車的人，也如英國駕駛人一般，遵守規則，交通失事便大爲減少了。

英國的快速公路上，除了指定的路邊停車處外，絕對不准停車。倘若車輛發生故障，交通巡邏警車便立即以無線電召來拖車，把車拖走。而車主收回拖車費用約合港幣四百餘元。倘若在快速公路行駛的汽車，因缺汽油拋錨，則除拖車費外，再加上罰款。所有巡邏警車，均爲性能極佳的快速汽車如積架等，近年來並且試用寶馬牌汽車。

沿着快速公路豎立指示駕駛人的交通標誌預先在一哩以外，便已設立交通標誌。但是沿着快速公路，頗多交通障礙，必須要臨時豎立交通標誌，以便警告駕駛人。否則所有的汽車駕駛人，以時速七十哩駕駛時，待見到前方的障礙，便已來不及停車或迴避了。英國的快速公路，以前曾發生一百多輛汽車貨車連環相撞的慘劇。

因此英國的交通當局在快速公路上興建不少以燈光顯示，可臨時由總控制室控制的臨時交通標誌。除了因交通障礙或路面結冰濕滑，臨時減低時速的標誌外，只以阿剌伯字標明臨時時速限制外，倘有頗多只以圖案顯示的標誌。附圖爲顯示那些臨時標誌：

①強風
②雙程行車
③提防動物橫過馬路
④提防路滑
⑤修路
⑥貨物自貨車掉下路面
⑦大雪
⑧大雨
⑨大霧
⑩前面交通失事
⑪吊車
⑫塞車慢車

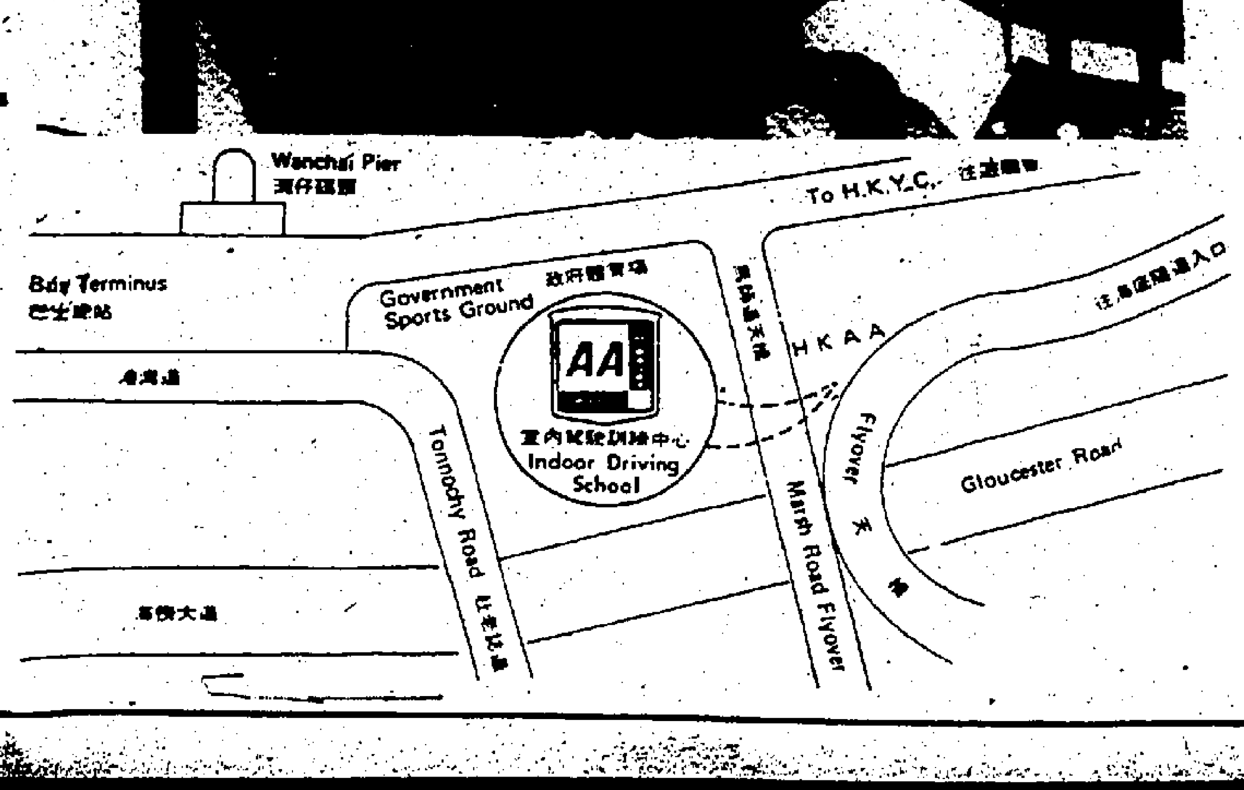
港府核准由香港汽車會主辦

參加室內駕駛訓練　可獲路試特快排期

現今投考合併路試，排期需時達五至八個月，惟參加本會主辦之室內駕駛訓練，
學員修畢課程並經考試及格，即可將排期縮短爲兩個半月，
優先參與路試，無需久候。
訓練課程共分爲十五節，每節一小時，包括講授汽車基本原理。
授課時間每日由早上七時卅分至晚上十時卅分，上課時間任擇。
全部費用祇收港幣二佰壹拾元正
參加入學手續簡便，祇需携同本人身份証。
臨時駕駛執照，照片三張及排期路票，親臨本中心辦理入學手續。
欲詢詳情或索取章程，請撥電 5 -728504
中心地址：灣仔馬師道天橋下地段
（海傍大道交界）

參加駕駛訓練班，獲優先排期考試
並可加入爲會員，享受本會之利益

新班開課日期：四月廿五日　五月十三日



Please complete and return to:—
H.K.A.A., P.O. Box 20045 Hennessy Rd., Post Office, Wanchai, Hong Kong
填妥後，請逕寄灣仔軒尼詩道郵政信箱20045 香港汽車會收。

Name: 姓名：______　M'ship No. 會員號碼：______
Home Address: 住址：______
Tel.: 電話號碼：______
Office Address: 辦事處地址：______
Tel.: 電話號碼：______

DETAILS OF CAR 汽車資料	Make 牌子：	Model 車型：	
	Reg. No.: 車牌號數：		
ENTRANCE FEES 入會費	Ordinary/Associate Member 普通或附屬會員		□@ $40.00
	Commercial Member 公司會員每公司		□@ $200.00
ANNUAL SUBSCRIPTION 年費	Ordinary/Commercial Member 普通或公司會員		□@ $90.00
	Associate Member 附屬會員		□@ $30.00
	Family Member 家庭會員		□@ $50.00
ADDITIONAL CAR(S) @HK$50.00 除上述指定車輛外，每一輛收費每年五十元之額外登記車輛資料	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
	Make 牌子：	Reg. No. 車牌	
	Model 車型：		
OPTIONAL ITEMS 選購物品	Metal Car Badge 金屬汽車會徽每個		□@ $25.00
	Key Fob 鎖匙扣每個		□@ $ 7.00
	Decal 紙標貼每個		□@ $ 2.00

I enclose 本人附上　□ Cheque 支票　□ Cash 現金　□ Banker Order 自動轉賬授權書　TOTAL HK$ 總數港幣

日期 Date　　署名 Signature

BANKERS ORDERS are much more convenient and may be drawn on Savings or Current Accounts. (Bank Charges to Members' accounts).
利用閣下的儲蓄或存款戶口以自動轉賬方式繳交會費較爲便利。（銀行收據費由會員自負）

BANKER'S ORDER 自動轉賬授權書
To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址)

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK$	IMMEDIATELY
2	HK$	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

NAME 姓名
ADDRESS 地址
SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄/支票戶口號碼
SIGNATURE 簽名　DATE 日期

FOR HKAA OFFICE USE ONLY
MEMBERSHIP NO.

Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

請即剪下此表格，填妥按址寄回本會，即可享受多種服務